



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ
នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ខុច”
សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី១៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៩

សវនាការលើអង្គសេចក្តី (លើកទី១៧)

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

លោកស្រី ស៊ីលីយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍

(Judge Silvia Carwright)

លោក យ៉ា សុខន

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេន៍

(Judge Jean-Marc Lavegne)

លោក ធួ មណី

លោក យូរ ឧត្តរា

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍

(Judge Claudia Fenz)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោក លីម ស៊ីយហុង

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ

(Mr. Matteo Crippa)

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

កញ្ញា ណាតា វិចស៊ែល

(Ms. Natacha Wexels-Riser)

លោក ខុច ផាវី

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

លោក តាន់ សេណារ៉ុង

លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត

(Mr. Alexander Bates)

លោក ពេជ្រ សម្បត្តិ

លោក ស្តួអាត ហ្វូដ (Mr. Stuart FORD)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេក អ៊ាវ ៖

លោក ការ សារុត្ត

លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ (Mr. François ROUX)

លោកស្រី ហេឡីន អ៊ុយណាក់

(Ms. Heleyn UÑAC)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

លោក ហុង គីមសួន

លោក គង់ ពិសី

លោក យុង ផានិត

កញ្ញា ម៉ិច សុវណ្ណារី

លោកស្រី ស៊ីលីយីស្ទីត ហ្សឺនស្ទី

(Ms. Silke Studzinsky)

កញ្ញា ទី ស្រីនណា

លោក អាឡាំង វែរណឺ

(Mr. Alain Werner)

លោកស្រីអេលីហ្សាប៊ែត រ៉ាបេសាន់ដ្រាតាណា

(Ms. Elizabeth RABESANDRATANA)

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

លោក អ៊ិច អរុណ

ឧបសម្ព័ន្ធ

សាក្សី

សាក្សីជំនាញ ៖ លោក ក្រេក អេតឆេសាន់

សួរដោយ ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាត់រ៉ាយថ៍ ផ្ដើមពីទំព័រ ១

សួរដោយ ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវើន ផ្ដើមពីទំព័រ ៤១

បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖

ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ)	ខ្មែរ
លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត	អង់គ្លេស
ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
លោក ហុង គីមសួន	ខ្មែរ
លោក អាឡាំង វ៉ែនណី	អង់គ្លេស
លោក គង់ ពិសី	ខ្មែរ
លោកស្រី ស៊ីលយី ស្ទូតហ្វីនស្តី	អង់គ្លេស
លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ	បារាំង
ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន	បារាំង
លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី	ខ្មែរ
លោក ក្រេក អេតឆេសាន់	អង់គ្លេស
លោកស្រី អេលីហ្សាប៊ែត វ៉ាបេសាន់ជ្រាតាណា	បារាំង

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

[០៩:១៤:៣៥]

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងប្រកាសបន្តដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ ជាដំបូងនេះក្រឡាបញ្ជី
ឡើងរាយការណ៍អំពីវត្តមាន អវត្តមានអ្នកដែលត្រូវចូលរួមនៅក្នុងនីតិវិធីសវនាការនាព្រឹកនេះ ។

លោកស្រី សែ កុលរុដ្ឋី៖

សូមគោរពលោកប្រធាន ។ ភាគីដែលបានចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីសវនាការក្នុងថ្ងៃនេះ
មានវត្តមានគ្រប់ចំនួនហើយ ។

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

នៅព្រឹកនេះ ដោយសារយើងធ្វើសវនាការពីម្សិលមិញស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញបណ្ឌិត
ក្រេក អេតឆេសាន់ ហើយដំណើរការម្សិលមិញយើងមិនទាន់ចប់ទេ ។ អ៊ីចឹងព្រឹកនេះយើងនឹងដំណើរ
ការនៃការស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញរូបនេះតទៅទៀត ។ ហើយជាកិច្ចបន្តគឺសូមជូនវេទិកានេះ
ទៅចៅក្រមលោកស្រី ខាតរាយថ៍ ដើម្បីដំណើរការតាំងសំណួរសួរដល់អ្នកជំនាញជាបន្ត ។

សូមអញ្ជើញ លោកស្រី ។

សួរដោយ ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតរាយថ៍៖

អរគុណលោកប្រធាន ។

ស៖ បណ្ឌិត អេតឆេសាន់ គឺលោកនៅតែរក្សាការស្ងៀមដែលលោកបានធ្វើឡើងកាលពីម្សិលមិញ
តើលោកនៅយល់ដែរ ឬទេចំពោះករណីនេះ?

លោក ក្រេក អេតឆេសាន់៖

ឆ៖ បាទ, ខ្ញុំនៅតែរក្សាការស្ងៀមរបស់ខ្ញុំដែល ។

ស៖ កាលពីម្សិលមិញខ្ញុំសួរលោកអំពីឯកសារជាច្រើនដែលលោកបានដកស្រង់ដែលសុន សេន
បានចេញបញ្ជាទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាសន្តិសុខផ្ទៃក្នុងដល់មេបញ្ជាការផ្នែកសន្តិសុខ ។ បន្តទៅលើចំណុច
នេះសំណួររបស់ខ្ញុំ ថាតើយោធាបានធ្វើការកម្ទេចសមាជិករបស់ខ្លួនដែរឬទេ? ហើយសូមឱ្យលោកលើក
ឧទាហរណ៍ចំពោះករណីនេះ ។

1 [០៩:១៧:៤០]

2 **ឆ៖** អរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ ប្រសិនបើតុលាការអនុញ្ញាតមុននឹងខ្ញុំឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរ
3 ខ្ញុំចង់រំលឹកក្នុងសក្តីកម្មរបស់ខ្ញុំកាលពីម្សិលមិញពេលរសៀល ហើយខាងមេធាវីការពារក្តីចង់ឲ្យខ្ញុំផ្តល់
4 ឯកសារយោងទាំងស្រុងទៅលើ ចំណុចយោងទៅលើឯកសារទាំងស្រុងដែលខ្ញុំបានលើកឡើងម្សិលមិញ។
5 ព្រឹកមិញខ្ញុំបានរៀបចំឯកសារមួយដែលវាបង្ហាញអំពីឯកសារយោងដែលខ្ញុំចង់លើកឡើងនៅក្នុងសក្តី-
6 កម្ម ។ នៅក្នុងនោះគឺមានលេខសំណុំរឿង ហើយនិងលេខយោងទៅលើ លេខយោងអេឡិចត្រូនិច
7 ហើយលេខយោងភាសាអង់គ្លេស បារាំង និងខ្មែរ ។ ហើយរួមទាំងចំណងជើងនៅក្នុងនោះផងដែរ ។
8 ហើយខ្ញុំរៀបចំក្នុងរយៈពេលខ្លីមួយ ដូច្នោះហើយវាមិនមែនជាព័ត៌មានទាំងស្រុងនោះទេ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនឹង
9 ផ្តល់ឯកសារនេះជូនតុលាការ ហើយសង្ឃឹមថាវាជាផលប្រយោជន៍សម្រាប់ភាគីគ្រប់ទាំងអស់ ។

10 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

11 អរគុណលោកបណ្ឌិត អេតឆេសាន់ ។ ហើយប្រហែលជាផលប្រយោជន៍ជាបឋមចំពោះខាង
12 ការពារក្តី ហើយវាជាប្រយោជន៍ខាងសម្រាប់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផងដែរ ។ ដូច្នោះ ឯកសារ
13 ថតចម្លងមួយច្បាប់ គឺយើងនឹងផ្តល់ជូនមេធាវី ការ សារុត្ត និង លោក រូ ហើយយ៉ាងហោចណាស់យើង
14 ផ្តល់មួយច្បាប់ទៅដល់ខាងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

15 សូមអរគុណលោកបណ្ឌិត អេតឆេសាន់ ។

16 **ស៖** ឥឡូវនេះ ត្រឡប់ទៅសំណួររបស់ខ្ញុំវិញ តើលោកអាចនិយាយបានទេថា ការបោសសម្អាត
17 របស់យោធានិង អាចដែលបានកើតឡើង តើលោកអាចផ្តល់ឧទាហរណ៍ខ្លះបានទេ ទាក់ទងទៅនឹងការ
18 ស្រាវជ្រាវរបស់លោក?

19 **លោក ក្រេក អេតឆេសាន់៖**

20 **ឆ៖** បាទ, លោកស្រីចៅក្រម! គឺមានការបោសសម្អាតទ្រង់ទ្រាយធំនៅក្នុងអំឡុងពេលរបប
21 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទាក់ទងទៅនឹងកម្លាំងយោធា ។ បើសិនជាលោកស្រីចៅក្រមអនុញ្ញាត គឺខ្ញុំចង់ធ្វើ
22 ការបង្ហាញនូវអង្គហេតុមួយចំនួនទាក់ទងទៅនឹងតារាង ។ អង្គសវនាការបានដឹងហើយថា ខាងការិយា-
23 ល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់នៅក្នុងសំណុំរឿងនូវឯកសារផ្តុំគ្នារបស់ស-២១ គឺបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស
24 ដែលជាឯកសារនៅក្នុងសំណុំរឿងគឺឯកសារ D25 ដែលមាន ERN លេខ00172353 រហូតទៅដល់
25 លេខ00172255 នៅក្នុងភាសាជាភាសាអង់គ្លេស ។ ហើយតារាងដែលខ្ញុំចង់បង្ហាញហ្នឹងគឺអាស្រ័យ

1 ពីងទៅលើតារាងដែលយើងបានប្រមូលផ្តុំចូលគ្នាទៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ហើយក៏មានតារាងនៅ
 2 ក្នុងសំណុំរឿងផងដែរ ដែលជាវិធីមួយផ្សេងទៀតក្នុងការពិនិត្យមើលព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងសំណុំ
 3 រឿងរួចហើយ ។ ហើយខ្ញុំក៏បានដឹងដែរថា ប្រហែលជានៅក្នុងព្រឹកនេះផងដែរ ខាងការិយាល័យសហ
 4 ព្រះរាជអាជ្ញានឹងដាក់តារាងនេះនៅក្នុងសំណុំរឿង ជាមួយនឹងតារាងផ្សេងៗមួយចំនួនធំទៀតក្នុងការ
 5 បង្ហាញព័ត៌មាន ដែលជាការបញ្ចូលគ្នានូវបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសនៅស-២១ ។

6 [០៩:២៣:២៨]

7 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

8 តើមានភាគីណាផ្សេងធ្វើការជំទាស់ទៅនឹងការបង្ហាញអំពីតារាងនេះ ក្នុងការប្រើបង្ហាញនៅក្នុង
 9 ដំណាក់កាលនេះ?

10 **លោក អាឡិចសាន់ឌី បេត៖**

11 លោកស្រីចៅក្រម,ខ្ញុំចង់ធ្វើការបង្ហាញថា អ្វីដែលលោក អេតឆេសាន់ បាននិយាយគឺជាការត្រឹម
 12 ត្រូវហើយគឺ ខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់ធ្វើការដាក់បញ្ចូលនូវឯកសារតារាងមួយចំនួនដែល
 13 បានដកស្រង់យកមកពីបញ្ជីរួមរបស់បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ហើយយើងគិតថា ឯកសារទាំងហ្នឹងដែល
 14 លោក អេតឆេសាន់ គាត់នឹងពឹងលើនៅក្នុងការបង្ហាញនេះឯង នឹងត្រូវការដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងព្រឹកនេះ ។

15 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

16 សូមអរគុណ ។ តើមានចំណុចជំទាស់អ្វីពីភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទេ?

17 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

18 មិនមានទេ ។

19 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

20 ដូច្នេះ ដូចជាគ្មានជំទាស់ពីភាគីណាផ្សេងទៀតទេ ។ តើមានចំណុចជំទាស់អ្វីពីខាងមេធាវីការពារ
 21 ក្តីដែរឬទេ?

22 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

23 លោកស្រីចៅក្រម, មេធាវីការពារក្តីសោកស្តាយណាស់ដែលថា ឯកសារនេះបានមកក្នុងរយៈ
 24 ពេលយឺតពេលទៅហើយ ។ ហើយមេធាវីខាងក្រុមការពារក្តីមិនបានដឹង ថាតើឯកសារហ្នឹងបង្ហាញអំពី
 25 អ្វីទេ ។ អ៊ីចឹងយើងនឹងពិនិត្យមើលថា តើយើងអាចទទួលយកបានឬទេនូវឯកសារនោះ ដើម្បីបញ្ចូលទៅ

1 ក្នុងសំណុំរឿង ប្រហែលជានៅពេលក្រោយបន្តិចទៀតនេះ ។ សូមអរគុណ។

2 [០៩:២៥:០០]

3 **សួរដោយ ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័រ៖**

4 **ស៖** អរគុណ ។ ខ្ញុំនឹងផ្តល់ឱកាសឱ្យលោកដើម្បីធ្វើអត្ថាធិប្បាយនៅពេលក្រោយទៀតនៅពេល
5 ដែលលោក អេតឆេសាន់ បានបញ្ចប់ភស្តុតាងទាក់ទងទៅនឹងចំណុចនេះ ។ ហើយខ្ញុំនឹងបំពេញទៅតាម
6 សំណើរបស់លោក ។

7 សូមអរគុណលោកអេតឆេសាន់ លោកអាចធ្វើការបង្ហាញនូវតារាង ក្រាហ្វូ ហ្នឹងបាន អាស្រ័យ
8 ទៅនឹងសិទ្ធិរបស់មេធាវីការពារក្តី តើគេនឹងធ្វើការជំទាស់ដែរឬក៏អត់នោះ?

9 **ឆ៖** សូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ បើសិនខាងផ្នែកសោតទស្សន៍អាចធ្វើការប្តូរមក ឡើយ
10 ថ្ងៃ របស់ខ្ញុំបានដែរឬទេ? នៅក្នុងកាលវិភាគនៃបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសនៅស-២១ រួមគ្នា ដែលបានធ្វើ
11 ឡើងដោយខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាយើងរកឃើញថា យ៉ាងហោចណាស់ក៏មានប្រជាជន
12 ចំនួន៨៥៥ ត្រូវបានគេបោសសម្អាតពីកងពល៣១០ ពីកងពលរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។

13 តារាងនេះ គឺបង្ហាញអំពីការចាប់ខ្លួនដោយស-២១ ពីកងពល៣១០ នៅតាមអំឡុងពេលវេលា
14 តាមរយៈខែនីមួយៗ ។ តារាងនេះក៏មានការបង្ហាញផងដែរថា ការបោសសម្អាតនៅក្នុងកងពល៣១០
15 នោះបានកើតមានឡើងយ៉ាងពេញលេញកាលពីខែធ្នូ ឆ្នាំ៧៦ ហើយបានបន្តរហូតដោយអត្រាកម្រិតខ្ពស់
16 រហូតដល់ពេញឆ្នាំ៧៧ នេះ ។

17 ឥឡូវហ្នឹងខ្ញុំចង់ធ្វើការបង្ហាញនូវតារាងក្រាហ្វូទីពីរ ដែលអាស្រ័យទៅលើការងាររបស់ខាងការិ-
18 យាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាផងដែរ ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ជីរួមនៃបញ្ជីអ្នកទោសរបស់ស-២១ ដែលជាតារាង
19 ក្នុងការប្រៀបធៀបការធ្វើការចាប់ខ្លួនរបស់ ស-២១ ពីកងពល៥០២ និងកងពល៧០៣ ។

20 **ស៖** ខ្ញុំចង់ឱ្យលោកពិនិត្យមើលតារាងទីមួយ តើដើម្បីឱ្យភាគីគ្រប់គ្នាដើម្បីធ្វើការពិនិត្យមើលថា
21 តើអាចពិនិត្យមើលបានព័ត៌មានលម្អិតដែរឬទេ ពីព្រោះអីតារាងនេះ គឺជាតារាងជាភាសាអង់គ្លេស ។
22 ដូច្នោះ ខ្ញុំចង់ឱ្យភាគីពាក់ព័ន្ធនានាធ្វើការពិនិត្យមើលតារាងនេះឱ្យបានជាក់លាក់ច្បាស់លាស់ ។

23 សូមអរគុណ។ ឥឡូវនេះគឺថា យើងអាចពិនិត្យមើលតារាងទីពីរបាន ។

24 **ឆ៖** សូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ តារាងទីពីរនេះ គឺជាការប្រៀបធៀបនៃការចាប់ខ្លួន
25 របស់ស-២១ ពីកងពល៥០២ និងពីកងពល៧០៣ ។ កាលវិភាគរបស់យើងបានស្នើឡើងថា យ៉ាងហោច

1 ណាស់ប្រជាជនចំនួន២៩៩នាក់ ត្រូវបានគេបោសសម្អាតពីកងពល៥០២ នៅក្នុងប្រតិបត្តិការដែល
2 ចាប់ផ្តើមឡើងក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ៧៦ រហូតប្រហែលជាពេញរយៈពេលមួយឆ្នាំ ។ យ៉ាងហោចណាស់
3 ប្រជាជនចំនួន៤០៦នាក់ ត្រូវបានធ្វើការបោសសម្អាតពីកងពល៧០៣ នៅក្នុងប្រតិបត្តិការដែលបាន
4 កើតឡើងចំនួនខ្ពស់នៅក្នុងខែសីហា ឆ្នាំ៧៧ ហើយបានកើតឡើងខ្ពស់ម្តងទៀត តួលេខនេះគឺនៅក្នុង
5 ខែ៤ ឆ្នាំ៧៨ ។ ទោះបីជាខ្ញុំមិនបានយកតារាងមួយទៀត តារាងពីកងពលផ្សេងៗទៀតដែលទាក់ទង
6 ទៅនឹងកងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលត្រូវបានគេបោសសម្អាតក្នុងលក្ខណៈទ្រង់ទ្រាយធំក្នុងអំឡុង
7 ពេលនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ ។

8 ជាឧទាហរណ៍ យ៉ាងហោចណាស់ក៏មានមនុស្សចំនួន៤៦៧នាក់ត្រូវបានបោសសម្អាតពីកងពល
9 ៤៥០ ដែរ ។ យ៉ាងហោចណាស់ គឺមនុស្សចំនួន២៩៩នាក់ ត្រូវបានបោសសម្អាតពីខាងអគ្គលេខាធិ-
10 ការ... ។ល ។ (ស្តីពី ចំនួន៣៤៩នាក់)

11 **ស៖** សូមអរគុណ ។ តើនេះគឺ ជាការបញ្ចប់អំពីតារាងដែលលោកធ្វើការបង្ហាញ ឬលោក
12 អេតឆេសាន់?

13 **ឆ៖** បាទ សម្រាប់ពេលនេះ គឺចប់ហើយ ។

14 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

15 សូមអរគុណ ។ អ៊ីចឹងខាងផ្នែកសោតទស្សន៍ គឺអាចវិលមករកទិដ្ឋភាពរួមទូទៅនៃសាលសវនាការ
16 វិញ ។

17 **ស៖** ក្រោយពីមានការបោសសម្អាត ដូចដែលលោកបានរៀបរាប់នៅក្នុងតារាងរបស់លោក
18 ហើយនិងនៅក្នុងភស្តុតាងរបស់លោកនោះ ថាតើចំនួនភាគច្រើននៃអ្នកដែលត្រូវបានគេចាប់ខ្លួននោះត្រូវ
19 បានគេបញ្ជូនទៅទីណា?

20 [០៩:៣០:៥៧]

21 **ឆ៖** ការបោសសម្អាតរបស់បុគ្គលិកយោធាមួយចំនួន ត្រូវបានគេប្រហារជីវិតនៅក្នុងអង្គភាព
22 ផ្ទាល់របស់ខ្លួនតែម្តង ។ អ្នកខ្លះទៀតត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅក្នុងកន្លែងធ្វើការងារទ្រង់ទ្រាយធំ ដូចជានៅ
23 ការដ្ឋានធ្វើវាលយន្តហោះនៅកំពង់ឆ្នាំង ។ យ៉ាងណាមិញចំនួនភាគច្រើនត្រូវបានបញ្ជូនទៅស-២១ ។
24 ប្រសិនបើខ្ញុំអាចនោះ លោកស្រីចៅក្រម, ខ្ញុំចង់លើកឡើងនូវឧទាហរណ៍មួយ ដែលអាចបើកឃើញ
25 នៅក្នុងកំណត់ហេតុរបស់អគ្គលេខាធិការចុះថ្ងៃទី១ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៧ ។ ឯកសារនេះ នៅក្នុងភាសា

1 អង់គ្លេស គឺមានលេខ ERN00183949 រហូតទៅដល់លេខ 00183955 នៅក្នុងទំព័រទី១នៃឯកសារ
2 នេះ កងពល៥០២-- លេខកងពល៥០២ គឺ ស្វី ម៉េត បានរាយការណ៍ទៅ សុន សេន ហើយក្នុង
3 របាយការណ៍របស់គាត់នឹង គឺមាននៅមានអធិប្បាយដូចខាងក្រោមនេះ បាទខ្ញុំសូមស្រង់ឡើងវិញ៖ “
4 ជាការពិតណាស់ដែលបុគ្គលិកមួយចំនួន ដែលត្រូវបានចាប់ពីមុនមកហើយនោះ គឺជាអ្នកដែលជាសត្រូវ
5 គឺអ្នកដែលមានសមាសភាពមិនល្អ ជាង៥០នឹង ត្រូវបានបញ្ជូនទៅស-២១” ។ សូមបញ្ចប់នូវការដក
6 ស្រង់ ។

7 ឯកសារនេះ គឺបង្ហាញអំពីការពិតដែលថា ប្រធានកងពល គឺមិនត្រឹមតែបានដឹងអំពីស-២១ ទេ
8 ហើយនឹងមិនត្រឹមតែបានដឹងពីប្រតិបត្តិការទេ គឺថាបាន ថែមទាំងបញ្ជូនបុគ្គល ឬក៏អ្នកទោសទៅស-២១
9 ទៀត ។

10 **ស៖** សូមអរគុណ ។ សម្រាប់សមាជិកយោធាត្រូវបានបញ្ជូនទៅស-២១ តើមានព័ត៌មានអ្វីត្រូវ
11 បានបញ្ជូនទៅជាមួយពួកគេទៅ ដើម្បីបង្ហាញអំពីហេតុផលនៃការចាប់ខ្លួនរបស់ពួកគេនោះ?

12 **ឆ៖** ជាការពិតណាស់ លោកស្រីចៅក្រម ។ ឧទាហរណ៍នៅក្នុងឯកសារមួយ ដែលចុះថ្ងៃទី២
13 ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែលជាលិខិតពីលេខកងពល៥០២ ស្វី ម៉េត ផ្ញើទៅឱ្យជនជាប់ចោទឯកសារនេះ
14 គឺមាននៅក្នុងសំណុំរឿង ដែលមានលេខ ERN00002409 រហូតដល់លេខ 00002409 ឯកសារនេះ
15 បានមានព័ត៌មានដូចខាងក្រោមនេះ៖ “លោកសមមិត្ត ខុច ជាទីស្រឡាញ់រាប់អាន ខ្ញុំសូមផ្ញើទៅលោក
16 ខ្ញុំបានបញ្ជូនទៅលោក មនុស្សមួយចំនួនដូចខាងក្រោមនេះ៖

17 ឈ្មោះទីមួយ លោក ចាប លេខរបស់កងវរសេនាតូច ៥០២ ។ ទីពីរ អ៊ុច សមាជិករបស់កង
18 វរសេនាតូច ៥០២ ។ ឈ្មោះទាំងនេះ បានដកចេញពីចម្លើយសារភាពរបស់ សោម ម៉ៅ ហើយនិង ហុក
19 ដែលសុទ្ធតែជាអ្នកនៅក្នុងកងវរសេនាធំ៣១០ ។ សូមបញ្ចប់នៅការដកស្រង់ ។

20 [០៩:៣៦:១៨]

21 នៅពេលដែល ម៉េត បាននិយាយថាឈ្មោះអស់ទាំងហ្នឹងត្រូវបានដកស្រង់មកពីចម្លើយសារភាព
22 របស់ សោម ម៉ៅ ហើយនិងហុក គឺគាត់យោងទៅលើចម្លើយសារភាពពីមុន ដែលអ្នកទាំងនោះបានធ្វើ
23 ដែលពីរនាក់ គាត់បានបញ្ជូននោះ គឺថាត្រូវបានមានឈ្មោះថា ជាអ្នកផ្សំគំនិត ហើយនេះក៏ជាការបង្ហាញ
24 ផងដែរនៅវដ្តនៃអ្វី ដែលបានកើតឡើងនៅស-២១ ទាក់ទងទៅនឹងអ្នកទោស ដែលត្រូវបានគេសួរចម្លើយ
25 ដើម្បីឱ្យឆ្លើយដាក់ឈ្មោះអ្នកដទៃទៀត ។ នោះគឺជាឈ្មោះដែលត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន ហើយត្រូវបានគេសួរ

1 ចម្លើយ ដើម្បីឱ្យបញ្ចេញឈ្មោះអ្នកដទៃទៀត ដូច្នោះជាលំដាប់លំដោយ ។

2 **ស៖** ខ្ញុំគិតថា គឺថាមានឯកសារយោងនៅក្នុងឯកសាររបស់លោក នៅក្នុងហ្វូតូតូឡូ គឺ 285
3 និង 286 នៅក្នុងឯកសារ D1.15 ដែលមានលេខ ERN00146872 ជាភាសាអង់គ្លេស ។

4 **ឆ៖** លោកស្រីចៅក្រមត្រឹមត្រូវហើយ ។

5 **ស៖** នៅក្នុងដំណើរការស៊ើបអង្កេតរបស់លោក តើលោកមានបានរកឃើញព័ត៌មានអ្វីទាក់ទង
6 ទៅនឹងការចាប់ខ្លួនពីក្រសួងរបស់រដ្ឋាភិបាលដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** ជាការពិតណាស់ លោកស្រីចៅក្រម គឺមានការចាប់ខ្លួនទ្រង់ទ្រាយធំនៅក្នុងគ្រប់ក្រសួង
8 របស់រដ្ឋ ។ រដ្ឋមន្ត្រីមួយចំនួនបានធ្វើការរអ៊ូរទាំអំពីភាពលំបាកក្នុងការធ្វើភារកិច្ចរបស់ខ្លួន ពីព្រោះមនុស្ស
9 បុគ្គលិកជាច្រើនពីក្រសួងរបស់ខ្លួននោះ ត្រូវបានខាងផ្នែកសន្តិសុខចាប់ខ្លួន ។

10 **ស៖** តើលោកមានឧទាហរណ៍ជាក់លាក់ណាមួយទេ ទាក់ទងទៅនឹងក្រសួងជាក់លាក់ណាមួយ
11 ដែលលោកអាចលើកមកបង្ហាញប្រាប់ពួកយើង អំពីព័ត៌មានទាំងនេះ?

12 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនមានឯកសារ ដែលខ្ញុំមាននៅជាមួយខ្ញុំនោះទេ ពេលនេះខ្ញុំអត់មានឯកសារនៅក្នុងដៃ
13 ដើម្បីបង្ហាញនោះទេ ប៉ុន្តែនៅក្នុងចម្លើយសារភាពរបស់ស-២១ របស់មេដឹកនាំតាមក្រសួងនានា ដូចជា
14 ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មជាដើម គឺថា យើងអាចរកឃើញអំពីការបង្ហាញអំពីចំណុចដែលខ្ញុំទើបតែលើកបាន
15 ឡើងអំប្បបញ្ចប់មិញនេះ ។

16 [០៩:៣៩:៤១]

17 យ៉ាងណាមិញ នៅក្នុងការវិភាគរបស់យើងអំពីបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសរួមគ្នានៅស-២១នោះសំណុំ
18 រឿងឯកសារដែលមានលេខ D55 ដែលខ្ញុំបានលើកឡើងកាលពីពេលមុននេះ យើងបានរកឃើញថា
19 ឧទាហរណ៍ យ៉ាងហោចណាស់មនុស្ស៥២២ នាក់ត្រូវបានចាប់ខ្លួន ពីក្រសួងកិច្ចការសាធារណៈ ហើយ
20 ត្រូវបានបញ្ជូនទៅស-២១ ។ នេះជាការបង្ហាញអំពីចំនួន ដែលជាចំនួន៥០ភាគរយនៃកងកម្លាំងទាំងអស់
21 នៅក្នុងក្រសួង ។ យ៉ាងហោចណាស់ មនុស្សចំនួន៣៨៦នាក់ មកពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្មត្រូវបានចាប់ខ្លួន
22 ហើយបញ្ជូនទៅស-២១ ។ យ៉ាងហោចណាស់ មនុស្ស២៦៨នាក់ត្រូវបានចាប់ខ្លួនពីក្រសួងថាមពល
23 ហើយបញ្ជូនទៅស-២១ ។ យ៉ាងហោចណាស់ មនុស្ស២៥១នាក់ ត្រូវបានចាប់ខ្លួនពីក្រសួង-- ស្ថានីយ៍
24 រថភ្លើង ហើយបញ្ជូនទៅស-២១។ល។ ហើយការបោសសំអាតនឹង មានលក្ខណៈទូលំទូលាយសម្រាប់
25 ក្រសួងទាំងអស់នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។

1 **ស៖** សូមអរគុណ ។ អ៊ីចឹងនៅពេលនេះអាចជាប្រយោជន៍ណាស់ ប្រសិនបើជាលោកអាចផ្តល់
2 លេខយោងERN ទៅនឹងឯកសារ D55 ដែលជាបញ្ជីអ្នកទោសរួម ហើយខ្ញុំមានលេខERN ជាភាសាខ្មែរ
3 ទេ តើលេខERN00172349 រហូតដល់លេខ0017237។

4 **ឆ៖** លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំមានលេខERN ជាភាសាអង់គ្លេសទាក់ទងទៅនឹងឯកសារនេះ ។

5 **ស៖** អ៊ីចឹងលោកបានផ្តល់ហើយមែនទេ?

6 **ឆ៖** បាទ,មែនហើយ ។

7 **ស៖** មានន័យថាគឺលេខ00172353 និងលេខ រហូតដល់លេខ00172255 ។ តើលោកអាច
8 ប្រាប់យើងយើងខ្ញុំដែរឬទេ ថាតើប្រភពណាខ្លះដែលថា ថាតើស-២១ ទទួលអ្នកទោសពីផ្នែកណាខ្លះ
9 គឺយើងផ្អែកទៅលើយោធា? ជាទូទៅ គឺទទួលពីយោធា ប៉ុន្តែតើមានការទទួលពីប្រភពណាផ្សេងក្រៅពី
10 ខាងយោធាដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** លោកស្រីចៅក្រម, ស-២១ ទទួលអ្នកទោសមកពីអង្គភាពគ្រប់ទាំងអស់ និងអង្គការគ្រប់
12 ទាំងអស់នៅក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅទូទាំងប្រទេស ។ ឧទាហរណ៍ដែលគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍មួយ
13 គឺ បានផ្តល់ជូនដោយជនជាប់ចោទខ្លួនឯង ដែលគាត់បានផ្តល់ជូនទៅដល់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅពេល
14 ដែលគាត់ផ្តល់ចម្លើយជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។

15 [០៩:៤៣:២១]

16 នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃឯកសារសំណុំរឿងលេខD73 ដែលមានលេខERN00209180 រហូតដល់
17 00209182 ជនជាប់ចោទគាត់បានរៀបចំឯកសារមួយដែលមានចំណងជើងថា “បញ្ជីបុគ្គលិកអ្នក
18 ទោសដែលបានចាប់ខ្លួន និងបញ្ជូនទៅស-២១” ។ នៅក្នុងបញ្ជីនេះ គឺមានឈ្មោះកម្មាភិបាល៤២នាក់ពី
19 មន្ទីរសន្តិសុខទូទាំងប្រទេស ដែលគាត់ក្រោយមកជាជនរងគ្រោះនៅស-២១ ។ ប្រសិនបើអនុញ្ញាតពី
20 តុលាការ ខ្ញុំនឹងផ្តល់ឧទាហរណ៍បន្ថែមមួយទៀតស្របគ្នាទៅនឹងចំណុចនេះដើម្បីបង្ហាញទៅលើករណី
21 នេះ ។

22 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

23 ចាស សូមធ្វើការផ្តល់ជូនការលើកឧទាហរណ៍នេះ ។

24 **លោក ក្រេក អេតធរសាន៖**

25 នៅក្នុងសំណុំរឿង លោកស្រីចៅក្រម នឹងឃើញចម្លើយសារភាពនៅក្នុងស-២១ ដែលទាក់ទង

1 ទៅនឹង កែវ មាស ដែលហៅថា អាចារ្យ កង ។ កែវ មាស គឺជាអ្នកបដិវត្តន៍ជាន់ខ្ពស់ ហើយគាត់ជា
 2 សមាជិកដើមរបស់គណៈមជ្ឈិមនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦០ ។ ចម្លើយសារភាពរបស់គាត់
 3 ដែលមានលេខ ERN00226729 ដល់លេខ 00226773 នេះគឺជាលេខ ERN ជាភាសាខ្មែរ ។ ហើយ
 4 ចម្លើយសារភាពលេខERN ជាភាសាអង់គ្លេស គឺមានលេខ ERN00284015 ដល់លេខ00284019 ។
 5 ហើយលេខ ERN ជាភាសាបារាំងនៃឯកសារនេះ គឺលេខ ERN00294500 ដល់លេខ 00294504 ។
 6 លេខសំណុំរឿងគឺ E5/2.21 នៅក្នុងចម្លើយសារភាពមួយនេះ យើងឃើញមានចំណារលាយលក្ខណ៍
 7 អក្សររបស់ជនជាប់ចោទ ដែលនៅក្នុងនោះគឺមានការរៀបរាប់អំពីការទស្សនកិច្ចមន្ទីរ៩៩ ដែលមានឈរ
 8 ជើងនៅក្នុងខេត្តកំពង់ស្ពឺ ។ នៅក្នុងចំណារនោះ ជនជាប់ចោទបានលើកឡើងថា គាត់បានជួប កែង
 9 កែប ហៅ កន នៅមន្ទីរ៩៩ ហើយធ្វើការវិគន់ចំពោះអំពើល្មើសមួយចំនួនរបស់បុគ្គលនោះ ។

10 នៅក្នុងចំណារនោះ ដែលជាចំណាររបស់ជនជាប់ចោទគឺ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៦ ។
 11 ដប់ប្រាំមួយថ្ងៃក្រោយមក កាំង ហ្គីច ហៅ កង គឺត្រូវបានចាប់ខ្លួន ហើយសរសេរចម្លើយសារភាព
 12 របស់គាត់នៅស-២១ ។ នៅក្នុងសំណុំរឿងនោះផងដែរ លោក លោកស្រីចៅក្រម នឹងឃើញរបាយ-
 13 ការណ៍ ដែលសរសេរដោយជនជាប់ចោទ គឺចុះថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែលមានចំណងជើងថា
 14 ឈ្មោះរបស់បុគ្គលដែលត្រូវបានចង្អុលដាក់ដោយ ចាប ណាម ឯកសារនេះ គឺនៅក្នុងសំណុំរឿង ដែល
 15 មានលេខ ERN00170595 រហូតដល់ 00170601 ។ នេះគឺជាឯកសារលេខ ERN ជាភាសាខ្មែរ ។

16 [០៩:៥០:០៤]

17 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

18 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព!
 19 ខ្ញុំមានបញ្ហាមួយចំនួន គឺយើងទទួលបានថា លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ នឹងផ្តល់សក្ខីកម្ម ហើយ
 20 ប្រសិនបើខ្ញុំមើលទៅលើដីកាកំណត់ថ្ងៃសវនាការរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងគឺលេខ E51 ។
 21 ខ្ញុំសូមដកស្រង់នូវសម្តី “បន្ទាប់ពីព័ត៌មានដែលផ្តល់ជូនដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា អង្គជំនុំជម្រះ
 22 នឹងកោះអញ្ជើញលោក ក្រេក អេតឆេសាន់ មកផ្តល់សក្ខីកម្ម នៅក្នុងពេលសវនាការលើវចនាសម្ព័ន្ធ
 23 យោធារបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងលើបញ្ហានយោបាយ និងវចនាសម្ព័ន្ធយោបាយរបស់ខ្មែរក្រហម
 24 បណ្តាញទំនាក់ទំនងគោលនយោបាយរបស់របបនេះ ហើយនិងគោលនយោបាយ និងមនោគមវិជ្ជា
 25 របស់ខ្មែរក្រហម” ។ ខ្ញុំសូមបិទសម្តីដកស្រង់ ។

1 បន្ទាប់ពីខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជូនឯកសាររបស់យើង ទាក់ទងទៅនឹងរបាយការណ៍ដែល
 2 ផ្តល់ជូនរៀបចំឡើងដោយ លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ គឺមានការបកប្រែបារាំងនៅថ្ងៃទី២០ ខែមេសា
 3 ឆ្នាំ២០០៩ ។ របាយការណ៍នោះ គឺទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាដែលបានឆ្លុះបញ្ចាំង និងបង្ហាញដូចនៅក្នុង
 4 របាយការណ៍ ប៉ុន្តែខ្ញុំសង្កេតឃើញថា នៅពេលនេះ លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ គឺគាត់ទុកចោលរបាយ-
 5 ការណ៍នេះ ហើយគាត់ធ្វើការវិភាគទៅលើសំណុំរឿងរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទៅវិញ ដែល
 6 ចំណុចនេះគឺវាមិនពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងនីតិវិធីរបស់យើង ។ ហើយចំណុចដែលសំខាន់នោះ គឺគាត់ធ្វើការលើក
 7 ឡើងអំពីស-២១ ហើយនៅក្នុងរបាយការណ៍ ដែលខ្ញុំលើកឡើងមុននេះ អម្បាញ់មិញនេះ គឺមិនមានការ
 8 លើកឡើងច្រើនអំពីស-២១ នោះទេ ប៉ុន្តែមានការពិភាក្សាអំពីអង្គការចាត់តាំងទូទៅរបស់របបនោះ ។
 9 ប៉ុន្តែ នៅពេលនេះគឺខ្ញុំខឹងខាងការពារក្តី ចង់បញ្ជាក់ថា ដើម្បីធ្វើការរៀបចំថាតើលោក អេតឆេសាន់ ហ្នឹង
 10 នឹងនិយាយអំពីអ្វី? ហើយមេធាវីការពារក្តីមិនត្រូវទទួលបានព័ត៌មានថា ប្រធានបទនេះគឺវាទាក់ទងទៅនឹង
 11 របាយការណ៍ ប៉ុន្តែ បន្ទាប់មកគឺគាត់នឹងបានផ្តល់សក្ខីកម្មទៅលើចំណុចផ្សេងទៅវិញ ។

12 ហើយគឺមានការស្នើសុំឱ្យអ្នកជំនាញនេះ ធ្វើការផ្តល់យោបល់ទៅលើការងាររបស់សហចៅក្រម
 13 ស៊ើបអង្កេតនៅពេលនេះ ។

14 លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតឱ្យលោក លោកស្រីចៅក្រមគួរតែត្រឡប់ទៅអង្គហេតុ
 15 ដែលដូចមានចែង និងនៅក្នុងដីការរបស់លោក លោកស្រីចៅក្រមវិញ ។

16 [០៩:៥៣:៥០]

17 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

18 តើខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាមានការចង់លើកយោបល់អីផ្សេងដែរឬទេ?

19 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

20 សូមអរគុណ លោកស្រីចៅក្រម ។ ខ្ញុំសូមរំលឹកមេធាវីការពារក្តី និងលោក លោកស្រីចៅក្រម
 21 បញ្ហាចោទ ដែលសួរឡើងដោយ ខាងលោក លោកស្រីចៅក្រម គឺជាសំណួរ ហើយការលើកឡើងរបស់
 22 មេធាវីការពារក្តី គឺមិនសមស្របក្នុងការនិយាយដូច្នោះទេ ដោយសារតែយើងឃើញទៅលើជំនាញរបស់
 23 គាត់ និងរបាយការណ៍ ហើយនិងពេលវេលាដែលសមស្របសម្រាប់សវនាការ ។ ហើយគឺវាអាស្រ័យ
 24 ទៅលើលោកស្រីចៅក្រម ដែលធ្វើការកំណត់សំណួរទាក់ទងទៅនឹងស-២១ ដោយជាក់លាក់ ។ ហើយ
 25 នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ខ្ញុំគិតថា វាជាការតាំងសំណួរដ៏សមស្របរបស់អង្គ

1 សវនាការចំពោះសាក្សី ចំពោះអ្នកជំនាញមួយនេះ ។ ហើយប្រសិនបើមេធាវីការពារក្តីលើកឡើងអំពី
2 បញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងស-២១ នេះ បញ្ហានេះគឺជាជំនាញរបស់គាត់ ដែលគាត់សិក្សាអំពីខ្មែរក្រហម ។
3 ហើយក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំក្រោយនេះ គឺទាក់ទងទៅនឹងស-២១ ។ ហើយវាមិនមែនជាភាពមិនត្រឹមត្រូវ
4 ចំពោះអង្គសវនាការនោះទេ ហើយខ្ញុំសូមដាក់ជូនថា សំណួររបស់លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺសម
5 ស្របទៅលើករណីនេះ ។

6 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

7 ថាតើមេធាវីខាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចង់លើកឡើងយោបល់ដែរឬទេ?

8 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

9 យើងមានការសន្និដ្ឋាន ដូចខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយយើងមិនមានអ្វីឆ្លើយតបបន្ថែមទៅលើ
10 ចំណុចនេះទេ ។

11 **លោកស្រី ស៊ុលយី ស្ទូតហ្សឺនស្ទ័រ៖**

12 យើងគាំទ្រសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

13 [០៩:៥៦:០៥]

14 **លោកស្រី វ៉ាបេសាន់ប្រាតាណា៖**

15 យើងសូមគាំទ្រលើសេចក្តីសង្កេតរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ។
16 ខ្ញុំសូមលើកយោបល់មួយចំពោះការជំទាស់របស់ខាងមេធាវីការពារក្តីលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។ នៅ
17 ក្នុងការសិក្សាទៅលើរចនាសម្ព័ន្ធរបស់របបមួយនេះ យើងបានធ្វើការពិភាក្សាទៅលើរចនាសម្ព័ន្ធយោធា
18 និងប្រព័ន្ធយោធា ហើយនិងរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋាភិបាល ហើយយើងហាក់ដូចជាយល់ឃើញថា នៅក្នុងរចនា
19 សម្ព័ន្ធនីមួយៗនោះ គឺអត់មានអាទិភាពទាក់ទងទៅនឹងស-២១ ។ ហើយគឺថា វាជាបញ្ហាជាក់ស្តែងមួយ
20 គឺបញ្ហានេះ វាពាក់ព័ន្ធនៅនឹងស-២១ ដែលយើងបានពិភាក្សានៅក្នុងក្របខណ្ឌនៅពេលនេះ ហើយវាទាក់
21 ទងទៅនឹងការពន្យល់របស់អ្នកជំនាញ ក្រេក អេតឆេសាន់ ដោយសារតែស-២១ គឺជាឧបករណ៍មួយ
22 ដែលមានឥទ្ធិពលនៅក្នុងអង្គការរចនាសម្ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងរដ្ឋនិងរបបនេះ ។

23 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

24 តើលោក រូ មានការចង់ឆ្លើយតបដែរឬទេ?

25

1 **លោក ហ្វេកាវ ខុច៖**

2 លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព!

3 នេះគឺជាឯកសាររបាយការណ៍ ដែលរៀបចំបានយ៉ាងល្អ ហើយវាមានផលប្រយោជន៍សម្រាប់

4 នីតិវិធីរបស់យើង ។ ហើយលោក ក្រេក អេតឆេសាន់ ទាក់ទងទៅនឹងសក្ខីកម្មរបស់គាត់ គឺគាត់សរសេរ

5 របាយការណ៍ជើងទំព័រយោងចំនួន៣៥៦ ហើយវាច្រើនណាស់ចំពោះលេខជើងទំព័រនេះ ហើយខ្ញុំសូម

6 កត់សម្គាល់ថា ជាជាងការកម្រិត ការផ្តល់យោបល់របស់គាត់ទាក់ទងទៅនឹងលេខយោងចំនួន៣៥៦

7 នោះគឺអ្នក-- ៥៥ គឺអ្នកជំនាញ គឺគាត់បានមកធ្វើការពិភាក្សាទៅលើឯកសារ ដែលឯកសារនេះយើង

8 ត្រូវការពិភាក្សាទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុដែលបានចែងនៅក្នុងដីការរបស់អង្គសវនាការ ហើយខ្ញុំគិតថា

9 ចំណុចនេះ គឺវាមិនមានភាពយុត្តិធម៌ចំពោះខាងការពារក្តី ។ ប្រសិនបើខាងលោក ក្រេក អេតឆេសាន់

10 គឺគាត់រៀបចំក្នុងការលើកឡើងអំពីឯកសារ ពីខាងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺវាទាក់ទងទៅនឹងរឿងក្តី

11 ដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីដូចដែលខ្ញុំទើបតែបានលើកឡើង ។ ខ្ញុំមានការសោកស្តាយ នេះមិនមែនជាអង្គ

12 ហេតុដែលមានចែង ហើយយើងមានគោលបំណងចង់ពិភាក្សា តាំងពីដំបូងនៅក្នុងករណីនេះទេ ។ ខ្ញុំ

13 ឃើញមានភាពផ្ទុយគ្នានៅក្នុងគុណសម្បត្តិការងាររបស់លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ ប៉ុន្តែលោក ក្រេក

14 អេតឆេសាន់ មិនមែនមកទីនេះ នៅពេលនេះដើម្បីផ្តល់យោបល់ទៅលើកិច្ចការរបស់សហចៅក្រមស៊ើប

15 អង្កេតនោះទេ ។ គឺយើងឃើញថា របាយការណ៍របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានឯកសារជាច្រើន

16 ហើយវាមិនមានភាពសមស្របក្នុងការផ្តល់យោបល់ទៅលើកិច្ចការនោះទេ ។ ដូច្នេះ ហើយគឺនៅពេល

17 នេះ គឺយើងធ្វើការពិភាក្សាទៅលើរបាយការណ៍ ហើយដែលយើងមានការចុះលេខ D2/15 ទោះបីជា

18 យើងទទួលបានឯកសាររបាយការណ៍នេះ ទើបតែទទួលបានក៏ដោយ ។

19 [១០:០០:០៥]

20 ហើយខ្ញុំសូមអង្គសវនាការគួរតែផ្តោតទៅលើរបាយការណ៍មួយនេះ ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញា

21 គួរតែជម្រាបអង្គសវនាការថា ខ្លួនចង់សួរសំណួរទៅលើអង្គហេតុផ្សេងៗ ប៉ុន្តែ នៅក្នុងចំណុចបួននៃ

22 ដីកាអង្គសវនាការបានចែងថា លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ នឹងផ្តល់សក្ខីកម្ម ហើយគឺលោកសហព្រះ

23 រាជអាជ្ញាគួរតែ-- នៅពេលដែលគាត់ផ្តល់យោបល់ដូច្នោះ ថាតើយើងគួរតែធ្វើយ៉ាងម៉េចទៅលើបញ្ហា

24 នេះ?

25

1 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់យ៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

2 ខ្ញុំចង់ធ្វើការបញ្ជាក់ តំណាងឱ្យជនអ្នកជំនាញ មុននឹងមានការជំទាស់នេះ គាត់បានលើកឡើង
3 អំពីចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប ណាម ហើយគាត់បានផ្តល់នូវលេខ ERN មួយចំនួន ។ ហើយខ្ញុំចង់ដឹង
4 ថាតើចម្លើយសារភាពហ្នឹង គឺមានដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ជា *ហ្វូតណូត* ឬមួយក៏ត្រូវបាន
5 បញ្ចូលនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់គាត់ដែរឬទេ? ហើយខ្ញុំចង់ដឹង ថាតើជាការពិតដែរឬទេ ដែលមានតែ
6 អត្ថបទជាភាសាខ្មែរ និងភាសាអង់គ្លេសទេ ហើយមិនមែនជាអត្ថបទជាភាសាបារាំងសម្រាប់ឯកសារ
7 នេះទេ?

8 **លោក ក្រេក អេតធើសាន៖**

9 លោក លោកស្រីចៅក្រម! ខ្ញុំជឿថាជាការត្រឹមត្រូវ ប្រហែលជាមិនមានការបកប្រែជាភាសា
10 បារាំងនៅឡើយទេ នូវចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប ណាម នៅស-២១នោះ ។
11 បាទ, ខ្ញុំនឹងពិនិត្យមើលឯកសារមួយចំនួន ហើយនឹងពិនិត្យមើល-- ។ បាទ, ខ្ញុំជឿថាចម្លើយ
12 សារភាពនៅ ស-២១ របស់ ចាប ណាម នោះ មិនត្រូវបានបញ្ចូលនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើងទេ អំពី
13 ស្តីអំពី ការបង្ហាញពីរចនាសម្ព័ន្ធទូទៅ របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ ។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 អញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

16 [១០:០៣:៣២]

17 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

18 សូមអរគុណ លោកប្រធាន ។ ខ្ញុំនឹងមិនស៊ីពេលយូរទេ ខ្ញុំគ្រាន់តែធ្វើការកែសម្រួលបន្តិចទៅ
19 លើចំណុចចំនួនពីរ ។ ឯកសារទាំងអស់នេះ ដែលយើងបានលើកឡើង ដែលលោក អេតធើសាន់ បាន
20 លើកឡើង គឺជាឯកសារដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយគឺថាយើងមិនអាចនិយាយថាជាឯកសារថ្មី
21 នោះទេ ។ ហើយចំណុចទីពីរ ដូចយើងទាំងអស់បានដឹងហើយថា នៅក្នុងប្រព័ន្ធស៊ីវិលឡាសាក្សី
22 ត្រូវបានកោះឡើង កោះហៅដោយតុលាការ ហើយខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានធ្វើការរៀបចំលោក
23 អេតធើសាន់ ទេ ហើយគាត់ក៏មិនមែនជាសាក្សីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដែរ ។ ហើយយើងជាសហព្រះ
24 រាជអាជ្ញាមិនមានការត្រួតត្រាអ្វីទៅលើសំណួរ ដែលខាងចៅក្រមបានសួរទៅលើលោក អេតធើសាន់
25 នោះទេ ពីព្រោះនេះ គឺជាតួនាទីរបស់លោក លោកស្រីចៅក្រម ក្នុងការសួរសំណួរ ។ បាទ, នេះជាអ្វី

1 ដែលខ្ញុំចង់លើកនិយាយនៅពេលនេះ ។

2 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

3 [១០:១០:៣៨]

4 ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖

5 លោក ប្រុងស្ទ័រ រូ បើខ្ញុំចង់ធ្វើការបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ ឯកសារដែលលោកបានធ្វើជំទាស់ហ្នឹង
6 លោកអាចបញ្ជាក់ពីលេខយោងឱ្យបានជាក់លាក់បានទេ? ពីព្រោះលោកបាននិយាយថា គឺជាកិច្ចការ
7 របស់ខាងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ហើយនិងឯកសារផ្សេងៗ ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់ពីឯកសារ
8 ច្បាស់លាស់ ដែលលោកធ្វើការជំទាស់នោះដែរឬទេ?

9 លោក ប្រុងស្ទ័រ រូ៖

10 សូមអរគុណ ។ សាក្សីដែលជាអ្នកជំនាញ បានយោងទៅលើឯកសាររបស់លោក ឌុច នៅ
11 ចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ទាក់ទងទៅនឹងចំណុចជាក់លាក់មួយចំនួន ដែលមិនបានបញ្ចូល
12 នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់គាត់ទេ ។ ហើយនេះគឺជាចំណុច ដែលអ្នកជំនាញបានផ្តល់-- បាននិយាយ
13 ប្រាប់យើងអំពីឯកសារ ដែលបានបញ្ចូលនៅដំណើរការនីតិវិធី ។ ហើយបើសិនជាខ្ញុំយល់ដឹងត្រឹមត្រូវ
14 នោះ គឺបន្ទាប់ពីរបាយការណ៍នោះត្រូវបានបង្កើតរួចទៅហើយ ។

15 [១០:១២:០២]

16 ដូច្នោះ នេះអាចជាការទទួលយកបាន ក៏ប៉ុន្តែ ភាពចាំបាច់សម្រាប់ឱ្យខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា
17 នៅពេលដែលពួកគេធ្វើសំណើក្នុងការសម្ភាសន៍ជាមួយលោក អេតឆេសាន់ ។ ហើយនៅពេលដែល
18 ពួកគេបានបញ្ចូលនៅក្នុងរបស់គាត់ គឺជាការចាំបាច់ណាស់សម្រាប់ឱ្យខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើការ
19 ផ្តល់ព័ត៌មានដល់អង្គជំនុំជម្រះ ហើយនិងខាងមេធាវីការពារក្តី ដែលថាគាត់នឹងត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្ម មិន
20 ត្រឹមតែទៅលើចម្លើយ ចំណុចរបាយការណ៍របស់គាត់ទេ ប៉ុន្តែគឺទៅលើកាលវិភាគរបស់គាត់ផងដែរទៅ
21 លើចម្លើយរបស់ ឌុច ជាមួយនិងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ប៉ុន្តែនេះមិនមែនជាអ្វីដែលបានកើតឡើង
22 នោះទេ ។

23 ដូច្នោះ បញ្ហាដែលលោក អេតឆេសាន់ បានកោះហៅឱ្យមកនិយាយនោះ គឺទាក់ទងទៅនឹងរចនា
24 សម្ព័ន្ធយោធា នៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងរចនាសម្ព័ន្ធនយោបាយរបស់របបខ្មែរក្រហម ហើយ
25 និងអង្គការចាត់តាំង នៃបណ្តាញព័ត៌មានធ្វើការនៅក្នុងរបបនោះ ហើយនិងអំពីនយោបាយ និងមនោគម

1 វិជ្ជា ។ ហើយនិងនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់គាត់គឺថា មានការនិយាយតិចតួចណាស់អំពីស-២១ ដែល
2 ជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ទាំងមូលនោះ ។ ក៏ប៉ុន្តែមិនមានការបញ្ជាក់វិភាគច្បាស់លាស់អំពីស-២១ទេ
3 ប៉ុន្តែនៅពេលនេះសាក្សីដែលជាអ្នកជំនាញនេះបានផ្តល់អំពីការវិភាគជាក់លាក់អំពីស-២១ ។ ដូច្នេះគឺថា
4 យើងបាននិយាយហួសពីបរិបទ ដែលគាត់ត្រូវនិយាយនោះរួចទៅហើយ ។

5 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

6 ខ្ញុំបានដឹងអំពីចម្លើយជំទាស់របស់លោកហើយ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំចង់ដឹងថា តើឯកសារណាដែលលោក
7 ធ្វើការជំទាស់នោះ? មានន័យថា ទៅជា-- គឺជាឯកសារភ្ជាប់នៅក្នុងរបាយការណ៍ នៅក្នុងសំណុំរឿងគឺ
8 លេខ D23 នោះឬ? បើសិនត្រឹមខ្ញុំយល់ ពីព្រោះនេះឯកសារនេះ គឺមានការបកប្រែជាភាសាបារាំង ឬ
9 មួយក៏ឯកសារផ្សេងទៀត ដែលមិនមានការបកប្រែជាភាសាបារាំងនោះ?

10 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

11 បាទ, ជាការត្រឹមត្រូវណាស់ ។ តាមពិតឯកសារ D73 គឺជាឯកសាររបស់ខាងសហចៅក្រម
12 ស៊ើបអង្កេតដែលបានដាក់បញ្ចូល ហើយឯកសារនេះមិនទាន់ត្រូវបានបកប្រែជាភាសាបារាំងទេ ហើយ
13 ក៏នៅមានឯកសារផ្សេងទៀតដែរ ដូចជាឯកសារចុងក្រោយដែលលោក អេតឆេសាន់ បាននិយាយគឺទាក់
14 ទងទៅនឹងសមាសភាពរបស់ ចាន់ ម៉ម គឺថាមិនមានការបកប្រែជាភាសាជាភាសាបារាំងទេ ។

15 [១០:១៥:០៦]

16 ហើយខ្ញុំក៏សូមឱ្យលោក លោកស្រីចៅក្រមហ្នឹង យកចិត្តទុកដាក់ផងដែរ ទៅលើឯកសារ
17 ផ្សេងៗដែលមានជាលេខ *អ៊ីនឌិច* គឺ E5 នៅក្នុងចំណោមឯកសារទាំងនោះ ដែលជាចម្លើយសារភាព
18 របស់អាចារ្យ កង ហើយខ្ញុំចង់រំលឹកដល់លោកស្រីផងដែរ ថាឯកសារលេខ E5 នេះ គឺត្រូវបានបញ្ចូល
19 នៅក្នុងចំណោមឯកសារផ្សេងៗទៀតដែលខាងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានបញ្ចូលបន្ទាប់ពីការស៊ើប
20 អង្កេតបានបញ្ចប់រួចហើយនោះ ។ ហើយខ្ញុំបានធ្វើការតវ៉ាចំពោះចំណុចនេះ ពីព្រោះខ្ញុំយល់ថាជាការ
21 មួយដែលគួរសោកស្តាយណាស់ គឺថាឯកសារហ្នឹងមិនត្រូវបានបញ្ចូលនៅក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេត
22 ហើយខ្ញុំបានធ្វើការកត់សម្គាល់ផងដែរ លោក អេតឆេសាន់ បានប្រើប្រាស់នៅថ្ងៃនេះនូវឯកសារ ដែល
23 កើតមានឡើងក្រោយបន្ទាប់ពីគាត់បានធ្វើរបាយការណ៍របស់គាត់ផងហើយ ។

24 ដូច្នេះ ខ្ញុំយល់ថា ជាការចាំបាច់ណាស់ដែលខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាគួរតែធ្វើការផ្តល់ព័ត៌មានជា
25 ដំណឹងដល់ខាងការិយាល័យ ខាងកន្លែងមេធាវីការពារក្តីរបស់យើង ពីព្រោះមិនមែនជាការត្រឹមត្រូវទេ

1 ដែលថានឹងនិយាយអំពីរបាយការណ៍របស់គាត់ ហើយទាក់ទងទៅនឹងឯកសារនោះ ។ ហើយនៅព្រឹក
2 មិញនេះ គឺថាមានឯកសារដែលថាជាឯកសារថ្មីៗបំផុតនោះ ។ នេះយើងហៅថា មានន័យថា គឺជាការ
3 លើកឡើងដែលធ្វើឱ្យ មិនបានឱ្យខាងមេធាវីការពារក្តីបានដឹងព្រមទាំងសោះហើយ ។ ដូច្នោះចំណុចនេះខ្ញុំ
4 មិនអាចទទួលយកបានទេ ។

(ចៅក្រមពិភាក្សា)

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ដើម្បីមានសំណួរមួយចំនួនសួរទៅដល់អ្នកជំនាញ និងភាគីដែល
8 ពាក់ព័ន្ធដើម្បីបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់អំពីបញ្ហាដែលកើតមានឡើង ដោយមានការជំទាស់ពីមេធាវី
9 ការពារក្តីនេះ ។ សូមអញ្ជើញលោកស្រី ។

10 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

11 **ស៖** អរគុណលោកប្រធាន ។ អង្គសវនាការចង់ធ្វើការបញ្ជាក់ថា ឯកសារណាដែលខាងការពារ
12 ក្តីជំទាស់។ ដូច្នោះបណ្តឹង អេតធរសាន់ ខ្ញុំនឹងសួរលោក ឱ្យធ្វើការនិយាយសារជាថ្មីចំពោះឯកសារយោង
13 មួយ ចំនួនទាក់ទងទៅនឹងលេខ ERN ដើម្បីឱ្យយើងយល់ច្បាស់ថា ឯកសារណាដែលយើងយោង ។

14 ឯកសារទី១ គឺឯកសារដែលលោកនិយាយថា វាជាឧបសម្ព័ន្ធចំពោះការសួរចម្លើយរបស់សហ
15 ចៅក្រមស៊ីបអង្កេតដែលមានលេខD73 ។ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនោះ តាមអ្វីដែលខ្ញុំយល់ យើងឃើញមាន
16 ការចម្លើយសារភាពរបស់ កែវ មាស ហើយយើងឃើញមានចំណាត់ការជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ជន
17 ជាប់ចោទ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

18 **លោក ក្រេក អេតធរសាន់៖**

19 **ឆ៖** មិនមែនទេ គឺវាមិនត្រឹមត្រូវទេ ។ ឧបសម្ព័ន្ធចំពោះឯកសារលេខ D73 នោះ គឺជាឯកសារ
20 ដែលរៀបចំដោយជនជាប់ចោទខ្លួនឯង គឺមានចំណងជើងថា “បញ្ជីបុគ្គលិកអ្នកទោសដែលចាប់ខ្លួននៅ
21 ស-២១” ហើយចម្លើយសារភាពរបស់អាចារ្យ កង ហៅថា កែវ មាស គឺវាមិនពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារ
22 មួយនឹងទេ ។

23 **ស៖** ខ្ញុំនឹងលើកឡើងអំពីឯកសារ D73 ជាមុនដែលជនជាប់ចោទ គាត់បានចារនៅលើឯកសារ
24 នោះ គឺមានលេខ ERN00209180 គឺលេខនេះត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

25 **ឆ៖** លោកស្រីចៅក្រមកំពុងនិយាយអំពីឯកសារ D73 ។

1 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី៖

2 ត្រឹមត្រូវ ។

3 លោក ក្រេក អេតឆេសាន់៖

4 ឯកសារភាគច្រើននៃឯកសារ D73 នេះ លេខ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស គឺមានលេខ
5 00209168 ដល់លេខ00209183 ហើយផ្នែកមួយនៅក្នុងឯកសារនោះ គឺដែលថាជា ឧបសម្ព័ន្ធ
6 ឯកសារនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធដែលរៀបចំដោយជនជាប់ចោទនោះ គឺមានលេខ00209180 រហូតដល់
7 00209182 ។ ហើយប្រសិនបើអង្គសវនាការចង់បាននោះ ខ្ញុំក៏អាចផ្តល់ជូនលេខ ERN ជា ភាសាខ្មែរ
8 និងបារាំងផងដែរ ចំពោះឯកសារនេះ ។

9 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី៖

10 សូមអរគុណ ។

11 [១០:២៤:១៥]

12 លោក ក្រេក អេតឆេសាន់៖

13 លេខ ERN ជាភាសាបារាំង គឺ 00186308 ដល់លេខ 00186223 ។

14 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី៖

15 សូមអរគុណ ។

16 លោក ក្រេក អេតឆេសាន់៖

17 លេខ ERN ជាភាសាខ្មែរ គឺ 00186192 ដល់លេខ 00186207 ។

18 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី៖

19 សូមអរគុណ ។

20 លោក រូ តើលោកមានការជំទាស់ទៅលើឯកសារមួយនេះដែរឬទេ? ខ្ញុំមិនចាំបាច់ចង់ដឹង លោក
21 មិនបាច់លើកឡើង ហេតុផលរបស់លោកទេ ។ តើលោកមានការជំទាស់ដែរឬទេ?

22 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

23 សូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ ចំពោះឯកសារមួយនេះ យើងខ្ញុំគ្មានបញ្ហា និងគ្មានការជំទាស់
24 ទៅលើឯកសារនោះទេ ដោយសារតែវាជាបញ្ជីដែលបង្កើតដោយជនជាប់ចោទខ្លួនឯង ។ ប៉ុន្តែ លោក
25 លោកស្រីចៅក្រម តើលោក លោកស្រីចៅក្រម អាចសួរសំណួរនេះទៅកាន់លោក ក្រេក អេតឆេសាន់

1 បានដែរឬទេ? តើលោក ក្រេក អេតឆេសាន់ បានសរសេររបាយការណ៍លើកដំបូងរបស់លោកនៅពេល
2 ណា គឺរបាយការណ៍ដែលយើងកំពុងតែពិភាក្សានៅពេលនេះ?

3 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

4 **ស៖** តើលោក ក្រេក អេតឆេសាន់ អាចឆ្លើយបានដែរឬទេ?

5 **ឆ៖** បាន។ របាយការណ៍មួយនេះ ដែលមានចំណងជើងថា “ទស្សនៈទាននៃហានុក្រម
6 កម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ” គឺបានសរសេរ និងបញ្ចប់នៅក្នុងដើមខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ។

7 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

8 សូមអរគុណ ។ តើលោកមានយោបល់ទៅលើឯកសារនេះ ឬក៏យ៉ាងម៉េច? ទាក់ទងទៅនឹង
9 ឯកសារ D73 ទាក់ទងទៅនឹងការឆ្លើយតបលើឯកសារនេះ តើលោកមានអ្វីចង់លើកឡើង?

10 [១០:២៧:០២]

11 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

12 បាទ, លោកស្រីចៅក្រម! ចំពោះខ្ញុំ វាជាភាពយុត្តិធម៌ ។ ប្រសិនបើលោក អេតឆេសាន់ អាច
13 គួរតែអាចប្រើឯកសារ 73 នោះ ហើយវាជាយុត្តិធម៌ដែលថា វាជារបាយការណ៍ដែលបង្កើតឡើងព្រម
14 គ្នា ដែលគាត់កំពុងតែបង្ហាញជូនអង្គសវនាការ និងភាគី ហើយនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ គាត់គួរតែលើក
15 ឡើងអំពី D73 ដែលគាត់យោងផងដែរ ។ ខ្ញុំសូមអភ័យទោស ដោយសារតែបញ្ហានេះវាមិនពាក់ព័ន្ធនៅ
16 លើចំណុចនេះទេ ។

17 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

18 **ស៖** ឯកសារបន្ទាប់មកទៀត លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ គឺឯកសារទាក់ទងទៅនឹង កែវ មាស
19 ដែលលោកបានផ្តល់លេខERN ចំនួនបីទាក់ទងទៅនឹងភាសាខ្មែរ, បារាំង និងអង់គ្លេស គឺមានលេខ
20 E5/2.12 ផងដែរ ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ ?

21 **ឆ៖** បាទ គឺត្រឹមត្រូវលោកស្រីចៅក្រម ។

22 **ស៖** ហើយឯកសារនេះវាមានចំណាវជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដែលសរសេរឡើងដោយជនជាប់
23 ចោទ តើមែនដែរឬទេ?

24 **ឆ៖** ត្រឹមត្រូវ ។

25

1 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖

2 លោក រូ តើលោកចង់ឱ្យខ្ញុំលើកឡើងលេខ ERN ផងដែរឬក៏យ៉ាងម៉េច ? សូមចាំមួយភ្លែត

3 លោកចៅក្រមឡាវ៉ែនី ។

4 សួរដោយចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែនី៖

5 ស៖ លោកចង់យោងទៅលើចំណាត់ការដែល ឌុច សរសេរនោះតែប៉ុណ្ណោះ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

6 ឆ៖ បាទ, លោកចៅក្រម ។ បន្ថែមទៅលើរបាយការណ៍ដែលវាយដោយអង្គលើលេខរៀបចំ
7 ដោយជនជាប់ចោទ ហើយបានបញ្ជូនទៅក្នុងចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប ណាម ។

8 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

9 អញ្ជើញមេធាវី ។

10 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

11 ឯកសារនេះទំនងហាក់ដូចជា គឺនៅក្នុងបញ្ជីនៃឯកសារដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានផ្តល់ជូន បី
12 បួនខែមុនបន្ទាប់ពីដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេត ។ ហើយនៅក្នុងករណីនេះដែរ ប្រសិនបើលោក អេតឆេ
13 សាន់ មានបំណងក្នុងការប្រើឯកសារនោះ វាក្មួនតែសមស្របសម្រាប់គាត់ ក្នុងការដែលគាត់គួរតែផ្តល់
14 របាយការណ៍បន្ថែម ។ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតធ្វើការចោទសួរសំណួរមួយ ។ ថាតើបុគ្គលណាគាត់បានបកប្រែ
15 ឯកសារនេះជាភាសាបារាំង និងអង់គ្លេស? ថាតើបុគ្គលណាជាអ្នកបកប្រែ?

16 [១០:៣០:៤២]

17 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖

18 លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ តើលោកដឹងទេ?

19 លោក ក្រេក អេតឆេសាន់៖

20 ខ្ញុំអត់ដឹងទេលោកស្រីចៅក្រម ។

21 ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖

22 ថាតើលោកការពារក្តីចង់ឱ្យអង្គសវនាការធ្វើការសួរ និងស្រាវជ្រាវជាក់លាក់ទៅលើបញ្ហាចោទ
23 ដែលលោកលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះ ឬយ៉ាងម៉េច?

24 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

25 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! ដោយសារតែយើងមានជួបប្រទះបញ្ហាម្តងទៀតហើយ

1 ទាក់ទងទៅនឹងការបកប្រែឯកសារបញ្ជីនេះ ក្នុងពេលដែលខ្ញុំសិក្សាទៅលើឯកសារមួយក្នុងចំណោមបញ្ជី
 2 នេះ យើងឃើញមានកំហុសមួយធ្ងន់ធ្ងរ ។ អ្នកបកប្រែគឺបានប្រើពាក្យស្ម័គ្រគ្នា គឺកម្ទេច ហើយពាក្យនេះ
 3 អត់មាននៅក្នុងឯកសារទេ ។ លើកលែងតែខ្ញុំយល់ច្រឡំគឺឯកសារនេះតាមពិតវាដូចតែគ្នាទេ ។ ជាការ
 4 ពិតយើងចង់ដឹងថាតើបុគ្គលមួយណាគាត់ជាអ្នកបកប្រែទៅលើឯកសារដកស្រង់មួយនេះ ដោយសារតែ
 5 វាជាឯកសារទាក់ទងចម្លើយសារភាព ។ ហើយយើងឃើញមានចម្លើយសារភាព ហើយចម្លើយមួយ
 6 ទៀតនោះគឺមិនមែនបកប្រែជាភាសាបារាំងនិងអង់គ្លេស ។ ហើយ D56 និង D128/25.1 មិនមាន
 7 ការបកប្រែជាភាសាបារាំង គឺឯកសារសារភាពរបស់ ចាប ណាម ។

8 ខ្ញុំគិតថា វាជាភាពសមស្រប គួរតែមានការសរសេររបាយការណ៍បន្ថែមដោយលោក អេត
 9 ឆេសាន់ បន្ថែមទៅលើរបាយការណ៍ដែលគាត់ដាក់ជូននេះ ។ គាត់គួរតែសរសេររបាយការណ៍បន្ថែម ។

10 [១០:៣២:៥៤]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

12 អញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

13 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

14 អរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំអាចផ្តល់ជាជំនួយទៅដល់អង្គសវនាការ គឺអត់មានការបកប្រែបារាំង
 15 ត្រឹមត្រូវ ហើយយើងឃើញមានការបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ដោយអង្គភាពបកប្រែរបស់អ.វ.ត.ក ។
 16 ហើយយើងឃើញមានលេខនៅក្រោមជើងទំព័រ ហើយវាមានលេខយោងដើមរបស់អ.វ.ត.ក ។ ខ្ញុំសូម
 17 ធ្វើការកែតម្រូវចំពោះការពិពណ៌នាទៅលើឯកសារមួយនេះ ។

18 វាមិនមែនជាចម្លើយសារភាពនោះទេ ។ វាជារបាយការណ៍សង្ខេបពីជនជាប់ចោទ លើករណី
 19 ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប ណាម ។

20 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

21 យើងបានបំភ្លឺទៅលើករណីជំទាស់របស់ការពារក្តីចំពោះឯកសារយោង ឯកសារនោះហើយ ។
 22 ប៉ុន្តែ បញ្ហាចោទមួយទៀតគឺគួរតែមានការសរសេររបាយការណ៍បន្ថែម ទាក់ទងទៅនឹងរបាយការណ៍
 23 ទស្សនទានមុន គឺឯកសារនេះ គឺអ្វីដែលមេធាវីការពារក្តីចង់លើកថា-- លើកទៅលើករណីនេះ ។ ហើយ
 24 ប្រហែលជាលោកប្រធានចង់ធ្វើការផ្អាកសវនាការនេះសិន ដើម្បីធ្វើការពិភាក្សាលើករណីនេះ ឬក៏យ៉ាង
 25 ម៉េច?

1 នៅពេលនេះ យើងបានធ្វើការបំភ្លឺលើឯកសារ ហើយនិងការជំទាស់ជាក់លាក់ហើយ ថាតើភាគី
2 ផ្សេងៗមានយោបល់បន្ថែមដែរឬទេ? សូមខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

3 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

4 សូមអរគុណ លោក លោកស្រីចៅក្រម ។ ខ្ញុំមិននិយាយសាច្ច័ន្តរអ្វីដែលខ្ញុំលើកឡើងនោះទេ ។
5 ហើយឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហាដែលសាក្សីនេះគួរតែរៀបចំរបាយការណ៍បន្ថែមនោះ ដោយពិចារណាទៅ
6 លើរបាយការណ៍របស់គាត់បានសរសេរកាលពីពីរឆ្នាំទៅមិញ ។ នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់យើង ខ្ញុំ
7 គឺវាជាទុក្ខិករណ៍មិនមានមូលដ្ឋាន ។ ឯកសារទាំងអស់នេះវាមាននៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយទទួលយក
8 ដោយសវនាការ ។ ហើយឯកសារនៅក្នុងសំណុំរឿង គឺបានបើកឱ្យជនជាប់ចោទ និងមេធាវីការពារក្តី
9 ពិនិត្យ ដែលវាមាននៅក្នុងសំណុំរឿងអង្គសវនាការផងដែរ ។

10 [១០:៣៦:១១]

11 ដូច្នោះ សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំលើកឡើងមុននេះ លោកបណ្ឌិត អេតឆេសាន់ គួរតែអនុញ្ញាតឱ្យ
12 ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួររបស់អង្គសវនាការ ហើយគាត់គួរតែអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការយោងទៅលើឯកសារ
13 ដែលគាត់ចង់យោង ។ នេះគឺខ្ញុំគិតថា វាជាគោលការណ៍មួយសម្រាប់អង្គសវនាការ ។ សូមអរគុណ ។

14 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

15 ថាតើមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្សេងចង់លោកយោបល់ដែរឬទេ?

16 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

17 ខ្ញុំអត់មានយោបល់បន្ថែមទាក់ទងទៅនឹងខ្លឹមសារនោះទេ ។ ហើយខ្ញុំ គឺខ្ញុំមានការយល់ច្រឡំទៅ
18 លើចម្លើយសារភាព ចាប ណម ខ្ញុំអត់មានលេខ ERN ជាភាសាអង់គ្លេសនោះទេ ។ ហើយខ្ញុំគួរ ខ្ញុំសូម
19 ឱ្យមានការផ្តល់លេខ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស ដើម្បីកត់ត្រាក្នុងរបាយការណ៍ឱ្យត្រឹមត្រូវកំណត់ហេតុ
20 របស់សវនាការយើង ។ ថាតើយើងលេខ ERN ដែរឬទេ ជាភាសាអង់គ្លេស?

21 **លោក គង់ ពិសី៖**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមគោរពអង្គជំនុំជម្រះ! ខ្ញុំសូមជូនជាយោបល់បន្តិចទាក់ទងទៅ
23 នឹងការបំភ្លឺរបស់អ្នកជំនាញឈ្មោះលោក ក្រេក នេះ ។ ទាក់ទងទៅនឹងការសួរហ្នឹង គឺថាតាមដែលខ្ញុំ
24 តាមសង្កេតមើលឃើញថា លោកស្រីចៅក្រមសួរពីបញ្ហានេះ គឺថាវាស្របទៅនឹងអ្វីដែលបានចេញនៅ
25 ក្នុងដីកាអញ្ជើញហើយ ហើយលោកស្រីបានគ្រាន់តែចង្អុលបង្ហាញឱ្យអ្នកជំនាញហ្នឹងថា បើសិនណាជា

1 លោកឆ្លើយអីចឹង តើលោកមានឧទាហរណ៍អីជាក់លាក់ទេ? ដើម្បីបង្ហាញ ដើម្បីយកមកគាំទ្រអ្វីដែល
2 លោកបានបំភ្លឺ ។

3 អីចឹង អ្នកជំនាញនេះគាត់បានលើកពីឧទាហរណ៍ជាក់លាក់ ហើយឧទាហរណ៍ជាក់លាក់ហ្នឹង
4 វាមាននៅក្នុងសំណុំរឿង បើសិនណាជាយកចេញពីណាប៉ាត់របាយមកគឺថា មិនអាចយកជាការបាន
5 ទេ ។ អីចឹង អ្វីដែលគាត់បានលើកឡើង ហើយយោងនេះ គឺជាឧទាហរណ៍ជាក់លាក់ ដើម្បីជូនទៅអង្គ
6 ជំនុំជម្រះពិចារណា ។ សូមអរគុណ អស់ប៉ុណ្ណឹង ។

7 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

8 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមទីបី ហុង គីមសួន ។

9 [១០:៣៨:៣០]

10 **លោក ហុង គីមសួន៖**

11 សូមអរគុណលោកស្រី ។ ខ្ញុំបាទមានយោបល់ជម្រាបជូន តាមការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំបាទ
12 ជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ខ្ញុំបាទយល់ឃើញថា លោកបណ្ឌិត ក្រេក អេតឆេសាន់ ជាអ្នកជំនាញ
13 ដែលបានចងក្រងជាឯកសារសម្រាប់ដាក់ជូនមកដៃកែវកញ្ជក់នៅក្នុងអង្គសវនាការនេះ គឺលោក
14 ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃ អ.វ.ត.ក បានចេញសេចក្តីប្រកាសជូនដំណឹងរួចហើយ និងបាន
15 ជម្រាបអង្គសវនាការអំពីពេលវេលាដែលលោកអ្នកជំនាញត្រូវចូលមកបំភ្លឺ ។

16 អីចឹងលោកប្រធានពីម្សិលមិញលោកបានជម្រាបហើយ ក្រោយពេលដែលលោក អ្នកជំនាញ
17 គាត់បានធ្វើសក្ខីកម្មចប់ នោះភាគីនឹងធ្វើការកត់សម្គាល់ ឬធ្វើការតាំងសំណួរ ។ ហើយនៅពេលនេះ
18 តាមខ្ញុំបាទស្តាប់ រាល់ពេលដែលលោកស្រីចៅក្រមសួនទៅគាត់ លោក អេតឆេសាន់ ច្រើនតែនិយាយថា
19 “បើសិនលោកស្រីចៅក្រមអនុញ្ញាត” ។ អីចឹងគាត់មិនមែនលើកយកគំនិតគាត់តែរហូតទេ គឺសូម
20 អនុញ្ញាតសិន នេះទីមួយ ។ ទីពីរ ទាក់ទងការជំទាស់របស់លោកមេធាវីការពារ លោកថាឯកសារដែល
21 លោកបណ្ឌិត អេតឆេសាន់ យកមកសំអាងនេះ អម្បាញ់មិញលោកប្រុងស្ទ័រ រូ លោកថា គាត់ឆ្លើយតប
22 ជាមួយនឹងលោកស្រីចៅក្រម គាត់មិនទាន់សម្រេចថា ទទួលយក ឬមិនទទួលយកទេ រង់ចាំមើលការ
23 បង្ហាញ ឬបំភ្លឺពីលោក អេតឆេសាន់ សិន ។

24 អីចឹងមកដល់នៅពេលនេះ រាល់ឯកសារដែលលោក អេតឆេសាន់ លើកឡើង ខ្ញុំបាទយល់ឃើញ
25 ថា មិនមែនជាឯកសារថ្មី ដូចលោកព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះ ហើយលោកប្រុងស្ទ័រ

1 រូ បានប្រៀបធៀបអំពីឯកសារដែលគាត់លើកឡើងនៅក្នុងឯកសារលោកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។
 2 មានន័យថា ឯកសារនោះចេញក្រោយពេលដែលលោក អេតឆេសាន់ ចងក្រងជាឯកសារនេះឡើង ។ ក៏
 3 ប៉ុន្តែ អ្វីដែលលោក អេតឆេសាន់ លើកឡើងនោះ មានលេខ ERN ដែលយោងនេះ គឺខ្ញុំបាទសង្កេតឃើញ
 4 ថា មាននៅក្នុងលេខសំអាងនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួររបស់សហចៅក្រមរាជអាជ្ញាទៅទៀត ។
 5 អ៊ីចឹងបើប្រៀបធៀបអ៊ីចឹង ឯកសារនេះគឺមានមុន គ្រាន់តែថា ការបង្ហាញនៅពេលនេះ លោក អេតឆេ
 6 សាន់ គាត់ឆ្លើយតបនឹងសំណួរលោកស្រីចៅក្រមតែប៉ុណ្ណោះ ។ អ៊ីចឹងមិនមែនជាឯកសារថ្មី មិនមែនជា
 7 ឯកសារមិនបានចែងនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរនោះទេ ។

8 [១០:៤១:២៥]

9 សរុបមក គឺឯកសារទាំងអស់នេះ គឺមានជាផ្លូវការនៅក្នុងតុលាការរួចហើយ គ្រាន់តែថា ការ
 10 បង្ហាញជាឯកសារលេខយោងបង្ហាញចែកជូនអម្បាញ់មិញនេះ ពីម្សិលមិញយើងខ្ញុំក៏មិនបានទទួលដែរ
 11 ហើយលោកប្រុងស្ទ័រ រូ ក៏លោកថា គឺអម្បាញ់មិញនេះ គាត់ក៏មិនទាន់បានសិក្សាទាំងអស់ដែរ មានន័យ
 12 ថាយើងរង់ចាំស្តាប់សិន ។ អ៊ីចឹងបើជំទាស់ទៅនឹងការលើកឡើងរបស់លោក អេតឆេសាន់ ខ្ញុំបាទយល់
 13 ថា គឺមិនជាការត្រឹមត្រូវនោះទេ ព្រោះគាត់ឆ្លើយទៅនឹងសំណួររបស់លោកស្រីចៅក្រមតែប៉ុណ្ណោះ ។

14 ហេតុដូច្នោះ ខ្ញុំបាទសូមគាំទ្រនូវការឆ្លើយជាសក្ខីកម្មជូនអង្គសវនាការក្នុងតួនាទីដែលលោកស្រី
 15 ចៅក្រមសាកសួរគាត់ឱ្យបំភ្លឺតែប៉ុណ្ណោះ ។ សូមអរគុណ ។

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

17 អញ្ជើញលោក ប្រុងស្ទ័រ រូ ។

18 **លោក ប្រុងស្ទ័រ រូ៖**

19 អង្គជំនុំជម្រះក៏បានពិនិត្យឃើញ កត់សម្គាល់ផងដែរ ទៅលើបញ្ជីដែលអ្នកជំនាញបានផ្តល់ឱ្យ
 20 កាលពីព្រឹកមិញនេះ គឺឯកសារចំនួនពីរចុងក្រោយនៅក្នុងបញ្ជីហ្នឹង គឺមិនមានការបកប្រែជាភាសា
 21 បារាំងទេ ។ ខ្ញុំនិយាយអំពីឯកសារពីរចុងក្រោយសម្រាប់លោកប្រធានពិនិត្យមើល ។

22 នេះគឺជាបញ្ហាមួយទៀត ប្រសិនបើលោកប្រធានអនុញ្ញាត ខ្ញុំចង់ធ្វើការបញ្ជាក់ចំណុចមួយចំនួន
 23 ដល់អង្គជំនុំជម្រះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា បញ្ហាហ្នឹង គឺវាកើតចេញមកពីសំណួរដូចខាងក្រោមនេះ ។

24 នៅពេលដែលលោក ក្រេក អេតឆេសាន់ បានផ្តល់របាយការណ៍របស់គាត់កាលពីខែកក្កដា ឆ្នាំ
 25 ២០០៧ គឺថានៅពេលហ្នឹងមិនទាន់មានជនជាប់ចោទនៅឡើយទេ ។ នោះគឺជារបាយការណ៍ទូទៅមួយ

1 ហើយតាមពិតនឹងឯង គឺជាគោលបំណងនៃរបាយការណ៍នោះ ។ ដូចដែលអង្គជំនុំជម្រះបានលើកឡើង
 2 នៅក្នុងដីការរបស់ខ្លួន គោលបំណងរបស់របាយការណ៍នោះ គឺផ្តល់នូវទស្សនទានអំពីស្ថានភាពនៅក្នុង
 3 របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ អ្វីធ្វើឱ្យខ្ញុំមានអារម្មណ៍មិនសុខស្រួលនោះ គឺថានៅថ្ងៃនេះ ប្រហែល
 4 ជាពីរឆ្នាំក្រោយ តាំងពីពេលមានរបាយការណ៍នោះមក ហើយបន្ទាប់ពីបានដឹងអំពីការស៊ើបអង្កេតជាក់
 5 លាក់មួយចំនួនទៅលើលោក ខុច អ្នកជំនាញនេះបានផ្តល់នូវចំណុចលម្អិត ទៅលើរបាយការណ៍របស់
 6 គាត់ ហើយដែលជាការពិតណាស់ របាយការណ៍នឹង គឺអាចនឹងជាការអត្ថប្រយោជន៍ណាស់សម្រាប់
 7 បង្ហាញអំពីការពិត ។

8 [១០:៤៤:៣៥]

9 ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនៅតែទទួលថា គឺការលើកឡើងនោះឯង គឺគួរតែជាចំណុចបន្ថែមទៀតទៅលើរបាយ-
 10 ការណ៍របស់គាត់ ។ ហើយគ្រប់គ្នានឹងអាចត្រូវទទួលបាននូវការទទួលបានព័ត៌មានអំពីទស្សនទាន ដែល
 11 គាត់បានផ្តល់នោះ ដោយក្នុងនាមគាត់ជាអ្នកជំនាញ លោក អេតឆេសាន់ នឹងអាចផ្តល់នូវការវិភាគអំពី
 12 ឯកសារផ្សេងៗដែលបានប្រមូលដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ ហើយបើសិនជាធ្វើដូច្នោះ គឺអ្វីៗ
 13 វាច្បាស់លាស់ស្រួលណាស់ ។ ប៉ុន្តែ ដោយនៅពេលដែលយើងកំពុងនិយាយពេលនេះគឺថា អ្វីៗដូចអត់
 14 មានភាពច្បាស់លាស់ទេ ។

15 ប្រសិនបើ លោកស្រីចៅក្រមពិនិត្យមើលទៅលើរបាយការណ៍ដែលបាន ដីកាដែលបានចុះថ្ងៃទី
 16 ២៨ ខែមេសា គឺបានលើកឡើងថា លោក ឆេនលីវ នឹងនិយាយអំពី ស-២១ ។ នេះជាការពិតណាស់ ។
 17 ជាការពិតប្រាកដច្បាស់លាស់ណាស់ គឺថាយើងបានដឹងថាលោក ឆេនលីវ នឹងនិយាយអំពីស-២១ ។
 18 ប៉ុន្តែ មិនមានការសរសេរអ្វីសោះនៅក្នុងចំណុចទីបួននៃដីការរបស់លោក ដែលថាលោកក្រេក អេតឆេ
 19 សាន់ ហ្នឹងនិយាយពិភាក្សាពីបញ្ហាស-២១ នោះ ។ ហើយនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់គាត់គឺថា មានតែ
 20 ពីរបីបន្ទាត់ប៉ុណ្ណោះនិយាយអំពី ស-២១ ។ គឺថាខ្ញុំចង់ដឹងថា តើលោក ក្រេក អេតឆេសាន់ នឹងផ្តល់ការ
 21 វិភាគយ៉ាងណាខ្លះដែរ បើសិនជាខាងសហព្រះរាជអាជ្ញានឹងធ្វើការបង្ហាញអំពី រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង
 22 រចនាសម្ព័ន្ធរបស់រដ្ឋនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ ។ ហើយខ្ញុំគិតថា លោក អេតឆេសាន់ គឺថា
 23 ត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាអ្នកជំនាញនៅក្នុងផ្នែកនេះ ។ សូមអរគុណ ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

25 ឥឡូវនេះ ក៏ដល់ម៉ោងត្រូវឈប់សម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសឈប់សម្រាក ហើយរហូត

1 ដល់ម៉ោងដប់មួយនិងដប់ប្រាំនាទី សូមអញ្ជើញចូលមកវិញ ។ ហើយមន្ត្រីតុលាការសម្របសម្រួលអ្នក
2 ជំនាញដើម្បីឱ្យគាត់ទៅកាន់បន្ទប់សម្រាកឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ។

3
4 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៤៧នាទី ដល់ម៉ោង ១១:៣៤នាទី]*

5
6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

8 ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនដំណឹងដល់ភាគី និងអ្នកចូលរួមសវនាការទាំងអស់បាន
9 ជ្រាបថា ដំណើរការសវនាការ មិនអាចប្រព្រឹត្តទៅបានទេ ត្រូវផ្អាកសវនាការនៅព្រឹកនេះ ត្រឹមនេះ ។
10 ហើយលើកទៅបន្តសវនាការនៅរសៀលនេះ ចាប់ពីម៉ោងពីររសៀល ដោយហេតុមតិជំទាស់របស់
11 មេធាវីការពារក្តីដែលបានលើកឡើងនេះ មានបញ្ហាជាច្រើនដែលត្រូវជជែកពិភាក្សាគ្នារវាងចៅក្រមនៃ
12 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលរិះរកមធ្យោបាយដើម្បីត្រូវ ដើម្បីអាចចេញសេចក្តីសម្រេចដ៏សមរម្យ
13 សម្រាប់ឆ្លើយតបនឹងការជំទាស់នេះ ។

14 ហេតុដូច្នោះ គឺអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកសវនាការនៅព្រឹកនេះត្រឹមនេះ ហើយលើកទៅរសៀល
15 វេលាម៉ោងពីរ ។

16 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំ ហើយឱ្យនាំគាត់មកកាន់សាលសវនាការ
17 វិញឱ្យបានមុនម៉ោងពីររសៀលនៅល្ងាចនេះ ។ ដោយឡែក មន្ត្រីតុលាការសម្របសម្រួលដល់អ្នកជំនាញ
18 ដើម្បីឱ្យគាត់បានសម្រាកពិសាអាហារ និងសូមអញ្ជើញគាត់មកកាន់សាលសវនាការឱ្យបានមុនម៉ោង
19 ពីររសៀលនេះ ។

20 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១១:៣៤នាទី ដល់ម៉ោង ១៤:៣១នាទី]*

21
22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

23 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

24 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ហើយមុននឹងឈានចូល
25 ដល់ដំណើរការស្តាប់សក្ខីរបស់អ្នកជំនាញបណ្ឌិត ក្រេក អេតឆេសាន់ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូម

1 ប្រកាសនូវសេចក្តីសម្រេចលើការជំទាស់ ដែលបានលើកឡើងដោយមេធាវីការពារជនជាប់ចោទពីព្រឹក
2 មិញដូចខាងក្រោម៖

3 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមិនជាប់កាតព្វកិច្ចទៅនឹងសេចក្តីណែនាំ ឬការចង្អុលបង្ហាញដែលបាន
4 ប្រគល់ទៅឱ្យភាគីចំពោះវិសាលភាពនៃការផ្តល់សក្ខីកម្ម ឬរបាយការណ៍របស់អ្នកជំនាញនោះទេ ។

5 ដោយហេតុថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងភាគីមានសិទ្ធិក្នុងការសួរសំណួរដល់អ្នកជំនាញ
6 ក្នុងករណីដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងយល់ឃើញថា សំណួរទាំងនោះមានភាពពាក់ព័ន្ធ ។ នៅពេល
7 ឆ្លើយទៅនឹងសំណួរទាំងនោះអ្នកជំនាញមិនត្រូវបានចងក្រាបទៅនឹងរបាយការណ៍ ឬសេចក្តីផ្តេងការណ៍
8 ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដែលបានដាក់ពីមុននោះទេ ។ អ្នកជំនាញមិនមាននូវកាតព្វកិច្ចក្នុងការដាក់នូវ
9 របាយការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរបន្ថែមនោះទេ ។

10 [១៤:៣៣:៣៥]

11 ជាទូទៅ ដើម្បីដាក់ឯកសារនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ រាល់ឯកសារទាំងអស់ត្រូវតែមានជាបី
12 ភាសារបស់តុលាការ ។ ប៉ុន្តែ អង្គជំនុំជម្រះនឹងទទួលយកនូវការយោងទៅលើឯកសារទាំងឡាយណា
13 ដែលមានជាភាសាខ្មែរ និងភាសាផ្លូវការមួយទៀតរបស់តុលាការ ។ ដោយហេតុថា៖

14 ក) អ្នកនិយាយភាសាខ្មែរមាននៅក្នុងគ្រប់ភាគីទាំងអស់ និងនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
15 ផងដែរ ។

16 ខ) ធនធាននៃការបកប្រែនៅមានកម្រិត ហើយមានឯកសារជាច្រើនក្នុងសំណុំរឿងដែលត្រូវ
17 បកប្រែ ។

18 គ) យោងតាមវិធាន២១ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការរៀបចំដំណើរការ
19 សវនាការប្រកបដោយភាពយុត្តិធម៌ និងបញ្ចប់ក្នុងរយៈពេលមួយដែលសមស្រប ។ មានករណីលើក
20 លែងចំពោះវិធាននេះ ដែលករណីមួយនៃការលើកលែងនេះ គឺក្នុងករណីដែលឯកសារត្រូវលើកឡើង
21 ហើយមិនបានជូនដំណឹងជាមុននោះ ភាគីអាចជំទាស់ទៅនឹងភាពអាចទទួលយកបាននៃឯកសារនោះ ឬ
22 អាចស្នើសុំពន្យារ សុំពេលវេលាបន្ថែមដើម្បីធ្វើការពិនិត្យពិចារណាលើឯកសារនោះបាន ។

23 រាល់ការបកប្រែទាំងអស់នឹងត្រូវបានទទួលយកដោយតុលាការ លើកលែងតែមានការជំទាស់
24 ទាក់ទងនឹងភាពត្រឹមត្រូវ និងភាពស៊ីសង្វាក់គ្នារវាងឯកសារទាំងនោះ ។ ការលើកឡើងនូវការជំទាស់
25 នោះត្រូវមានមូលហេតុច្បាស់លាស់ ។ តុលាការសូមរំលឹកដល់ភាគីថា ឯកសារ ដោយរួមបញ្ចូលទាំង

1 ឯកសារដែលលើកឡើងដោយអ្នកជំនាញត្រូវតែបានអាន ឬសង្ខេបដើម្បីយកមកពិចារណានៅចំពោះមុខ
2 អង្គជំនុំជម្រះ ។ សេចក្តីសម្រេច៖

3 ការជំទាស់ដែលបានលើកឡើងដោយមេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ទាក់ទងនឹងវិសាលភាពនៃ
4 ការធ្វើសក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញ ក្រេក អេតធរសាន់ ដែលថាគាត់គួរតែដាក់នូវរបាយការណ៍បន្ថែម
5 ហើយដែលថា ការបកប្រែមិនបានធ្វើឡើងដោយអង្គភាពបកប្រែរបស់អង្គជំនុំជម្រះក្នុងតុលាការកម្ពុជា
6 នោះ ត្រូវបដិសេធពោល ។ ឯកសារ D56 ដែលគេស្គាល់ថា ជាចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប ណម
7 មិនមានការបកប្រែជាភាសាបារាំង ហើយការលើកឡើងនៅឯកសារនោះ ធ្វើឡើងដោយមិនបានដឹងជា
8 មុន ។ មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ អាចជ្រើសរើសក្នុងការស្នើសុំពេលវេលាបន្ថែម ដើម្បីពិនិត្យលើ
9 ឯកសារនោះ ឬអាចស្នើសុំបដិសេធមិនឱ្យទទួលយកនូវឯកសារនោះ ក្នុងដំណាក់កាលនេះបាន ។

10 [១៤:៣៧:០៧]

11 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង នឹងស្នើសុំដល់មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ឱ្យធ្វើការចង្អុលបង្ហាញ
12 ដោយផ្អែកតាមសេចក្តីសម្រេចនេះថា តើក្រុមរបស់ខ្លួនរក្សានៅជំហរក្នុងការបដិសេធនឹងឯកសារ
13 យោងលេខ D2-15 ឧបសម្ព័ន្ធ “គ” នៃសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ឯកសារលេខ៣៩ និង
14 ៣០ដែរ ឬទេ?

15 ដោយធ្វើការបញ្ជាក់លើឯកសារយោងទាំងនេះ និងប្រសិនបើក្រុមរបស់ខ្លួនរក្សានូវជំហរក្នុងការ
16 បដិសេធលើឯកសារទាំងនេះ សូមបញ្ជាក់នូវមូលហេតុនៃការជំទាស់នេះឱ្យបានច្បាស់លាស់ត្រឹមម៉ោង
17 ប្រាំបួនព្រឹកថ្ងៃស្អែក ។

18 នេះជាសេចក្តីសម្រេចលើការជំទាស់របស់មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ដែលបានលើកឡើងពី
19 ព្រឹកមិញ ។

20 សូមអញ្ជើញលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រ៉ូ ។

21 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រ៉ូ៖

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសូមធ្វើការបញ្ជាក់នូវចំណុចមួយ អ្វីដែលខ្ញុំចង់បានពីលោក
23 ជំនាញ គឺទាក់ទងទៅនឹងឯកសារដែលគាត់មានដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងបញ្ជីរបស់គាត់ គឺឯកសារលេខ៣៩
24 តើឯកសារលេខ ៣៩ហ្នឹង និយាយយោងទៅលើឯកសារកំណត់សម្គាល់នៅចុងទំព័រ មានន័យថា នៅ
25 ក្នុងឯកសារកំណត់ចុងទំព័រនៃរបាយការណ៍របស់អ្នកជំនាញឬ? អីចឹង តើលេខ៣៩ ហ្នឹង គឺជាលេខ

1 យោងទៅលើឯកសារអ្វីដែរ? ខ្ញុំចង់ឲ្យលោកអ្នកជំនាញហ្នឹងធ្វើការបញ្ជាក់ ប្រសិនបើលោក លោកស្រី
2 ចៅក្រមបានយល់ ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 អញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក ។

5 [១៤:៣៩:៤០]

6 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

7 ខ្ញុំយល់ថា លេខ៣៩ ហ្នឹង គឺជាឧបសម្ព័ន្ធ “គ” ជាឧបសម្ព័ន្ធរបស់ដីកាបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរ
8 គឺវាយោងទៅនឹងលេខដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធរបស់ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរ ។ ដូច្នោះ
9 ហើយបានជាឯកសារហ្នឹងត្រូវដាក់បញ្ចូលជាឯកសារ D2-15 ។

10 **លោក ហ្សង់ស្ទើរ រូ៖**

11 ខ្ញុំយល់ថា អ៊ីចឹងដែរ ប៉ុន្តែខ្ញុំតែមានបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងលេខនេះ ពីព្រោះចម្លើយសារភាពនេះ
12 គឺពី ចាន់ សំ ហ្នឹងគឺបានយកនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោក អេតឆេសាន់ នៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ចុង
13 ទំព័រលេខ៥៩ ក៏ប៉ុន្តែថ្ងៃនោះ គឺនិយាយអំពីថ្ងៃ១០ ខែ៩-៧៨ ។ ប៉ុន្តែក្នុងឧបសម្ព័ន្ធហ្នឹង ចម្លើយសារភាព
14 នោះចុះនៅថ្ងៃទី២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ៧៨ វិញ ។ អ៊ីចឹង ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់ពីចំណុចនេះ ។

15 ខ្ញុំចង់និយាយថា តើចម្លើយសារភាពហ្នឹង ជាចម្លើយសារភាពតែមួយទេ ពីព្រោះអី យើងអាចមើល
16 ទៅវាដូចជាឯកសារដែលជាចម្លើយសារភាពពីរ ហើយនៅក្នុងឯកសារដែលត្រូវបានដាក់បញ្ចូលដោយ
17 ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺលេខ E55.1 នៅទំព័រ០០៣ ជាភាសាអង់គ្លេស 21680 ហើយនៅក្រោម
18 លេខ៣១ ។ ៤.១ គឺមានជាលេខដែលមានការបង្ហាញថា ចម្លើយហ្នឹងគឺថ្ងៃទី២៥ ខែតុលា ១៨ របស់
19 ចាន់ សំ ហៅ ស៊ី នេះគឺជាអ្វីដែលមានបង្ហាញ ប៉ុន្តែនៅក្នុងឯកសារដែលបានបង្ហាញនៅថ្ងៃនេះ ។

20 ខ្ញុំមិនមាននៅថ្ងៃខែពិតប្រាកដនៃសេចក្តីចម្លើយសារភាពនោះទេ អ៊ីចឹងហើយខ្ញុំចង់និយាយបញ្ជាក់
21 ឲ្យបានច្បាស់ថា តើយើងនិយាយអំពីចម្លើយតែមួយ ឬក៏ពីរផ្សេងគ្នា?

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

23 អញ្ជើញតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

24 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

25 សហចៅក្រម សហព្រះរាជអាជ្ញា ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំចង់ធ្វើការកែសម្រួលបន្តិច

1 ទៅលើអ្វីដែលលោកចៅក្រម ឡាវើន បានលើកឡើងនេះ ។ គឺលេខ៣៩ ហ្នឹង មិនមែនជាលេខឧបសម្ព័ន្ធ
2 ទេ ប៉ុន្តែគឺជាលេខនៃឯកសារដែលភ្ជាប់ទៅនឹងចម្លើយសារភាពរបស់បុគ្គលនោះផ្ទាល់ ។ ហើយតាម
3 ពិតលេខឧបសម្ព័ន្ធ “គ” របស់ឯកសារនោះ គឺលេខ ៤.១ វិញទេ ។ សូមទោស ៤០.២ ។

4 [១៤:៤៣:៤៩]

5 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

6 ខ្ញុំចង់ស្នើឱ្យយើងបន្តចំពោះដំណើរការនីតិវិធីបន្តទៀត ហើយខ្ញុំសូមចង់ស្នើឱ្យខាងការិយាល័យ
7 សហព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើការបង្ហាញ ឬក៏ធ្វើការបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារនេះ ។
8 ហើយនៅក្នុងពេលនេះដែរ គឺថាសូមឱ្យយើងកុំនិយាយយោងទៅលើឯកសារនេះសិន ដើម្បីរង់ចាំឱ្យ
9 មានការបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ជាមុនសិន ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 អ៊ីចឹងតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចធ្វើបានទេ តាមសំណើរបស់មេធាវីការពារដែលបានលើក
12 ឡើងអម្បាញ់មិញនេះ? ប៉ុន្តែបញ្ជាក់ថា មិនលើកឡើងនៅពេលនេះទេ គ្រាន់តែអាចធ្វើបាន ហើយនៅ
13 ហើយនៅពេលវេលាណាមួយដែលសមស្រប ហើយយើងនឹងធ្វើការពិភាក្សានូវឯកសារផ្សេងទៀត
14 ដែលឯកសារនេះគ្រាន់តែថា អាចធ្វើបាន ហើយនឹងបង្ហាញនៅពេលណាដែលយើងអាចរកឃើញ ។

15 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

16 សូមអរគុណលោកប្រធាន គឺថា យើងអាចធ្វើដូច្នោះបាន ។

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 អ៊ីចឹងយើងអាចធ្វើដំណើរការនៃកិច្ចពិភាក្សាដេញដោលបន្តទៅទៀតបានហើយ លើកលែងតែ
19 ឯកសារអម្បាញ់មិញនេះរង់ចាំការរកដែលត្រូវបង្ហាញដោយតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញានៅពេលបន្ទាប់។
20 ជាបន្តនេះសូមជូនវេទិកានេះទៅលោកស្រីចៅក្រម ខាត់វ៉ាយនី ដើម្បីបន្តការតាំងសំណួរទៅដល់
21 អ្នកជំនាញបន្ត ។

22 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយនី៖**

23 សូមអរគុណលោកប្រធាន លោកបណ្ឌិត អេតឆេសាន់ ប្រហែលជាលោកភ្លេចថា យើងដល់
24 ចំណុចណាហើយនៅក្នុងសក្ខីកម្មរបស់លោក ប៉ុន្តែយើងអាចបន្តដំណើរទៅមុខទៀត ហើយសូមលោក
25 ដែលចាំថាយើងធ្វើការកត់សម្គាល់នូវឯកសារយោងបន្ថែមទៀត ហើយសូមលោក-- ចំណែកឯកសារ

1 ទាំងបីដែលយើងពិចារណានោះ យើងនឹងគិតនៅពេលក្រោយទៀត ។ ពីព្រោះអីខាងមេធាវីការពារក្តី
2 គាត់មិនទាន់បានធ្វើអត្ថាធិប្បាយទៅលើឯកសារនោះទេ ហើយនិងឯងលេខ៣៩នេះផងដែរ ដែលមាន
3 នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់លោក ។

4 **ស៖** នៅពេលដែលយើងបានឈប់កាលពីព្រឹកមិញនេះ ខ្ញុំបានសួរលោក ថា តើមានប្រភពណា
5 ផ្សេងទៀតទេ ដែលស-២១ បានទទួលជនជាប់ឃុំនោះ ហើយឥឡូវខ្ញុំក៏ចង់ដឹងថា តើមានដំណាក់កាល
6 ជាក់លាក់ណាមួយទេដែលមានចំនួនច្រើននៃកម្មាភិបាលតាមស្រុកដែលត្រូវបានគេចាប់ ហើយបញ្ជូនមក
7 ស-២១ ដើម្បីធ្វើការសួរចម្លើយនោះ?

8 [១៤:៤៧:០៣]

9 **ឆ៖** ពិតជាបានលោកស្រីចៅក្រម ។ ប្រសិនបើ សិនជាខ្ញុំអាច ខ្ញុំចង់ធ្វើការបង្ហាញចម្លើយ
10 របស់ខ្ញុំទៅនឹងសំណួរនេះ គឺទាក់ទងទៅនឹងការបង្ហាញតារាងពីរទៀត ។ កាលពីព្រឹកមិញនេះ ខ្ញុំបាន
11 ពិភាក្សាអំពីបញ្ជីអ្នកទោសរួមចូលគ្នានៅស-២១ របស់ខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយនិង
12 ការចងក្រងបញ្ជីនៃការចាប់ខ្លួននោះ ។ ហើយយើងក៏បានបង្ហាញអំពីតារាង និងក្រាហ្វ ពីព័ត៌មានដែល
13 យើងបានទទួលយកដកស្រង់ចេញពីបញ្ជីអ្នកទោសសរុបនោះ ។ តារាងពីរបន្ថែមទៀតដែលខ្ញុំចង់ធ្វើការ
14 បង្ហាញនៅចំពោះមុខអង្គចៅក្រមនៅពេលនេះ គឺបានដកស្រង់ចេញមកពីការវិភាគទៅលើបញ្ជីអ្នកទោស
15 នោះផងដែរ បើសិនជាខ្ញុំអាចបង្ហាញបាននៅពេលនេះ ។

16 **ស៖** តើមានជំទាស់អ្វីទេ ទាក់ទងទៅនឹងវិធីសាស្ត្រដែលគាត់នឹងធ្វើការបង្ហាញ? តើមានការ
17 ជំទាស់ពីភាគីពាក់ព័ន្ធនាមួយទេ? អត់មានចំណុចអ្វីពីខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាទេ ពីខាងដើមបណ្តឹង
18 រដ្ឋប្បវេណីអត់មានទេ? សូមអរគុណ ។ ចុះខាងមេធាវីការពារក្តីវិញ?

19 **លោក ប្រុងស្ទ័រ រូ៖**

20 ដូចជាការកត់សម្គាល់ពីមុនរបស់ខ្ញុំដែរ គឺថា ជាការសោកស្តាយណាស់ដែលឯកសារត្រូវបាន
21 បង្ហាញនៅពេលនេះ ពីព្រោះអីរបាយការណ៍នោះគឺមានរយៈពេលពីរឆ្នាំមកហើយ ។

22 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័៖**

23 មេធាវីការពារក្តីនឹងមានឱកាសដើម្បីធ្វើការពិចារណាទៅលើតារាងទាំងនេះ ហើយនិងធ្វើការ
24 កត់សម្គាល់ ឬក៏សង្កេតនៅពេលក្រោយ ឬក៏ការជំទាស់នៅពេលក្រោយទៀត ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលនេះ
25 លោក អេតឆេសាន់ អាចធ្វើការបង្ហាញពីតារាងទាំងពីរនោះបាន ។

1 **ស៖** អ៊ីចឹងតើយើងត្រូវលើកឡើងពីលេខ ERN ណាមួយ ទេ ដែលថាឯកសារតារាងនេះត្រូវបាន
2 ដកស្រង់ចេញមកនោះ?

3 [១៤:៤៩:២៥]

4 **ឆ៖** ជាការប្រសើរណាស់ លោកស្រីចៅក្រម ។ ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាបានបញ្ជូន
5 បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសហ្នឹង គឺលេខ D៥៥ ហើយ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស គឺ00172353 រហូតដល់
6 លេខ 00172255 ។

7 **ស៖** ខ្ញុំសូមធ្វើការកាត់បន្តិច លោក អេតឆេសាន់ ។ ខ្ញុំមើលទៅដូចជាមានកំហុសនៅក្នុងលេខ
8 ERN ណាមួយ អ៊ីចឹងលេខហ្នឹងចាប់ផ្តើមគឺ00172353 ប៉ុន្តែបញ្ចប់នៅលេខ 00172255 វិញ ។ មាន
9 ន័យថា លេខនេះវាថយចុះមកវិញ វាអត់កើនឡើងទៅមុខទេ ។

10 **ឆ៖** លោកស្រីចៅក្រម ពិតជាត្រឹមត្រូវហើយ។ ខ្ញុំធ្វើមានកំហុសតូចមួយនៅក្នុងការសរសេរនូវ
11 លេខនេះ ពីព្រោះខ្ញុំបានដកយកលេខ ERN នេះពីការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ អ៊ីចឹងប្រហែលជា
12 យើងអាចមានចំណុចមួយមិនល្អទាក់ទងទៅក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងទិន្នន័យនេះ ។ អ៊ីចឹងគឺខ្ញុំប្រហែលជាអត់
13 មានលទ្ធភាពក្នុងការផ្តល់នូវលេខ ERN ឲ្យបានត្រឹមត្រូវទេ ។

14 **ស៖** អ៊ីចឹង ខ្ញុំចង់សួរខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា តើអាចផ្តល់លេខ ERN ឲ្យបានត្រឹម
15 ត្រូវទេ?

16 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

17 គឺយើងឃើញថា មានវីលេខខុសមួយខ្លះ គឺលេខ 00172353 រហូតដល់លេខ 00172355 ។
18 ឯកសារនេះ គឺជាកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីសាក្សី និងចម្លើយភស្តុតាង ហើយនិងរបាយ-
19 ការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដែលវាមានបីទំព័រ ។

20 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

21 **ស៖** សូមអរគុណ តើលោក ក្រេក អេតឆេសាន់ អាចបន្តទៀតបានទេ ។
22 **ឆ៖** ខ្ញុំអាចបន្តបាន តែសុំទោសចំពោះការអានខុសលេខនេះ ។ ដោយមានការជំនួយពីខាង
23 សោតស្ស័ន សូមឲ្យខាងសោតស្ស័នធ្វើការបញ្ជាក់ ឡេបថេប របស់ខ្ញុំ ។
24 ជាថ្មីម្តងទៀត តារាងនេះ គឺផ្អែកទៅលើការវិភាគរបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ដោយ
25 ផ្អែកទៅលើបញ្ជីរួមលើអ្នកទោស ហើយមាននៅក្នុងសំណុំរឿងដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងពីមុន ។ តារាង

1 មួយនេះ គឺបានបង្ហាញអំពីការកម្ទេចកម្មវិធីបាលគណៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា នៅក្នុងតាមភូមិវិទ្យាបប
2 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ ហើយនៅក្នុងភូមិភាគមួយចំនួន ការកម្ទេចវាមានលក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរជាងភូមិភាគ
3 ដទៃទៀត ។ ជាពិសេសការកម្ទេចធ្ងន់ធ្ងរនោះ គឺត្រូវបាន ធ្វើឡើងនៅខាងផ្នែកពាយ័ព្យ ហើយនៅក្នុង
4 ផ្នែកភូមិភាគបូព៌ា ហើយនិងភូមិភាគពាយ័ព្យ និងភូមិភាគបូព៌ា ។

5 អង្គជំនុំជម្រះអាចពិនិត្យមើលទៅលើតារាងនេះ និងយើងនឹងធ្វើការពិភាក្សាពិស្តារទៅលើចំណុច
6 នេះ ។

7 ស៖ លោកអាចបន្តបានទៀតលោក បណ្ឌិត ក្រេក អេតធើសាន់ ។

8 ឆ៖ តារាងបន្ទាប់នេះ គឺធ្វើការប្រៀបធៀបនូវតំបន់ ភូមិភាគកណ្តាល ភូមិភាគពាយ័ព្យ និង
9 ភូមិភាគបូព៌ា ។ ដោយធ្វើការប្រៀបធៀបនូវការចាប់ខ្លួននៅស-២១ ។ តារាងនេះ គឺក៏ផ្អែកទៅលើទិន្នន័យ
10 របស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដោយផ្អែកទៅលើបញ្ជីរួមរបស់លើអ្នកទោស ។ តារាងមួយនេះ គឺបាន
11 បង្ហាញ គឺបានកម្ទេចទៅលើភូមិភាគកណ្តាល គឺកើនឡើងដល់ចំណុចកំពូលនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ ។ ហើយ
12 ខាងផ្នែកកម្ទេច ខាងផ្នែកពាយ័ព្យ គឺធ្វើឡើងដល់-- ក្នុងការកម្ទេចដល់ចំណុចខ្ពស់បំផុតនៅក្នុងឆ្នាំ៧៧
13 ដល់ទៅដល់៧៨ ។ ហើយការកម្ទេចនៅក្នុងភូមិភាគបូព៌ា គឺមានការកើនឡើងដល់ចំណុចខ្ពស់បំផុតនៅ
14 ក្នុងឆមាសទីពីរនៃឆ្នាំ៧៨ ។ ហើយកម្មវិធីបាលមកពីភូមិភាគគឺមានចំនួនជាងមួយពាន់នាក់ ត្រូវបានបញ្ជូន
15 ទៅស-២១ ទាក់ទងទៅនឹងការបោសសម្អាតទាំងអស់នោះ ។ ហើយកម្មវិធីបាលភាគច្រើនគឺមកពីខាង
16 ស្រុក ។ ហើយនៅពេលដែលយើងពិនិត្យមើលទៅលើតារាងនេះ គឺយើងឃើញមានការផ្តោតសំខាន់ទៅ
17 លើកម្មវិធីបាលថ្នាក់ស្រុកដែលត្រូវបានបញ្ជូនទៅស-២១ ។

18 ស៖ សូមអរគុណ ។ នេះគឺជាតារាងចំនួនពីរដែលលោកចង់បង្ហាញនោះ ឬយ៉ាងម៉េច?

19 ឆ៖ គឺត្រឹមត្រូវ ។

20 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

21 ដូច្នេះ ខាងសោតទស្សន៍អាចធ្វើការបង្វែររូបភាពទៅជារូបភាពដើមវិញ ។

22 [១៤:៥៦:៤៨]

23 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

24 លោកស្រីចៅក្រម, ថាតើយើងខ្ញុំអាចមានឯកសារថតចម្លងនៃតារាងនេះឲ្យបានលឿន បានដែរ
25 ឬទេ? ហើយខ្ញុំសូមធ្វើការសង្កេតនៅក្នុងត្រង់ចំណុចនេះផងដែរ ។

1 យើងនិយាយជាច្រើនអាទិត្យហើយ ច្រើនខែហើយ ជាមួយនឹងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា
2 ដើម្បីបង្កើតអំពីបញ្ជីនៃអង្គហេតុដែលទទួលស្គាល់ដោយជនជាប់ចោទ ។ ហើយតើលោក លោកស្រីចៅ
3 ក្រមគិតថា វាមានប្រយោជន៍ដែរឬទេ ក្នុងការឱ្យមេធាវីការពារក្តីដឹងអំពីឯកសារទាំងអស់នោះ ដោយ
4 សារឯកសារវាមានផលប្រយោជន៍ ។ ហេតុអ្វីយើងចាំបាច់រង់ចាំដល់ពេលរហូតដល់អ្នកជំនាញធ្វើការ
5 ផ្តល់សក្ខីកម្មទៅវិញ នៅក្នុងនីតិវិធីតទល់ដែលធ្វើឡើងនៅពេលនេះ? ហើយម្យ៉ាងវិញទៀត ខ្ញុំសូមធ្វើ
6 ការកែប្រែទៅលើចំណុចមួយ ខុសត្រូវមួយដែលលោក អាឡិច ប៊ែត បានលើកឡើង ។

7 ឧបសម្ព័ន្ធ D55 នោះ គឺជាមិនមែនជាកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃការសម្ភាសន៍
8 លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ នោះទេ ។ D55 គឺជាសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបានផ្ញើជូនទៅ
9 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ គឺជាងមួយឆ្នាំមកហើយ ដែលនៅក្នុងលិខិត
10 នោះ គឺស្នើសុំក្នុងការទទួលបញ្ជីអ្នកទោសមកពី ស-២១ ដែលមានចំណងជើងថា-- ហើយយើង
11 ឃើញថា សំណើនេះគឺមានបីទំព័រ ។ ហើយឧបសម្ព័ន្ធ “ក” គឺមានរហូតទៅដល់៣៧០ទំព័រ ហើយខ្ញុំ
12 យល់ឃើញថា ដោយផ្អែកទៅលើ៣៧០ទំព័រ ដែលមាននៅក្នុងឯកសារនោះ គឺវាជាបញ្ជីរបស់អ្នកទោស
13 ហើយលោក ក្រេក អេតឆេសាន់ គឺអាចធ្វើការបង្កើតតារាងទាំងពីរដែលគាត់បង្ហាញយើងអម្បាញ់មិញ
14 នេះ ។ ដូច្នេះហើយ គឺខ្ញុំចង់មានឯកសារទាក់ទងនឹងតារាងទាំងពីរនេះឱ្យបានលឿនបំផុត ។

15 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

16 ខ្ញុំឃើញសញ្ញាពីសហព្រះរាជអាជ្ញាថានឹងធ្វើឱ្យបានលឿន ។ តើលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាអាច
17 ធ្វើការបញ្ជាក់ និងផ្តល់សញ្ញាទៅលើការស្នើសុំនេះបានដែរឬទេ?

18 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

19 សូមអរគុណ ។ ប្រសិនបើមេធាវីការពារទាមទារឯកសារថតចម្លងនោះជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនោះ
20 គឺខ្ញុំនឹងធ្វើការផ្តល់ជូននូវស្តែកព្រឹក ហើយប្រសិនបើទាមទារឱ្យមានការបកប្រែទាំងពីរភាសានោះ គឺវា
21 អាចចំណាយពេលមួយអាទិត្យ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមឱ្យមានការបញ្ជាក់ ឬក៏ធ្វើការតម្រូវទៅលើចំណុចនេះ ។

22 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

23 លោក រូ យ៉ាងហោចណាស់លោកចង់បានតារាងដែលបង្ហាញទាំង-- ដែលតារាងទាំងពីរនេះ
24 ដែលបង្ហាញទាំងពីរនេះនៅពេលនេះ នៅពេលព្រឹកស្តែក ឬក៏ហើយរង់ចាំការបកប្រែរហូតទៅដល់
25 អាទិត្យក្រោយ ។ តើលោកយល់យ៉ាងម៉េច?

1 [១៥:០០:៤៩]

2 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

3 ខ្ញុំគិតថា យើងគួរតែអាចប្រើប្រាស់ទាញ ឬក៏ទាញផលប្រយោជន៍ពីតារាងទាំងពីរនេះ ។ មិនចាំ
4 បាច់សុំឱ្យខាងសេវាបកប្រែធ្វើការងារនេះជាបន្តកររបស់គេទៀតទេ ។

5 **សួរដោយលោក ក្រុម ស៊ីលីយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័៖**

6 **ស៖** វាជាចំណុចល្អណាស់ទាក់ទងចំណុចនេះ ។ ហើយលោក ក្រុក អេតឆេសាន់ ខ្ញុំចង់ធ្វើការ
7 ប្រៀបធៀបស្ថានភាពនៅក្នុងស-២១ ទាក់ទងទៅនឹងគុកពិសេស គឺគុកខាងគុកពិសេស ដែលគាត់ទទួល
8 អ្នកជាប់ឃុំយ៉ាងច្រើន ។

9 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនយល់ដូច្នោះទេ ។ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទាក់ទងទៅនឹងមន្ទីរសន្តិសុខ គឺមានអំណាច
10 ក្នុងការចាប់បុគ្គលនៅក្នុងតំបន់នៃការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួន ។ ឧទាហរណ៍ នៅក្នុងតំបន់១០៣ មន្ទីរ
11 សន្តិសុខនេះ គឺអនុញ្ញាតក្នុងការចាប់ខ្លួនបុគ្គលនៅក្នុងតំបន់១០៣ ។ ហើយចំពោះខាងភូមិភាគនិរតីគឺ
12 អនុញ្ញាតឱ្យចាប់ខ្លួនបុគ្គលិកនៅក្នុងភាគនិរតី ។ល។ និង ។ល។ ប៉ុន្តែ ស-២១ គួរនាំជាច្រើន គឺវាផ្តោត
13 ទៅលើទូទាំងប្រទេស ។ ស-២១ គឺជាមន្ទីរសន្តិសុខដែលមានអំណាចក្នុងការចាប់ខ្លួន ហើយនិងយក
14 មនុស្សមកពីគ្រប់ផ្នែកទាំងអស់នៅក្នុងប្រទេស ។

15 **ស៖** នៅក្នុងចម្លើយរបស់ជនជាប់ចោទ ជនជាប់ចោទបានលើកឡើងថាស-២១ គឺជាឧបករណ៍
16 របស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ។ ហើយគាត់បានលើកឡើងថា ហើយស-២១ នេះវាជាឧបករណ៍របស់គណៈ
17 អចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារវាមានទីតាំងនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ។ តើលោកយល់ដូច្នោះដែរឬទេ?

18 **ឆ៖** ជាការពិត គឺដូច្នោះមែន ។ គណៈមជ្ឈិម គឺយើងហៅថា គណៈមជ្ឈិម ដែលថាអំណាចជា
19 គឺវាស្ថិតនៅក្នុងឋានានុក្រម ហើយវាផ្តោតទៅលើចំណុចនេះ ។ មន្ទីរសន្តិសុខដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយ
20 អង្គការជាន់ខ្ពស់មួយនេះ គឺវាមានដែនកំណត់នៃអំណាចនៅក្នុងរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ហើយវាបាន
21 ឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីអំណាចដែលជនជាប់ចោទមានផងដែរនោះ ។

22 **ស៖** ហើយនៅក្នុងចម្លើយនៃអង្គហេតុ ដែលបានព្រមព្រៀងគ្នានៅក្នុងកថាខណ្ឌទី២១ ការិយា-
23 ល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងដូច្នោះថា ស-២១ គឺជាផ្នែកសំខាន់នៃរចនាសម្ព័ន្ធយោបាយរបស់
24 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយដែលយើងហៅថា “អង្គការ” ឬក៏ “អង្គការចាត់តាំង” ឬក៏ “គណៈមជ្ឈិម” ។
25 គណៈមជ្ឈិម ឬក៏គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលមានយោងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ៣២ នៃដីកាដោះស្រាយ ។

1 ហើយគាត់បានយល់ស្របមួយផ្នែកទៅលើចម្លើយនេះ ។

2 [១៥:០៤:៥៩]

3 ជនជាប់ចោទក៏បានផ្តល់យោបល់បន្ថែមផងដែរ នៅក្នុងការយល់ឃើញរបស់ ខុច វាជា-- ត្រឹម
4 ត្រូវក្នុងការនិយាយថា ស-២១ គឺគ្រប់គ្រងចាត់ចែងដោយគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៃគណៈមជ្ឈិម ជាជាងនៅ
5 ក្នុងមជ្ឈិម ។ ស-២១ គឺវាជាមិនមែនជាចំណុចមជ្ឈិម ហើយ ខុច គាត់ជាផ្នែក-- គាត់មិនមែនជាផ្នែក
6 មួយនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នោះទេ ។ ថាតើលោកអាចបញ្ជាក់ទៅលើចំណុចនេះ ចំពោះការឆ្លើយតបរបស់
7 ជនជាប់ចោទឆ្លើយតបទៅកថាខណ្ឌ-- អង្គហេតុដែលបានយល់ព្រមព្រៀងគ្នានៅក្នុងកថាខណ្ឌ៦៦
8 នោះដែរឬទេ?

9 ឆ៖ ចំពោះខ្ញុំចំណុចនេះ គឺជាចំណុចមួយដែលបានបង្ហាញជាក់លាក់ ។ ចំពោះការយល់ឃើញ
10 របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំគិតថា អង្គហេតុដែលបានព្រមព្រៀងគ្នាចំណុច៦៦ គឺវាត្រឹមត្រូវ ដូចដែលបានលើកឡើង
11 ទោះបីជាជនជាប់ចោទមិនមែនជាសមាជិកនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ក៏ដោយ ។

12 ស៖ សូមអរគុណ ។ ហើយចំពោះស-២១ វាមានខុសគ្នាទាក់ទងទៅនឹងការឃុំខ្លួនទៅតាមថ្នាក់
13 និងក្រុមដែរឬទេ? គឺខ្ញុំចង់មានន័យទៅលើបញ្ហានៃថ្នាក់ ។

14 ឆ៖ គឺវាជាភាពត្រឹមត្រូវក្នុងការនិយាយដូច្នោះ ។ ឧទាហរណ៍ នៅក្នុងចម្លើយរបស់គាត់ចំពោះ
15 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ជនជាប់ចោទបាននិយាយថា ស-២១ គឺមានអំណាចក្នុងការសួរចម្លើយ
16 សមាជិកនៃគណៈមជ្ឈិម និងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ ខ្ញុំមិនមានលេខ ERN ជាក់
17 លាក់ចំពោះការលើកឡើងដូច្នោះនោះទេ ប៉ុន្តែចំណុចនេះ គឺវាមាននៅក្នុងសំណុំរឿងដែលជនជាប់បាន
18 លើកឡើងនៅក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។

19 បន្ថែមទៅលើចំណុចនេះ ប្រសិនបើយើងពិនិត្យឲ្យបានដិតដល់ទៅលើបញ្ជីអ្នកទោសដែលរៀបចំ
20 ឡើងសហព្រះរាជអាជ្ញានោះ គឺយើងឃើញមានលក្ខណៈជាទូទៅ ។ កម្មាភិបាលដឹកនាំភូមិភាគព័ត៌មាន
21 និងពីស្រុកផ្សេងៗរួមជាមួយនឹងមេដឹកនាំជួរយោធា និងអ្នកក្នុងជួររដ្ឋាភិបាល គឺមកជាប់ឃុំនៅស-២១
22 ហើយត្រូវបានគេកម្ទេច ។ ខ្ញុំមិនឃើញភស្តុតាង ដែលបង្ហាញវាលក្ខណៈដូចគ្នានេះដែរនៅតាមមន្ទីរ
23 សន្តិសុខផ្សេងៗទៀតទេ ។

24 អ្នកទោសសំខាន់ៗទាំងអស់ បានន័យថាអ្នកទោសដែលមានតំណែងខ្ពស់ៗនៅក្នុងជួរយោធា និង
25 នយោបាយត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅ ស-២១ ។

1 [១៥:០៨:៣៨]

2 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ថាតើប្រធាននៃគុកពិសេសហ្នឹងបានរាយការណ៍ទៅ សុន សេន ឬក៏រដ្ឋ
3 មន្ត្រីផ្សេងទៀតដែរ ឬទេ? (សូមកែប្រែ គឺមន្ត្រីសន្តិសុខ គឺប្រធានមន្ត្រីសន្តិសុខ)

4 **ឆ៖** វាជាសំណួរមួយដ៏ពិបាក ។ ខ្ញុំដឹងអំពីភស្តុតាងមួយចំនួនដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរមួយ
5 នេះ ប៉ុន្តែភស្តុតាងទាំងនោះនៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ២ តែនៅពេលនេះស្ថិតនៅក្នុងការស៊ើបអង្កេតរបស់
6 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ ដូចដែលលោក លោកស្រីចៅក្រមបានជ្រាបហើយ គឺដំណើរការស៊ើប
7 អង្កេតគឺមានលក្ខណៈសម្ងាត់ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមិនមានសេរីភាពក្នុងការផ្តល់ជូននៅព័ត៌មានទៅលើចំណុច
8 នេះទេ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំជឿថា ខ្ញុំអាចនិយាយបានថាមិនមានភស្តុតាងទាំងនោះលើកឡើងជាភស្តុតាងផ្ទាល់អំពី
9 ការរាយការណ៍ដោយផ្ទាល់ និងប្រចាំថ្ងៃទៅកាន់ សុន សេន និង នួន ជា នោះទេ នៅក្នុងរបបកម្ពុជា
10 ប្រជាធិបតេយ្យ ទាក់ទងមន្ត្រីសន្តិសុខផ្សេងៗ ។

11 **ស៖** សូមអរគុណលោក ក្រេក អេតធរសាន់ ។ ខ្ញុំសូមចូលទៅដល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃកម្ពុជាប្រជា-
12 ធិបតេយ្យ ។ លេខយោងទៅលើឯកសារមួយនេះ គឺនៅក្នុងលេខ ERN ភាសាអង់គ្លេសគឺ 00184833
13 រហូតដល់ 00184839 ។ នៅក្នុងភាសាខ្មែរ គឺលេខ ERN0089841 រហូតដល់ 0089852 ។ ខ្ញុំអត់
14 មានលេខយោងចំពោះឯកសារបារាំងនៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមួយនេះទេ ។

15 តើលោកមានលេខយោងដែរឬទេ? សូមឱ្យលោកផ្តល់ជូនខ្ញុំ ។

16 **ឆ៖** បាទ, មានលោកស្រីប្រធាន ។ លេខ ERN សម្រាប់ភាសាបារាំងនោះនៃ គឺមានលេខ
17 00012644 រហូតដល់លេខ 00012659 ។

18 **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅក្នុងមាត្រា៥ នៃជំពូក៥ហ្នឹង បាននិយាយថា សភាតំណាងនេះត្រូវ
19 បានបង្កើតឡើង អីចឹងនៅក្នុងការស៊ើបអង្កេត នៅក្នុងការស្រាវជ្រាវរបស់លោកថា តើសភាហ្នឹងត្រូវ
20 ដែលធ្លាប់បានប្រជុំគ្នាដែរឬទេ?

21 [១៥:១២:៣០]

22 **ឆ៖** បាទ, លោកស្រីចៅក្រម! ទៅតាមការយល់របស់ខ្ញុំ សភាតំណាងប្រជាជនហ្នឹង គឺថាបាន
23 ជួបប្រជុំគ្នាម្តងកាលពីថ្ងៃទី១១ ខែ៤ ៧៦ ដែលស៊ីចង្វាក់គ្នានៅពេលដែលអ្នកតំណាងសភានុំង បាន
24 បង្កើតនូវច្បាប់នេះ ។

25

1 **ស៖** អ៊ីចឹង តើលោកអាចនិយាយថា សមាជិកចំនួន២៦០ហ្នឹងឯង-- ២៥០ហ្នឹងឯង ត្រូវបានគេ
2 តែងតាំង ឬក៏ត្រូវបានគេបោះឆ្នោតជ្រើសរើស?

3 **ឆ៖** ជាការមើលឃើញច្បាស់ណាស់ដែលថា សមាជិកទាំងអស់ត្រូវបានគេតែងតាំងឡើងពីថ្នាក់
4 លើនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។

5 **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅក្នុងជំពូក៦ គឺនិយាយអំពីអង្គការអនុវត្តច្បាប់ ដែលត្រូវជ្រើសតាំង
6 ឡើងដោយអ្នកតំណាងប្រជាជននៅក្នុងសភា ។ តើអ្នកតំណាងសភាប្រជាជនកម្ពុជាហ្នឹងត្រូវបានបង្កើត
7 ឡើងដែរឬទេ?

8 **ឆ៖** អង្គការអនុវត្តច្បាប់នៃអង្គការនីតិបញ្ញត្តិរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យត្រូវបានបង្កើតឡើង
9 ប៉ុន្តែ បើសិនជាលោកពិនិត្យមើលកំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ពី ខែមីនា ឆ្នាំ៧៦ ។
10 លោកស្រីចៅក្រមអាចពិនិត្យមើលឃើញដំណើរការ ដែលគណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានធ្វើឡើងក្នុងការបង្កើតនូវ
11 ស្ថាប័នរដ្ឋមួយនេះ ។ ប៉ុន្តែ មិនដែលមានការបោះឆ្នោតច្បាស់ណាស់ពីអ្នកតំណាងប្រជាជននៅកម្ពុជានោះ
12 ទេ ។ ប៉ុន្តែ គឺថាជាការបោះឆ្នោតដោយអនុម័តសម្រាប់ធ្វើការជ្រើសតាំងតំណាង ដោយសភាតំណាង
13 ប្រជាជនកម្ពុជានោះ ។

14 ហើយនៅក្នុងជំពូក៧ របស់ច្បាប់នេះ គឺថាតុលាការរបស់ប្រជាជនត្រូវបានបង្កើតឡើង ហើយ
15 ចៅក្រមត្រូវបានតែងតាំងឡើងដោយសភាតំណាងប្រជាជនជាអ្នកជ្រើសរើស និងតែងតាំង ។

16 **ស៖** តើតុលាការរបស់ប្រជាជននោះត្រូវបានបង្កើតឡើងហើយ ចៅក្រមត្រូវបានគេតែងតាំង
17 ដែរ ឬទេ?

18 [១៥:១៥:០០]

19 **ឆ៖** នៅក្នុងសំណុំរឿងលោកស្រីចៅក្រម មានឯកសារមួយដែលមានចំណងជើងថា “ឯកសារ
20 ស្តីអំពីការប្រជុំលើកទីមួយនៃសមាជិកមួយរបស់សភាតំណាងប្រជាជនកម្ពុជា ពីថ្ងៃទី១ ដល់ថ្ងៃទី១៣
21 ខែមេសា ឆ្នាំ៧៦ ។ ឯកសារហ្នឹងគឺចុះនៅថ្ងៃទី១៤ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៦ ។ ហើយឯកសារហ្នឹង គឺថាមាន
22 លេខERN គឺលេខ០០១៨៤០៤៨ រហូតដល់លេខ០០១៨៤០៧៨ ហើយនិងមានលេខ ERN០០១៨៤៧៤៦ នៅ
23 ក្នុងឯកសារនោះគឺបាននិយាយថា តំណាងឱ្យប្រជាជនកម្ពុជាបានសម្រេចអំពីការជ្រើសតាំង និងតែង
24 តាំងនូវស្ថាប័នតុលាការ ហើយនិងមានលោក កង ចាប ជាប្រធាន” ។ បិទនូវការដកស្រង់ពាក្យសម្តី
25 មកនេះ ។

1 ក៏ប៉ុន្តែ នៅក្នុងកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ចុះថ្ងៃទី៨ ខែមីនា ឆ្នាំ៧៦ ដែលមាន
 2 លេខ ERN00182628 រហូតដល់លេខ 00182634 ហើយនៅទំព័រដែលមានលេខ ERN 00182629
 3 នោះ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានធ្វើការកត់សម្គាល់ដូចខាងក្រោមនេះ ។ យើងមិនបង្កើតការបោះឆ្នោតនៅក្នុង
 4 រាជធានីភ្នំពេញទេ គឺយើងប្រើតាមវិធីនៃការអនុវត្តច្បាប់អនុម័តខ្លួនយើង ។ ហើយអ្នកតំណាងត្រូវបាន
 5 ជ្រើសតាំងពីស្ថាប័នជាន់ខ្ពស់ពីថ្នាក់លើ ។ ដូច្នេះ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានធ្វើការតែងតាំង កម្មាភិបាលជាន់
 6 ខ្ពស់ កង ចាប ជាប្រធាននៃគណៈកម្មាការតុលាការ ។ ប៉ុន្តែ មិនមានភស្តុតាងណាមួយដែលខ្ញុំបានឃើញ
 7 នៅគ្រប់ទីកន្លែងទាំងអស់ហ្នឹង គឺថាគណៈកម្មាការតុលាការហ្នឹងត្រូវបានជួបប្រជុំគ្នាដែរ ឬក៏អត់
 8 នោះទេ? ឬក៏មានសកម្មភាពប្រតិបត្តិការអ្វីក្នុងការបង្កើតនូវតុលាការ គឺតុលាការតំណាងប្រជាជន ឬក៏
 9 តុលាការផ្សេងនោះទេ ។

10 អង្គជំនុំជម្រះបានប្រាប់មកបុគ្គលិកទាំងអស់គឺថា មិនឱ្យយើងធ្វើការពិភាក្សាអំពីសេចក្តីចម្លើយ
 11 សារភាពរបស់ ចាន់ សំ, កង ចាប នោះទេនៅពេលនេះ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំនឹងកត់សម្គាល់អំពីចំណុចនេះ ។
 12 គឺថាអាចមានព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតដែរទាក់ទងទៅនឹងចម្លើយសារភាពនោះ សម្រាប់លោក លោកស្រី
 13 ចៅក្រមពិចារណា ។

14 **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅក្នុងជំពូក៨ នៃច្បាប់នេះ និយាយអំពីគណៈប្រធានរដ្ឋដែលត្រូវបាន
 15 ជ្រើសតាំងនិងតែងតាំងដោយសភាតំណាងឱ្យប្រជាជនកម្ពុជានោះ ថាគឺមានការបង្កើតឡើងបែបនេះ
 16 ដែរឬទេ?

17 [១៥:១៩:៣៦]

18 **ឆ៖** បាទ, មានលោកស្រីចៅក្រម ។ គណៈប្រធានរដ្ឋត្រូវបានបង្កើតឡើង ក៏ប៉ុន្តែដូចគ្នានឹង
 19 អង្គភាពផ្សេងៗទៀតដែលយើងបានពិភាក្សានោះ គឺជាការពិត ។ គណៈប្រធានរដ្ឋត្រូវបានតែងតាំង
 20 ដោយគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ ហើយការជ្រើសតាំងប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋនោះ គឺ
 21 ក្នុងច្បាប់នេះបានលើកឡើងអំពី គឺថា សភាតំណាងប្រជាជនកម្ពុជានឹងធ្វើការជ្រើសតាំងប្រធានគណៈ
 22 ប្រធានរដ្ឋ ហើយការជ្រើសតាំងនឹងឯង គឺគ្រាន់តែជាការបង្ហាញអំពីសមាជិករបស់គណៈប្រធានរដ្ឋ
 23 ដែលត្រូវបានជ្រើសតាំងដោយគណៈមជ្ឈិមតែប៉ុណ្ណោះ ។

24 **ស៖** សូមអរគុណ ។ បើអីចឹង ខ្ញុំចង់សួរឱ្យលោកបញ្ចេញយោបល់បន្តិចទាក់ទងទៅនឹងចំណុច
 25 មួយចំនួន ដែលយើង ដែលបានលើកឡើងដោយជនជាប់ចោទនៅក្នុងចម្លើយរបស់គាត់ ។ គាត់បាន

1 និយាយថា នយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាគឺដាច់ខាត ផ្តាច់ការ តើលោកឯកភាពនឹងចំណុចនេះទេ?

2 **ឆ៖** ពាក្យពេចន៍ដែលប្រើគឺ ពាក្យពេចន៍ផ្តាច់ការ គឺជាពាក្យមនោគមវិជ្ជាដែលត្រូវបានប្រើនៅ
3 ក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ ហើយពាក្យដាច់ខាតនេះ គឺនិយាយអំពីកម្រិតនៃការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់កម្មា-
4 ភិបាលណាម្នាក់ ដើម្បីអនុវត្តនូវមាគ៌ានយោបាយរបស់បក្ស ឬមួយក៏កម្រិតនៃការលះបង់របស់កម្មា-
5 ភិបាលណាម្នាក់ ដែលគាត់ព្យាយាមធ្វើដើម្បីដំណើរការបដិវត្តន៍ ឬមួយក៏បើនិយាយអំពីកម្រិតនៃការ
6 ណែនាំនយោបាយដែលបានចេញមកពីថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់របស់បក្ស ។ នៅតាមមនោគមវិជ្ជាដ៏តឹង
7 តែងបែបនេះ គឺថាអ្វីៗភាគច្រើនសុទ្ធតែដាច់ខាតនៅក្នុងបដិវត្តន៍របស់ខ្មែរក្រហម ។

8 **ស៖** ជនជាប់ចោទក៏បាននិយាយថា គឺនៅស-២១ ប្រជាជនត្រូវបានចាប់ ហើយប្រហែលជា
9 ត្រូវបានឃុំខ្លួននៅទីនោះ ហើយប្រហែលជានឹងមិនត្រូវបានគេដោះលែងឱ្យចេញក្រៅបានទេ ។ អ៊ីចឹង
10 នៅក្នុងការស្រាវជ្រាវរបស់លោក តើលោកមានបានបញ្ជាក់ អាចបញ្ជាក់បានអំពីអ្វីដែលជនជាប់ចោទ
11 បានលើកឡើងនេះទេ?

12 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំមើលទៅដូចជាឃើញថា នេះគឺតាមអាស្រ័យតាមការស្រាវជ្រាវរបស់ខ្ញុំទាក់ទងទៅ
13 នឹងស-២១ មុនពេលដែលជនជាប់ចោទបានក្លាយទៅជាប្រធានស-២១ ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រង
14 របស់លេខាស-២១ ពីមុននោះគឺលោក ណាត គឺថាវាមិនសាមញ្ញធម្មតាទេដែលបុគ្គលណាម្នាក់ត្រូវគេ
15 ដោះលែងនោះ ។ ប៉ុន្តែ បន្ទាប់ពីជនជាប់ចោទបានក្លាយទៅជាលេខាស-២១ មក ការដោះលែងអ្នក
16 ទោស គឺកាន់តែមានចំនួនតិចទៅ ហើយជាការពិតណាស់គឺថា កម្រនឹងមានណាស់បើយើងមើលទៅ
17 តាមតួលេខស្ថិតិ ។ ក៏ប៉ុន្តែ មិនមែនជាការពិតទេដែលថា មិនដែលមាននរណាម្នាក់ត្រូវបានគេដោះលែង
18 នោះ ។

19 [១៥:២៣:៥៥]

20 **ស៖** ជនជាប់ចោទក៏បាននិយាយដែរថា គាត់មិនមានសិទ្ធិក្នុងការដោះលែងជនណាម្នាក់ចេញ
21 ពីមន្ទីរស-២១ ទេ តើលោកមានមតិយោបល់អ្វីទេ ទៅលើចំណុចនេះ?

22 **ឆ៖** ខ្ញុំសង្ឃឹមថា នេះប្រហែលនេះអាចជាការពិត ។

23 **ស៖** ហើយបន្ទាប់មកទៀតគាត់ក៏បាននិយាយដែរថា ប៉ុល ពត ខ្លួនឯងផ្ទាល់ហ្នឹង គឺថាមិនមាន
24 សិទ្ធិក្នុងការដោះលែងជនណាម្នាក់នោះទេ ។ តើលោកអាចមានមតិអីទៅលើចំណុចនេះទេ?

25

1 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនដឹងថាតើចំណុចនេះអាចជាការពិត ឬក៏អត់ទេណាក្រសួងចៅក្រម? ទៅតាមការយល់
2 ដឹងភាគច្រើនរបស់យើងនោះអំពីដំណើរការគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ប្រតិបត្តិការការងារ
3 របស់ខ្លួននោះគឺអាចមានការស្នើឡើងថា ពួកគេប្រតិបត្តិការតាមរយៈគោលការណ៍នៃការសមូហភាព
4 និយម ហើយនិងគឺតាមចំណុចប្រមូលផ្តុំហើយសេចក្តីសម្រេចទៅលើនយោបាយនោះ គឺថាត្រូវបាន
5 ពិភាក្សាគ្នាហើយត្រូវបានសម្រេច ហើយមានន័យថា គ្រប់គ្នាគឺត្រូវអនុវត្តតាមសេចក្តីសម្រេចនោះ ។
6 ក៏ប៉ុន្តែយើងហាក់បីដូចបង្ហាញដែរថា ប៉ុល ពត ក្នុងនាមគាត់ជាលេខាបក្ស ហើយក្នុងនាមគាត់ជាអ្នក
7 នយោបាយផងដែរនោះ គឺជាមនុស្សដែលពូកែទាក់ទាញទឹកចិត្តមនុស្សណាស់ ។ អ៊ីចឹងជាការពិបាក
8 សម្រាប់ខ្ញុំធ្វើការស្រមៃស្រមៃថា ប្រសិនបើគាត់មានបំណងប្រាថ្នាឱ្យនរណាម្នាក់ត្រូវបានដោះលែងពី
9 ស-២១ នោះ ហើយគាត់បើសិនជាគាត់មិនអាចរៀបចំឱ្យដោះលែងបាននោះដូចជាមិនស្តែងទេ ។

10 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ជាថ្មីម្តងទៀត នៅក្នុងចម្លើយរបស់គាត់ ជនជាប់ចោទបាននិយាយថា
11 មន្ទីរមជ្ឈឹមគឺរក្សាទុកឯកសារសម្ងាត់ ហើយដែលឯកសារមួយចំនួននោះទៅតាមការកត់សម្គាល់របស់
12 ជនជាប់ចោទគឺថា គាត់មិនបានពិនិត្យមើលឯកសារនោះទេ ទើបតែនៅពេលក្រោយៗនៅដំណាក់កាល
13 ស៊ើបអង្កេតទើបគាត់បានឃើញ ។ ហើយគឺវាធ្វើការបែងចែកទៅតាមប្រភេទ តាមបីប្រភេទ គឺ
14 ឯកសារសម្ងាត់បំផុត ។ ទីពីរ គឺឯកសារផ្ទៃក្នុងរបស់បក្សដូចជាលក្ខន្តិកៈជាដើម ហើយបើសិនជាយើង
15 មិនមែនជាសមាជិកពេញលេញ សមាជិកពេញសិទ្ធិរបស់បក្សនោះទេគឺថា យើងមិនអាចអាន ឬក៏
16 ពិភាក្សាឯកសារទាំងនោះបានទេ ។ ហើយចំណុចចុងក្រោយ គឺជាឯកសារចំហ ដូចជាទស្សនាវដ្តីទង់
17 យុវជន ទង់បដិវត្តន៍ រដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ហើយនិងការផ្សព្វផ្សាយតាមវិទ្យុ ។
18 ហើយគាត់ក៏បានបន្តនិយាយទៀតថា អ្វីដែលគាត់ហើយនិងអ្នកដទៃគឺស្ថានភាពរបស់គាត់ដែលបានធ្វើ
19 នោះ គឺអាស្រ័យ គឺធ្វើតាមបញ្ជា ហើយមិនមែនទៅតាមឯកសារដែលមានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនោះ
20 ទេ ។ អ៊ីចឹង តើលោកមានមតិយោបល់អ្វីទៅលើការលើកឡើងរបស់ជនជាប់ចោទនេះទេ?

21 [១៥:២៧:២៨]

22 **ឆ៖** បាទ, គ្រប់រដ្ឋទាំងអស់ជាពិសេសគឺតាមអង្គការធំៗជាច្រើន គឺមានគោលនយោបាយពិត
23 ប្រាកដរបស់គេសម្រាប់ការបែងចែកប្រភេទឯកសាររសើប ឬក៏ឯកសារសម្ងាត់នោះ ។ លក្ខណៈ
24 ពិសេសមួយដែលយើងបានកត់សម្គាល់ឃើញអំពីបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយនិងការទាក់ទងនៅក្នុង
25 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានោះគឺថា ពួកគេមាននយោបាយដ៏តឹងរ៉ឹងបំផុតមួយទាក់ទងទៅនឹងភាពសម្ងាត់

1 សម្រាប់ទៅលើប្រធានបទជាច្រើន ហើយជាការពិតណាស់ដូចជាសម្រាប់រយៈពេលពីរឆ្នាំកន្លះ ដែលថា
2 រដ្ឋនេះបានឡើងកាន់អំណាចនោះគឺថា ពួកគេបានបដិសេធមិនព្រមទទួលស្គាល់ថា បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
3 ហ្នឹងគឺជាមានអាទិភាពទេ ។ នេះជាការធ្វើដើម្បីរក្សានូវភាពសម្ងាត់របស់ខ្លួនឯងដែលមិនដែលមានទេ
4 នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រពីមុនមកទាក់ទងទៅនឹងបក្សកុម្មុយនីស្ត ។ ហើយដូច្នេះជាការមួយធ្វើឱ្យភ្ញាក់ផ្អើល
5 បំផុតនៅពេលដែលយើងពិនិត្យមើល បើប្រៀបធៀបទៅនឹងបក្សកុម្មុយនីស្តដទៃទៀតនៅលើពិភពលោក ។
6 ដូច្នេះយើងអាចមើលឃើញថា ជាភាពប្រាកដប្រជាណាស់ដែលថា បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាប្រាកដ
7 ជាមានប្រព័ន្ធមួយក្នុងការធ្វើការបែងចែកព័ត៌មានរសើប ឬក៏ព័ត៌មានសង្ខេប ។ ហើយអ្វីដែលជនជាប់
8 ចោទបានលើកឡើងទៀតនោះគឺថា ខ្ញុំមិនបានដឹងពីគោលនយោបាយទាំងអស់នោះទេ ។

9 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ជនជាប់ចោទក៏បាននិយាយដែរថានៅក្នុងចម្លើយរបស់គាត់គឺថា ទាក់ទង
10 ទៅនឹងនយោបាយនៃការកម្ទេចគឺថា មិនបានធ្វើតាមរយៈតុលាការទេ ។ តើលោកឯកភាពទៅនឹងការ
11 លើកឡើងនេះទេ?

12 [១៥:២៩:៣៧]

13 **ឆ៖** បាទ, ដូចដែលខ្ញុំបានស្នើឡើងថាអីចឹង នៅពេលដែលលោកបាននិយាយអំពីទាក់ទងទៅនឹង
14 តុលាការ ទាក់ទងទៅនឹងរដ្ឋធម្មនុញ្ញនោះគឺថាមិនមានភស្តុតាងអ្វីថា ស្ថាប័នឬក៏តុលាការហ្នឹង កើតមាន
15 ឬក៏មានអាទិភាពនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះទេ ។

16 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

17 សូមអរគុណ លោក អេតឆេសាន់ ។ លោកប្រធាន ខ្ញុំអត់មានសំណួរអ្វីផ្សេងទៀតទេសម្រាប់
18 សួរដល់លោកបណ្ឌិត អេតឆេសាន់ នោះ ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 លោកចៅក្រមផ្សេងទៀត តើមានសំណួរអីត្រូវសួរដល់អ្នកជំនាញរូបនេះទេ?
21 សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ។

22 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

23 ខ្ញុំចង់ឱ្យមានការបំភ្លឺពីអ្នកជំនាញពាក់ព័ន្ធទៅនឹងសំណួររបស់លោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍
24 មួយ ទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយដែលបានអនុវត្តនៅស-២១ ហើយនិងអង្គហេតុដែលថា គេមិន
25 អាចដោះលែងអ្នកជាប់ឃុំនៅស-២១ បានទេ ។ លោកបាននិយាយអំពីការផ្តាស់ប្តូរ ដែលបានកើតឡើង

1 នៅក្នុងពេលដែល ណាត ជាប្រធាន ស-២១ ហើយនឹងពេលដែលជនជាប់ចោទក្លាយទៅជាប្រធាននៃ
2 មន្ទីរនោះ ហើយនៅពេលដែលលោកនិយាយអំពីស-២១ លោកនិយាយអំពីមន្ទីរសន្តិសុខ ដូចដែលបាន
3 លើកឡើង ហើយលោកមិនបាននិយាយឡើងអំពីតំបន់នៅក្រោមមន្ទីរនេះ ដូចជាព្រៃសជាដើម ។

4 **ស៖** សំណួរទី២របស់ខ្ញុំសុំសួរថា លោកបាននិយាយថាមានការផ្លាស់ប្តូរ ប៉ុន្តែ តាមអ្វីដែល
5 លោកបានដឹងនោះ ក្នុងពេលដែលជនជាប់ចោទកាន់កាប់មន្ទីរនោះ ថាមាននរណាគេត្រូវបានគេដោះ
6 លែងដែរឬទេ នៅមន្ទីរសន្តិសុខមួយមួយនឹង?

7 **ឆ៖** សូមអរគុណលោកចៅក្រម ។

8 នេះគឺជាការបែងចែករវាងស-២១ និងស-២៤ តាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំ ស-២៤ គឺស្ថិតនៅ
9 ក្រោមការអំណាច និងការគ្រប់គ្រងរបស់ជនជាប់ចោទ ហើយស្ថិតនៅក្រោមស-២១ ។ ប៉ុន្តែ
10 ដោយសារគណៈពេលដែលស-២១ គឺជាមន្ទីរធ្វើទារុណកម្មនិងស្បូរចម្លើយ ដែលមានចំនួនមនុស្សតិច
11 ណាស់ រស់រានមានជីវិត ។ ស-២៤ វិញ គឺជាមន្ទីរអប់រំ ដែលមានមនុស្សជាច្រើនបានរស់រានមានជីវិត
12 ពីមន្ទីរស-២៤ ។ តាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំនោះ យើងឃើញមានអ្នកទោស៣ប្រភេទ នៅស-២៤ ។
13 យើងហៅថាអ្នកទោសស្រាលៗ អ្នកទោសមានកំហុសធ្ងន់ ហើយនិងអ្នកដែលស្ថិតនៅក្នុងជាលក្ខណៈ
14 អន្តរការី ហើយដែលអ្នកនៅចន្លោះកណ្តាល បានន័យថា គេអាចក្លាយទៅជាអ្នកដែលមានទោសធ្ងន់
15 និងទោសស្រាល ។

16 [១៥:៣៣:៥១]

17 ស្ថានភាពរស់នៅនៅស-២៤ គឺមានលក្ខណៈអមនុស្សធម៌ មនុស្សទាំងឡាយស្ថិតនៅក្រោម
18 របបការងារ មិនមានការថែទាំសេវាសុខភាព មិនមានការហូបគ្រប់គ្រាន់ ការវាយតប់ និងការរំលោភ
19 បំពានផ្សេងៗ ។ ដើម្បីឱ្យអ្នកប្រភេទទាំងបីនោះស្ថិតនៅក្រោមរបបដ៏មានភាពយ៉ាប់យឺននេះ ។ ប៉ុន្តែ
20 មានមនុស្សជាច្រើនដែលជាអ្នកទោសស្រាលនោះ ត្រូវបានគេដោះលែងចេញពីស-២៤ នៅពេលចុង
21 ក្រោយ ហើយបញ្ជូនទៅតាមមន្ទីររបស់គេ ហើយឱ្យធ្វើការទៅតាមការងាររបស់គេ ហើយមនុស្សភាគ
22 ច្រើននៅក្នុងប្រភេទអ្នកទោសធ្ងន់ គឺមិនមានការរស់រានមានជីវិតនោះទេ ។ ដូច្នោះ ប្រសិនបើយើង
23 ពិចារណាថា ស-២៤ គឺជាផ្នែកមួយនៃស-២១នោះ យើងអាចយល់ឃើញថា មនុស្សជាច្រើន ដែល
24 យើងតែងតែនិយាយនៅក្នុងស-២១នោះ ទាក់ទងទៅនឹងបុគ្គលទាំងអស់នោះ មនុស្សជាច្រើន គឺបានរស់
25 រានមានជីវិតពីមន្ទីរស-២៤នេះ ។ ថាតើខ្ញុំឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរទី១ របស់លោកចៅក្រមបានគ្រប់

1 គ្រាន់ដែរឬទេ?

2 សំណួរទីពីរនោះ គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងការដោះលែងបុគ្គលចេញពីមន្ទីរចម្បង គឺស-២១ បន្ទាប់ពី
3 ជនជាប់ចោទក្លាយជាប្រធានស-២១ ។ ថ្មីៗនេះយើងទទួលបានឯកសារថ្មីៗពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
4 ហើយខ្ញុំជឿថា វាមិនស្ថិតនៅក្នុងសំណុំរឿងនោះទេនៅពេលនេះ ដែលឯកសារនេះវាធ្វើឲ្យយើងជឿថា
5 ហើយធ្វើឲ្យខ្ញុំជឿថា វាមានករណីមួយចំនួន គឺទាក់ទងទៅនឹងការដោះលែងនៅមន្ទីរស-២១ បន្ទាប់ពី
6 ជនជាប់ចោទបានក្លាយទៅជាប្រធានស-២១ ។ យើងឃើញមានករណីមួយ ដែលក្រុមទាហានធំមួយ
7 មកពីកងពលត្រូវបានបញ្ជូនទៅស-២១ ។ បីថ្ងៃក្រោយមក ក្រុមដែលបានបញ្ជូនទៅស-២១ ដែលមាន
8 ជាង១០០ជាងនាក់នោះ គឺមាននៅក្នុងបញ្ជី ប៉ុន្តែត្រូវបានដោះលែង ប៉ុន្តែខ្ញុំអត់មានបញ្ជីនៅទីនេះ ដើម្បី
9 បញ្ជាក់អំពីERNនោះទេ ឬក៏ខ្ញុំមិនមានឯកសារយោងទាក់ទងទៅនឹងចំណុចនេះទេ ប៉ុន្តែចំណុចនេះ វា
10 អាចជាចំណុចដោះបន្ទុកទៅដល់ខាងការពារក្តី ។ អ៊ីចឹងគឺវាទាក់ទងទៅនឹងឯកសារដែលបានបង្ហាញទៅ
11 លើចំណុចនេះ នៅពេលនោះ ។

12 ស៖ ខ្ញុំមានសំណួរមួយទៀត លោកនិយាយអំពីលទ្ធភាពសម្រាប់មន្ទីរសន្តិសុខក្នុងការចាប់ខ្លួន
13 ខ្ញុំជឿថាចំណុចនេះ គឺជាការតវ៉ាពីជនជាប់ចោទពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុស-២១ ហើយនៅទីនេះ គឺ
14 យើងនិយាយអំពីការបែងចែកយ៉ាងច្បាស់អំពីអំណាចក្នុងការឃុំបុគ្គល ហើយនិងអំណាចក្នុងការចាប់
15 ខ្លួនអ្នកទាំងអស់នោះ ។ ថាតើលោកអាចប្រាប់យើងខ្ញុំបានដែរឬទេ? ថាតើវាមានធាតុផ្សំមួយចំនួនជាក់
16 លាក់យ៉ាងម៉េចដែលអាចឲ្យយើងជឿថា ជនជាប់ចោទគឺមានលទ្ធភាពក្នុងការធ្វើការចាប់ខ្លួន? ឬក៏ខ្ញុំ
17 សូមប្រើពាក្យថា លោកគិតថាតើវាមានលក្ខណៈដែលថាជនជាប់ចោទមានសិទ្ធិក្នុងការឃុំខ្លួនដែរឬទេ?

18 [១៥:៣៨:៤៤]

19 ឆ៖ វាទាំងពីរតែម្តងលោកចៅក្រម ។ ខ្ញុំសូមលើកឡើង វាប្រហែលជាមិនមានលក្ខណៈច្បាស់
20 លាស់ក្នុងការប្រើពាក្យដូច្នោះ ។ ចំពោះខ្ញុំ ដោយសារតែស-២១ ក្លាយទៅជាមន្ទីរមួយ ហើយវាមាន
21 តួនាទី ហើយគេយល់តាមប្រព័ន្ធអង្គការផ្សេងៗនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ នីតិវិធីសាមញ្ញៗ
22 ចំពោះបុគ្គលដែលត្រូវយកមកឃុំខ្លួននៅស-២១ គឺអ្នកទាំងអស់នោះ ជាបឋមត្រូវតែរងការឃុំនៅក្នុង
23 អង្គភាពរបស់ពួកគេ ហើយបន្ទាប់មកអង្គភាព ឬក៏អង្គការរបស់អ្នកទាំងអស់នោះនឹងបញ្ជូនអ្នកដែល
24 ជាប់ឃុំនៅមន្ទីររបស់គេមក ស-២១ ដែលនៅស-២១នោះ គឺខ្ញុំគួរនិយាយថា មានការបញ្ជូនពីអង្គភាព
25 ផ្សេងចូលមកស-២១ ។ នេះគឺជាស្ថានភាពសាមញ្ញធម្មតានៅពេលនោះ ប៉ុន្តែវាមិនមែនតែសេណាយ៉ូ

1 ឬក៏ស្ថានភាពតែមួយនោះទេ ។ ឧទាហរណ៍ ជនជាប់ចោទបានរៀបរាប់ ឧទាហរណ៍ និងករណីមួយ
 2 ចំនួនដែលមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ត្រូវបានចាកចេញ ហើយបានចាកចេញពីទីបរិវេណរបស់ស-២១ ហើយ
 3 ត្រូវបានចាប់ខ្លួន ។ ក្រោយមកអ្នកទាំងអស់នោះត្រូវបានឃុំខ្លួននៅស-២១ ។ ជនជាប់ចោទក៏បានលើក
 4 ឡើងនៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា មានករណីមួយយ៉ាងហោចដែលកងកម្លាំងនៅក្រោម
 5 ការបញ្ជារបស់គាត់ចាកចេញពីទីតាំងស-២១ ដើម្បីធ្វើការចាប់ខ្លួនអ្នកទោសនៅក្នុងអង្គភាពផ្សេងៗ ។
 6 ខ្ញុំជឿថាវាមានករណីជាច្រើនចំពោះការកើតឡើងដូច្នោះ ដែលថា ជនជាប់ចោទបានបង្ហាញនិងរៀបរាប់
 7 ទៅលើចំណុចនោះ ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 ជាកិច្ចបន្តនេះ សូមជូនវេទិកានេះដល់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានលទ្ធភាពក្នុងការ
 10 អាចសួរសំណួរដល់លោកបណ្ឌិត អេតឆេសាន់ ដែលជាអ្នកជំនាញ ប្រសិនបើមាន ។ សូមអញ្ជើញ
 11 តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

12 [១៥:៤២:៣៩]

13 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

14 អរគុណលោកប្រធាន ។ មុនពេលយើងខ្ញុំចាប់ផ្តើមការតាំងសំណួរ ខ្ញុំចង់លើកនូវចំណុចមួយ
 15 ដែលវាមានផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ទៅនឹងការតាំងសំណួររបស់យើងចំពោះសាក្សីអ្នកជំនាញមួយនេះ
 16 ហើយវាជាពេលមួយមិនសមស្របក្នុងការលើកឡើងបញ្ហានេះ ។

17 បណ្ឌិត អេតឆេសាន់ ឯកសារ១៤៨នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់គាត់ ហើយមានការយោង
 18 នៅក្នុងបញ្ជីលេខ៤ ដូចដែលអង្គសវនាការបានជ្រាប ហើយរំលឹកយើងខ្ញុំជាច្រើនដង ច្រើនសាហើយ
 19 នោះ ។ តាមវិធាន៨៧(២)-- (ខ្ញុំហាក់ដូចជាឮសំឡេងរំខានតាមរយៈកាសរបស់ខ្ញុំ វាហាក់ដូចជាបញ្ឈប់
 20 ហើយនៅពេលនេះ) ។

21 តាមវិធាន៨៧(២) មានតែភស្តុតាងដែលដាក់ចំពោះមុខអង្គសវនាការ ហើយស្ថិតនៅក្រោមការ
 22 ដេញដោលតែប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចប្រើប្រាស់ក្នុងការគាំទ្រទៅលើសាលក្រមស្ថាពរ ។ ហើយបន្ថែមទៅ
 23 លើចំណុចនេះ វិធាន៨៧(៣) ក្នុងករណីដែលអង្គសវនាការបញ្ជាក់ក្នុងពេលសវនាការ ឧទាហរណ៍
 24 តម្រូវឱ្យយើងធ្វើការសង្ខេបនិងអានក្នុងតុលាការ ទើបឯកសារភស្តុតាងទាំងអស់នោះ បានដាក់ត្រឹម
 25 ត្រូវ ។ វិធានផ្ទៃក្នុងមិនមានសេចក្តីណែនាំទាក់ទងទៅនឹងលក្ខណៈនៃការអនុវត្តមួយចំនួន ទាក់ទងទៅ

1 នឹងភស្តុតាង ថាតើភស្តុតាងនោះ គួរតែអាន និងធ្វើការសង្ខេបតាមរបៀបណា?
 2 សហព្រះរាជអាជ្ញា ដូច្នោះស្នើសុំឱ្យមានការណែនាំពីអង្គសវនាការទៅលើករណីនេះ ដោយសារ
 3 តែបញ្ហានេះ វាមានផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ទៅលើវិធីសាស្ត្រ និងរបៀបនៃការសួរសំណួររបស់យើងខ្ញុំ
 4 ទៅកាន់អ្នកជំនាញមួយនេះ ហើយចំពោះសាក្សីផ្សេងៗទៀត យើងខ្ញុំក៏គិតថាមានការផ្តល់នូវឯកសារ
 5 ជាច្រើនផងដែរ ។ យើងខ្ញុំមានសេចក្តីសន្និដ្ឋានមួយ ឬក៏ពីរទៀត និងការស្នើសុំការស្នើឡើងទៅលើ
 6 បញ្ហានេះផងដែរ ។

7 [១៥:៤៥:២០]

8 ប្រសិនបើខ្ញុំជាបឋមអាចលើកឡើងនៅក្នុងអង្គសវនាការរៀបចំកាលពីឡើងមុននៅថ្ងៃទី១៥ ខែ
 9 មករា លោកចៅក្រម ឡាវែនី គឺបានលើកឡើងអំពីការអនុវត្តដែលបានបញ្ជាក់ថាភាគីធ្វើការណែនាំ
 10 ភស្តុតាង និងបង្ហាញភស្តុតាងតាមរយៈវិធាន៨៧ ហើយតាមលោកចៅក្រមបានបញ្ជាក់ថា ភាគីត្រូវតែ
 11 បង្ហាញគោលបំណងរបស់ខ្លួនទាក់ទងទៅនឹងការប្រើប្រាស់សេវាតុលាការ ដើម្បីបំពេញទៅតាមបញ្ហា
 12 បច្ចេកទេស ។ ហើយនៅក្នុងការប្រជុំរៀបចំសវនាការនៅថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ទំព័រទី៦៥ ជួរ១១ ដល់ ១៨
 13 លោកចៅក្រមបានបន្តនិយាយថា ការរៀបចំនូវឯកសាររឹង ហើយការបង្ហាញអំពីផ្នែកមួយណានៃ
 14 ឯកសារដែលចង់យោងនោះ ។ល។ និង ។ល។ ដោយមើលទៅលើគោលបំណងនោះ ចំពោះសហព្រះ
 15 រាជអាជ្ញា គឺវាជាការស្នើសុំទៅដល់ភាគីឱ្យផ្តល់ឯកសារថតចម្លងចំពោះគ្រប់ឯកសារទាំងអស់ ដែល
 16 ភាគីមានបំណងក្នុងការយកមកធ្វើការដេញដោល និងធ្វើការយកមកធ្វើការជាសំអាងនៅក្នុងតុលាការ។
 17 នៅពេលនេះ យើងនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ ស្នើសុំធ្វើការតាំងសំណួរទៅកាន់បណ្ឌិត ក្រេក អេតឆេ
 18 សាន់ ។

19 សហព្រះរាជអាជ្ញា សូមស្នើសុំសេចក្តីណែនាំពីអង្គសវនាការ ថាតើយើងអាចដាក់ឯកសារនៅ
 20 ចំពោះមុខសវនាការដោយរបៀបណា? ជាការពិត គឺការអានឯកសារ១៤៨នោះ ដែលមាននៅក្នុង
 21 របាយការណ៍ គឺយើងនឹងចំណាយពេលវេលាទៅដល់មួយអាទិត្យ ហើយប្រសិនបើយើងស្នើសុំឱ្យមាន
 22 ការអានទៅលើសេចក្តីសង្ខេបនៃឯកសារនីមួយៗ ដែលលោក ក្រេក អេតឆេសាន់ យកមកធ្វើជាសំអាង
 23 ទាំងអស់នោះ យើងនឹងនៅក្នុងពេលនេះ ចំណាយពេលជាច្រើនម៉ោងទោះបីវាមិនចំណាយពេលច្រើនថ្ងៃ
 24 ក៏ដោយ ហើយវាជាការពន្លឿន និងភាពជាផលប្រយោជន៍ចំពោះការជំនុំជម្រះ ។ សហព្រះរាជអាជ្ញា
 25 សូមស្នើឡើងថា ខ្ញុំសូមស្នើសុំឱ្យអង្គសវនាការធ្វើការពិចារណានៅក្នុងដំណាក់កាលនេះដោយយើង

1 ពិចារណាថា វាមានភាពសំខាន់ក្នុងការពិចារណាទៅលើករណីនេះ មុនពេលភាគីធ្វើការតាំងសំណួរទៅ
2 កាន់សាក្សីអ្នកជំនាញ ដែលសាក្សីនេះមានឯកសារជាច្រើនដែលគាត់ត្រូវយោង ។

3 សហព្រះរាជអាជ្ញា សូមស្នើសុំចំណុចក្នុងការអនុវត្តនៅទីនេះ ដូចតទៅ៖
4 ជាបឋម ភាគីណាក៏ដោយ នៅពេលដែលខ្លួនមានបំណងចង់ផ្អែកទៅលើឯកសារ ដោយយើង
5 អនុលោមទៅតាមវិធាន៨៧(២) និង(៣) គួរតែដាក់ជូនឧបសម្ព័ន្ធនៃឯកសារទាំងអស់នោះ ដែល
6 ឧបសម្ព័ន្ធនោះ វាមានសេចក្តីសង្ខេបជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃឯកសារទាំងអស់នោះ ។

7 [១៥:៤៩:១០]

8 ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញាសូមស្នើសុំ សូមស្នើឡើងថាសេចក្តីសង្ខេបដោយផ្ទាល់មាត់ត្រូវតែធ្វើ
9 ឡើងនៅក្នុងតុលាការ ទៅតាមប្រភេទឯកសារ ជាជាងការសង្ខេប ឬក៏ការអានសេចក្តីសង្ខេបទៅលើ
10 គ្រប់ឯកសារទាំងអស់ ។ តើខ្ញុំអាចបង្ហាញទៅលើរបាយការណ៍របស់លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ បាន
11 លើកឡើងដែរឬទេ? ថាតើយើងមានន័យយ៉ាងម៉េច? យើងមានឯកសារ១៤៨ឯកសារ ។

12 ឯកសារពីរដំបូង គឺវាជាឯកសាររបាយការណ៍វិភាគ ហើយឯកសារប្រាំបន្ទាប់ទៀត គឺទាក់ទង
13 ទៅនឹងប្រវត្តិរូប ហើយឯកសារបួនទៀត គឺសៀវភៅ ដែលមានចម្លើយសារភាពខ្ពស់ មានសេចក្តី
14 បង្គាប់ចំនួនពីរ ឯកសារច្បាប់ពីរ។ល។ និង ។ល។

15 សហព្រះរាជអាជ្ញាសូមស្នើសុំថា ដោយសារតែឧបសម្ព័ន្ធទាំងអស់នេះ បានដាក់ជូនអង្គសវនាការ
16 សាលាដំបូងរួចហើយនោះ ហើយបានចែកជូនទៅគ្រប់ភាគីទាំងអស់រួចហើយ យើងគួរតែស្នើសុំឱ្យមាន
17 ការសង្ខេបទៅលើប្រភេទនៃឯកសារ ដែលនឹងយកមកធ្វើការអានដូចសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីយើង
18 អនុលោមទៅតាមវិធាន៨៧.២ និង(.៣) ។ ខ្ញុំសូមលើកឡើងនៅក្នុងការសង្កេតមួយ ឯកសារគឺជាកម្រង
19 និងដេញដោយមួយៗ ដោយអ្នកជំនាញមួយនេះនៅក្នុងសវនាការ ហើយវាមានសារសំខាន់ក្នុងការធ្វើ
20 ដូច្នោះ គឺថាភាគីគាត់ត្រូវតែដឹងថា ឯកសារមួយណាដែលអាច ហើយវាផ្អែកនៃឯកសារដែលត្រូវយកមក
21 ធ្វើជាសំអាងនៃសាលក្រមស្ថាពរ ។ ហើយប្រសិនបើយើងត្រូវពិនិត្យលើឯកសារគ្រប់ទាំងអស់របស់
22 អ្នកជំនាញនោះ យើងនឹងចំណាយពេលយ៉ាងច្រើនឥតគណនាក្នុងការពិនិត្យលើឯកសារទាំងអស់នោះ។

23 សំណើរបស់ខាងយើងខ្ញុំ ដែលចង់ដាក់ជូននេះគឺថា នៅក្នុងករណីទីមួយ អង្គសវនាការសាលា
24 ដំបូងបានទទួលយកឧបសម្ព័ន្ធរួចហើយ ចំពោះឯកសារគាំទ្រទាំងឡាយ ហើយប្រសិនបើភាគីទាំងឡាយ
25 មានការជំទាស់ទៅលើឯកសារទាំងអស់នោះ ដែលគេយកមកប្រើសម្រាប់ផ្អែកទៅលើសាលក្រមស្ថាពរ

1 នោះ ដូច្នោះ ភាគីគួរតែធ្វើការលើកឡើងអំពីការជំទាស់នោះ ហើយការជំទាស់នោះអាចយកមកធ្វើការ
2 ដេញដោលនៅចំពោះមុខភាគី ។

3 ហើយប្រសិនបើខ្ញុំអាចផ្តល់ឧទាហរណ៍ដោយសង្ខេបមួយនៅក្នុងការពិភាក្សាដេញដោលផ្លូវការ
4 មួយដែលបានធ្វើឡើងរវាងសហព្រះរាជអាជ្ញា និងខាងការពារក្តី ពាក់ព័ន្ធនឹងក្រុមនៃឯកសារមួយ
5 ក្រុម គឺទាក់ទងទៅនឹងរបាយការណ៍សារព័ត៌មាននោះ ។ ឯកសារទាំងអស់នេះ គឺវាមានចំនួន រាប់រយ
6 ហើយយើងឃើញមានសេចក្តីសង្ខេប ទៅលើរបាយការណ៍សារព័ត៌មាននីមួយៗបន្ថែមទៀត ។ វាបង្ហាញ
7 ថា ខាងការពារក្តីហាក់ដូចជាមិនមានជំទាស់ជាគោលការណ៍ចំពោះចំនួនសរុបនៃរបាយការណ៍សារ-
8 ព័ត៌មានទាំងអស់នោះ ដែលត្រូវតែធ្វើសង្ខេបជាងមួយទំព័រ ។

9 [១៥:៥៣:៣២]

10 ជាគោលការណ៍ នេះគឺវាជាគោលការណ៍ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់យក ចង់ធ្វើការឱ្យមាន
11 ការអនុវត្តដូច្នោះចំពោះឯកសារផ្សេងៗ ដើម្បីយើងពិនិត្យនិងពិចារណាទៅលើឯកសារនៅចំពោះអង្គ
12 សវនាការ ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងប៉ុន្មាននាទីមុននេះ ប្រសិនបើអង្គសវនាការសាលាដំបូងពិចារណា
13 ភាពចាំបាច់ក្នុងការមានប្រសិទ្ធភាព និងពន្លឺទៅលើឯកសារទាំងអស់នៅក្នុងសំណុំបែបនេះ ។ ហើយ
14 ដោយយើងពិចារណាទៅលើករណីដែលថា ភាគីគាត់មានសិទ្ធិក្នុងការជំទាស់ទៅលើឯកសារជាក់លាក់
15 ណាមួយផងនោះ សិទ្ធិនៃការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌ត្រូវតែរក្សាឱ្យបាន ហើយភាគីគាត់មានសិទ្ធិក្នុង
16 ការពិនិត្យសំណុំរឿងនៅក្នុងនីតិវិធីផងដែរ ។

17 ខ្ញុំសូមអភ័យទោស ក្នុងការចំណាយពេលវេលាក្នុងការពន្យល់ដូច្នោះ ប៉ុន្តែវាជាភាពចាំបាច់ក្នុង
18 ការដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះ ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរផងដែរ ។ ហើយសេចក្តីសន្និដ្ឋានចំពោះការឆ្លើយតប
19 នេះ ខ្ញុំយល់ឃើញថា សេចក្តីសន្និដ្ឋានតបនោះគួរតែដាក់នៅចុងថ្ងៃនេះ ឬក៏ថ្ងៃស្អែក ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូម
20 លើកឡើងថា នៅពេលប្រសិនបើអង្គសវនាការសម្រេចថា មានតែឯកសារដែលយកមកដេញដោលនៅ
21 ចំពោះអង្គសវនាការ អាចជាមូលដ្ឋាននៃសាលក្រមនោះ ។ បើសិនដូច្នោះមែន គឺសហព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវ
22 តែធ្វើការពិនិត្យគ្រប់ឯកសារទាំងអស់របស់លោក ក្រេក អេតឆេសាន់ ហើយធ្វើដូច្នោះវាហាក់ដូចជា
23 មានលទ្ធភាពនិងទម្ងន់តិចតួច ហើយវាអាចឱ្យយើងធ្វើការពិចារណាទៅលើគុណសម្បត្តិការងារ និង
24 ជំនាញរបស់គាត់នៅទីនេះ ។

25 ខ្ញុំសង្ឃឹមថា អ្វីដែលខ្ញុំលើកឡើងគឺមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ ហើយប្រសិនបើអង្គសវនាការមាន

1 ចម្ងល់ផ្សេងៗនោះ ខ្ញុំអាចផ្តល់ជូនបាន ។ អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមលើកដូច្នោះ មុនពេលដែលយើងបន្តនីតិវិធីក្នុងការ
2 តាំងសំណួរ ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 មេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តើមានមតិយោបល់អ្វីទេ ដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងមតិ
5 យោបល់ដែលលើកឡើងដោយតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអម្បាញ់មិញនេះ? បើមានសូមអញ្ជើញ ។

6 [១៥:៥៦:៤០]

7 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

8 លោកប្រធាន សម្រាប់ក្រុមខ្ញុំ ខ្ញុំយល់ថា ជាការត្រឹមត្រូវណាស់ ប្រសិនបើសិនជាលោកប្រធាន
9 ចង់ឱ្យយើងបង្ហាញពីគោលជំហររបស់យើងជាលម្អិត ថាតើដំណើរការនីតិវិធីហ្នឹង គឺថាយើងត្រូវធ្វើ
10 យ៉ាងម៉េចនោះ គឺថាខ្ញុំនឹងអាចធ្វើបាន ។ ប៉ុន្តែ វានឹងអាចស៊ីពេល ប្រហែលជាព្រឹកស្អែកហ្នឹង អាចយើង
11 ជាពេលដែលថាយើងលើកឡើងបានលឿនអំពីចំណុចនេះ ។ នេះជាចំណុចដែលខ្ញុំអាចលើកឡើងនិយាយ
12 ជម្រាបប្រាប់លោកចៅក្រមនៅពេលនេះ ។

13 **លោកស្រី ស៊ុលយីស្ទូត ហ្សិនស្ទី៖**

14 អរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំក៏ចង់និយាយផងដែរទាក់ទងទៅនឹងការសេក្តីសន្និដ្ឋាន ការដាក់ជូនជា
15 លាយលក្ខណ៍អក្សរ ទាក់ទងទៅនឹងគោលជំហររបស់យើងឱ្យបានលម្អិត ។ ហើយគឺថា យើងអាចធ្វើ
16 បានដោយផ្ទាល់មាត់ ក៏ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំនឹងមានគោលជំហរដើម្បីគាំទ្រដល់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទង
17 ទៅនឹងថាតើយើងធ្វើការបង្ហាញភស្តុតាង ឬក៏ឯកសារយ៉ាងម៉េចនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ? តើយើង
18 ត្រូវតែដោះស្រាយបញ្ហានេះឱ្យបានច្បាស់ មុននឹងយើងចាប់ផ្តើមធ្វើការសាកសួរដល់សាក្សីដែលជាអ្នក
19 ជំនាញនោះ? សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

21 សូមអញ្ជើញមេធាវីក្រុមបី បន្ទាប់ទៀតណា ។

22 **លោកស្រី អេលីហ្សាប៊ែត វ៉ាបេសាន់ជ្រាតាណា៖**

23 ខ្ញុំបានឯកភាពទៅនឹងការកត់សម្គាល់មើល របស់មេធាវីនៅក្នុងក្រុមទីមួយ ទីពីរ ទាក់ទងទៅនឹង
24 អ្វីដែលបានលើកឡើងដោយខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ ហើយខ្ញុំយល់ថា មានហេតុផលសមរម្យ ក៏ប៉ុន្តែ
25 ខ្ញុំមានការកត់សម្គាល់មួយដែលខ្ញុំចង់ធ្វើឡើង ដែលខ្ញុំយល់ថាជាចំណុចសំខាន់មួយទាក់ទងទៅនឹងការ

1 ការពារសិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះ ។ នៅក្នុងចម្លើយរបស់សាក្សីដែលជាអ្នកជំនាញ នៅពេលដែលគាត់បាន
 2 ឆ្លើយទៅនឹងសំណួររបស់លោកចៅក្រម ឡាវ៉ែន គឺថាទាក់ទងទៅនឹងការដោះលែងទោសនៅ ស-២១
 3 នោះ គាត់បានឆ្លើយដោយយោងទៅលើឯកសារដែលទទួលបានមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារអ៊ុយស៊ី (Dc-
 4 Cam) ជាឯកសារដែលមិនបានបញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង ក៏ប៉ុន្តែ អ្នកជំនាញបាននិយាយថា គាត់បាន
 5 និយាយជាមួយខាងមេធាវីការពារក្តី ថានេះមិនមែនជាបញ្ហាទេ ពីព្រោះនេះគឺជាភស្តុតាងដោះបន្ទុក ប៉ុន្តែ
 6 ខ្ញុំចង់និយាយថា នេះគឺជាបញ្ហាសម្រាប់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះ ។ ហើយនេះគឺជាការបង្ហាញ
 7 នូវកង្វះខាតនៃការគោរពសិទ្ធិនៅក្នុងការបង្ហាញឯកសារដែលមិននៅក្នុងសំណុំរឿង ។

8 [១៦:៥៩:៥០]

9 ដូច្នោះ គឺថាមានន័យថាយើងគ្មានសិទ្ធិក្នុងការធ្វើការជំទាស់ទេ ព្រោះឯកសារនោះអត់មានអត្ថិ-
 10 ភាពនៅក្នុងសំណុំរឿងនៅឡើយទេ។ ក៏ប៉ុន្តែ នេះអាចជាប្រយោជន៍មួយសម្រាប់ខាងមេធាវីការពារក្តី ។
 11 ប៉ុន្តែ យើងនៅទីនេះ គឺយើងនៅទីនេះ គឺជាសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសម្រាប់ជនរងគ្រោះ ។
 12 ហើយខ្ញុំជឿថា យើងគួរតែមានការគោរពនូវអព្យាក្រឹត្យទៅវិញទៅមក ហើយយើងត្រូវអនុវត្តទៅតាម
 13 វិធានដូចគ្នាៗ ។ ដូច្នោះ ថាតើយើងត្រូវធ្វើយ៉ាងម៉េចទាក់ទងទៅនឹងឯកសារដែលចង់ធ្វើការបង្ហាញនោះ?
 14 ហើយនិងទៅចំណុចផងដែរ ថាតើយើងគួរតែធ្វើការបដិសេធទៅលើឯកសារដែលមិនបានបង្ហាញយ៉ាង
 15 ម៉េចផងដែរ? ពីព្រោះគឺថាការពិភាក្សាដេញដោលនេះ គឺមានឥទ្ធិពលទៅលើចំណុចទាំងអស់ ។

16 ដូច្នោះហើយខ្ញុំមិនអាចនិយាយអំពីចំណុចនេះទេ ពីព្រោះអី មានន័យថា ឯកសារហ្នឹងមិនមាននៅ
 17 ក្នុងសំណុំរឿងនោះទេ ។ អីចឹងខ្ញុំសង្ឃឹមថា លោក លោកស្រីចៅក្រម បានយល់ដឹងអំពីបញ្ហាដែលខ្ញុំមាន
 18 ហើយ ។ អីចឹងខ្ញុំជឿថា នេះគឺមានន័យថា សិទ្ធិរបស់យើងហ្នឹង ត្រូវបានគេមិនអើពើ ។

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

20 សូមអញ្ជើញ មេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមបួន ។ បើសិនជាមានមតិយោបល់
 21 កត់សម្គាល់ពាក់ព័ន្ធបញ្ហានេះ សូមអញ្ជើញ ។

លោក ហុង គីមសួន៖

23 ខ្ញុំបាទសូមអរគុណ លោកប្រធានជាទីគោរព!
 24 ក្នុងនាមខ្ញុំជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រចាំក្រុមទីបួន ។ ខ្ញុំបាទ មិនមានជាបញ្ហាផ្សេងៗសម្រាប់
 25 លើកឡើងទេ តែខ្ញុំបាទសុំគាំទ្រទៅដល់ខាងការលើកឡើងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលលោកលើក

1 ឡើងអំពីបំណង និងបង្ហាញ ឬការអានឯកសារទាំង១៤៨ នោះ ។ ដូច្នោះ ជាកង្វល់ទៅវិញទេ ដែលខាង
 2 ខ្ញុំបាទគិតហើយថា បើសិនជាអានឯកសារទាំងអស់ ។ ទីមួយគឺប្រើពេលយូរ ។ ទីពីរ ខាងមេធាវី
 3 ការពារ គាត់បានមានប្រសាសន៍មកហើយថា ឯកសារខ្លះដែលលោកមិនទាន់បានដឹងមុន គឺមានការ
 4 ពិចារណា ឬជំទាស់ ។ ហេតុនេះ ជាមតិរបស់ខ្ញុំបាទ គឺសុំឱ្យលោកប្រធានសម្រេចថាតើ សម្រេចយក
 5 ឯកសារណាខ្លះ? ឬឱ្យអានតែចំណុចមាន ERN ដូច្នោះច្បាស់លាស់ ដើម្បីខាងយើងខ្ញុំក៏នឹងមានការកត់
 6 សម្គាល់ និងមានសំណួរខ្លះៗ ទៅក្នុងនោះទៅលោកជំនាញផងដែរ ។ ដូច្នោះ សុំលោកប្រធានមេត្តា
 7 សម្រេចឱ្យបានច្បាស់ ។ សូមអរគុណ ។

8 [១៦:០៣:០០]

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

10 មេធាវីការពារ តើមានអ្វីត្រូវកត់សម្គាល់ ឬឆ្លើយតបនឹងការលើកឡើងរបស់ភាគីតំណាងសហ
 11 ព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែរឬទេ?

12 បើមានសូមអញ្ជើញ ។

13 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ**

14 សូមអរគុណ លោកប្រធាន ។

15 លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ។ កាលពីសប្តាហ៍មុនសហសេវិករបស់ខ្ញុំ គឺកញ្ញា ស្ទូត
 16 ហ្សឺនស្តី ហើយនិងលោក ខារីម ខាន ហើយនិងខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ បានចូលរួមនៅក្នុងអង្គសិក្ខាសាលាមួយទាក់
 17 ទងទៅនឹងអង្គតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ដោយមានវត្តមានចៅក្រមផ្សេងៗគ្នា ហើយនិងបុគ្គលិក
 18 ផ្នែកច្បាប់មួយចំនួនទៀត រួមបញ្ចូលទាំងលោក ហ្គោល ស្ទូន ផង ។ ហើយខ្ញុំបាននិយាយ ហើយបាន
 19 និយាយថា ខ្ញុំមានសុបិនមួយ ។ ខ្ញុំសុបិនថានៅក្នុងតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ សហព្រះរាជអាជ្ញា
 20 ព្រះរាជអាជ្ញា គឺជាអ្នកដែលមានឋានៈនៅខ្ពស់លើយើង ដោយមានឯកសារបើជាច្រើនដែលជាឯកសារ
 21 មិនចាំបាច់ ។

22 កាលពីដប់ឆ្នាំមុន គឺពេលនោះ មានន័យថាខ្ញុំធ្វើការនៅក្នុងព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិនេះ វាជាងដប់
 23 ឆ្នាំមកហើយ គឺថារឿងហេតុនោះវាដូចៗតែគ្នា ។ គឺមានន័យថា ឯកសាររាប់រយដែលមិនមានអត្ថ-
 24 ប្រយោជន៍អ្វីបន្តិចសោះ ដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ដំណើរការនីតិវិធីរបស់តុលាការ ដែលជាធ្វើឱ្យដាក់
 25 សម្ពាធនៃមនុស្សមកលើខាងផ្នែកសេវាបកប្រែ ពីព្រោះគឺថាមិនមានចំណុចសំខាន់អ្វីទេដែលខាងសហព្រះ

1 រាជអាជ្ញាបានកំណត់ទៅលើឯកសារទាំងនោះ។ ថាតើអ្វីទៅដែលវាសំខាន់បំផុត អ្វីដែលមិនសំខាន់នោះ?
2 ហើយឥឡូវនេះ គឺថាយើងប្រឈមមុខនឹងបញ្ហាដូចគ្នាដែល ។

3 [១៦:០៥:៣៩]

4 នៅពេលដែលយើងធ្វើការពិចារណាថា ឯកសារដែលខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់យកមកបង្ហាញ
5 នៅក្នុងមុខអង្គសវនាការ ទាក់ទងទៅនឹងរបាយការណ៍របស់លោក ក្រេក អេតធរសាន់ នោះ គឺធ្វើឱ្យ
6 យើងមានការវិលមុខណាស់ ។ តើយើងពិតប្រាកដជាត្រូវការឯកសារអស់ហ្នឹងមែន ឬក៏យ៉ាងម៉េច?
7 គឺថាយើងមានអ្នកជំនាញហើយឥឡូវនេះ ហើយគាត់គឺជាត្រូវធ្វើកិច្ចការមួយចំនួន ហើយដែលត្រូវផ្តល់
8 នូវមតិយោបល់ជំនាញរបស់គាត់ ។ តើអ៊ីចឹងយើងត្រូវការឯកសារយោងអស់ទាំងហ្នឹងឬ? នេះគឺជា
9 អត្ថបទវិចមួយដ៏មិនល្អសោះ ដែលបានរាលដាលនៅក្នុងតុលាការអន្តរជាតិនានា ហើយអត្ថបទវិចបែបហ្នឹង
10 គឺជាការទទួលខុសត្រូវចំពោះការពន្យារពេលនៅក្នុងដំណាក់កាលនីតិវិធីនៃតុលាការព្រហ្មទណ្ឌនានា ។
11 នៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់របស់ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំត្រូវបានបង្រៀននូវគោលការណ៍សំខាន់ចំនួនបី គឺការបង្ហាញប្រកាស
12 ឱ្យបានច្បាស់លាស់ ឱ្យបានប្រាកដប្រជា ហើយនិងធ្វើអ្វីបានជាក់លាក់ ។

13 ដូច្នោះ បើខ្ញុំនៅតែទទួលថា បើសិនជាមានការទទួលថាឱ្យធ្វើការបង្ហាញឯកសារ ដោយមិនមានធ្វើ
14 ការបែកចែកប្រភេទឯកសារទាំងអស់ទេនោះ គឺយើងមិនមានអ្វីច្បាស់លាស់ ឬក៏មិនប្រាកដប្រជា ឬក៏
15 ច្បាស់លាស់នោះទេ ។ ហើយដោយសារខ្ញុំឥឡូវនេះ លើកឡើងអំពីចំណុចនេះ ជម្រាបប្រាប់ទៅដល់
16 លោក លោកស្រីចៅក្រម ដែលមានជំនាញផ្នែកតុលាការនោះ គឺថាខ្ញុំយោងទៅលើវិធាន៨៥ នៃវិធានផ្ទៃ
17 ក្នុងបន្ទាប់ពីបានពិភាក្សាគ្នាជាមួយនឹងចៅក្រមផ្សេងៗគ្នាទៀត ។ ខ្ញុំនឹងចាប់ផ្តើមពីវគ្គដំបូង គឺទាក់ទង
18 ទៅនឹងការដឹកនាំសវនាការ ។ ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ត្រូវដឹកនាំកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី និង
19 ជួយសម្រួលដល់ការធ្វើអន្តរាគមន៍របស់ចៅក្រមផ្សេងទៀត ។ ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ត្រូវ
20 ធានាដល់ការអនុវត្តសិទ្ធិការពារខ្លួនឱ្យប្រព្រឹត្តទៅបានដោយសេរី ។ ដោយមានការពិគ្រោះយោបល់ជា
21 មួយចៅក្រមផ្សេងទៀត ប្រធានសវនាការអាចបដិសេធនូវរាល់នីតិវិធីដែលនាំឱ្យមានការពន្លឺតពេលដល់
22 ការជំនុំជម្រះ និងដែលមិនអាចនាំទៅដល់ការស្វែងរកការពិត ។

23 ខ្ញុំគិតថា ដំណោះស្រាយគឺថា ងាយស្រួលនឹងពិនិត្យនៅក្នុងកថាខណ្ឌនេះ ។ ប្រសើរជាងនៅ
24 ក្នុងសំណើដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងនោះ គឺពួកគាត់បានប្រាប់យើងថា ឯកសារហ្នឹងមាន
25 ចំនួន១៤៧ ប៉ុន្តែគឺគេនិយាយតែពីចំនួនឯកសារទេ គឺគេមិនទាន់និយាយពីចំនួនទំព័រនៃឯកសារអស់ទាំង

1 នឹងទេ ។ មានន័យថា គឺមានចំនួនច្រើនណាស់ គឺហ្នឹងមានចំនួនជាច្រើនរយទំព័រ ហើយថាបើសិនជា
2 ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនត្រូវបានទទួលការណែនាំធ្វើការបែងចែកប្រភេទឯកសារហ្នឹង តើឯកសារ
3 ណាស់ខាន់ ឬក៏ឯកសារណាមួយអាចទាត់ចោទបាននោះ?

4 [១៦:១០:១៧]

5 ដូចខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើងអីចឹង គឺថាយើងបានឯកភាពគ្នាថា ទាក់ទងទៅនឹង
6 អត្ថបទសារព័ត៌មាន ដែលខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ចង់ធ្វើការបង្ហាញនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនោះ
7 ទាក់ទងទៅនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ គឺមានន័យថា មិនគួរឱ្យត្រូវបកប្រែពេញលេញចំពោះអត្ថបទសារ-
8 ព័ត៌មានជាងពីររយនោះទេ ។ ពីព្រោះគឺថាវាអត់មានសារប្រយោជន៍អ្វីបន្តិចសោះ ។ ហើយខ្ញុំបាន
9 និយាយប្រាប់ទៅខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាថា ផ្តល់សេចក្តីសង្ខេបទៅតែមួយទំព័រមកឱ្យខ្ញុំបាន
10 ហើយក្នុង-- ដកស្រង់តែមួយទំព័របានហើយ ពីអត្ថបទសារព័ត៌មានទាំងពីររយជាងនោះ ។ ប៉ុន្តែ អ្វី
11 ដែលខ្ញុំចង់បាននោះ គ្រាន់តែសុបិនតែប៉ុណ្ណោះ ពីព្រោះសេចក្តីសុបិនរបស់ខ្ញុំគឺថាខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា
12 បើសិនជាបើមិនចាំបាច់ធ្វើការបង្ហាញអត្ថបទជាងពីររយនោះ គឺថាជ្រើសរើសតែអត្ថបទសារព័ត៌មាន
13 ណាដែលសំខាន់បំផុត ហើយចៀសវាងដាក់បញ្ចូលឯកសារដ៏ច្រើនដែលជាឯកសារមិនសំខាន់បំផុត
14 ហើយដែលមិនចាំបាច់នោះ គឺជាឯកសារដដែលៗនោះ ។ ហើយនិយាយឱ្យត្រង់ទៅ ថាតើយើងត្រូវការ
15 អត្ថបទសារព័ត៌មានពីររយឬ? ដើម្បីឱ្យដឹងថាមានជម្លោះប្រដាប់អាវុធ រវាងកម្ពុជានិងវៀតណាមនោះ?
16 ពិតមែនឬ? ថាតើអង្គសវនាការនេះត្រូវការអត្ថបទសារព័ត៌មានចំនួនពីររយឬ?

17 អីចឹងខ្ញុំសូមវិលត្រឡប់ទៅសំណើរបស់ខ្ញុំវិញ ។ លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំសូម
18 ឱ្យលោក លោកស្រីចៅក្រម នីមួយៗហ្នឹង គឺអនុវត្តវិធានដែលមាននៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង គឺវិធានលេខ៨៥
19 ហើយត្រូវធ្វើការបង្ហាញដល់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាថា ពួកគេត្រូវអនុវត្តនូវការជ្រើសរើសឯកសារ
20 ហើយពួកគេមិនអាចឱ្យលើកឡើងការពិភាក្សាគ្នាទៅលើឯកសាររាប់សិបតោននោះទេ ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 អញ្ជើញ តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

23 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

24 សូមអរគុណ លោកប្រធាន ។

25 ខ្ញុំសូមធ្វើការផ្អាកបន្តិច ដើម្បីឱ្យយើងទាំងអស់គ្នាមានអារម្មណ៍សម្រួលប្តូរឡើងវិញ ។ អ្វី

1 ដែលយើងព្យាយាមធ្វើនិងស្នើឡើងនៅទីនេះ គឺដើម្បីធ្វើការឱ្យមានលក្ខណៈងាយស្រួលដើម្បីចៀសវាង
 2 ការតវ៉ាពីខាងមេធាវីការពារក្តី ។ ហើយយើងព្យាយាមដើម្បីចំណាយពេលតិច ហើយយើងធ្វើការពង្រីក
 3 ដើម្បីធ្វើសេចក្តីសង្ខេបទៅលើឯកសារ ។ ជាគោលការណ៍ ដូចខ្ញុំបានបង្ហាញហើយនៅក្នុងការពិភាក្សា
 4 ខាងមេធាវីការពារក្តី ហាក់ដូចជាបានយោបល់ស្របហើយ នៅពេលដែលពិភាក្សានោះ ។ ឯកសារ
 5 ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍វិភាគរបស់លោកបណ្ឌិត ក្រេក អេតឆេសាន់ គឺបានប្រមូលមកពី
 6 ឯកសាររាប់ពាន់នៅក្នុងសំណុំរឿង ដែលលោកអ្នកជំនាញ ក្រេក អេតឆេសាន់ ហើយដែលបានកំណត់
 7 ថាឯកសារខ្លះដែលសំខាន់ ហើយវាពាក់ព័ន្ធ ។

8 [១៦:១៤:២១]

9 ជាពិត យើងឃើញទំព័រនោះដល់ទៅរាប់ពាន់ទំព័រដែលមាននៅក្នុងឯកសារ១៤៨ ហើយប៉ុន្តែអ្វី
 10 ដែលស្នើសុំដោយសហព្រះរាជអាជ្ញានោះ វាមិនជាការដាក់បន្ទុកទៅលើការងារពិនិត្យឯកសារ ចំពោះ
 11 ឯកសារទាំងអស់ទេ ។ វាជាការស្នើសុំពីយើងខ្ញុំ ពីអង្គសវនាការឱ្យផ្តល់សេចក្តីណែនាំ ថាតើយើង ថា
 12 យើងគួរតែធ្វើសេចក្តីសង្ខេបដែលល្អបំផុតតាមរបៀបណា? ដោយអនុលោមតាមវិធាន៨៧.២ និងទីបី
 13 ដើម្បីឱ្យមានភាពងាយស្រួល ។ យើងនៅទីនេះដើម្បីធ្វើការរកយុត្តធម៌ឱ្យបានល្អបំផុត ហើយឱ្យបាន
 14 លឿនបំផុត ។ សហព្រះរាជអាជ្ញា គឺមិនទទួលយកការចោទប្រកាន់ដែលធ្វើឡើងដោយជនជាប់ចោទ
 15 ឬក៏មេធាវីការពារក្តីនោះទេ ។ យើងទទួលបន្ទុកក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាង ប្រសិនបើយើងដាក់ឯកសារ
 16 នៅមុខអង្គសវនាការ បើសិនជាជនជាប់ចោទអាចធ្វើការតវ៉ាបាន គឺគាត់អាចដាក់ឯកសារដោះបន្ទុក
 17 របស់គាត់ ហើយគាត់អាចស្នើសុំអង្គសវនាការ ឬអង្គសាលាដំបូងឱ្យធ្វើការច្រានចោលឯកសារទាំង
 18 អស់នោះ ។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ជូនឯកសារទាំងអស់នោះ ហើយចង់បង្ហាញភស្តុតាងទាំងឡាយ
 19 ដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយយើងចង់ធ្វើឡើងក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាងនេះឱ្យមានភាពលឿនដើម្បី
 20 ជៀសវាងទៅលើបញ្ហាផ្សេងៗ ដែលលោក រូ បានតវ៉ានៅទីនេះ ។

21 ខ្ញុំមិនធ្វើការសុំទោសក្នុងការលើកបញ្ហានេះទេ ។ ខ្ញុំសុំស្នើសុំជាថ្មីម្តងទៀត ដើម្បីចំណាយពេល
 22 វេលាតិចនៅក្នុងតុលាការនេះ ហើយក្នុងគោលបំណងសុំសេចក្តីណែនាំពីអង្គសវនាការនោះគឺយើងខ្ញុំចង់
 23 ដឹងថា តើយើងគួរតែអនុវត្តនីតិវិធីយើងតាមផ្លូវណា ដើម្បីឱ្យមានភាពរលូន និងងាយស្រួល? នេះជាអ្វី
 24 ដែលខ្ញុំសុំស្នើឡើង និងដាក់ជូនអង្គសវនាការ ។ សូមអរគុណ ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ។

3 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

4 ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា សហព្រះរាជអាជ្ញាបានដាក់ជូននូវពាក្យសុំនិងសំណើរបស់ខ្លួនមុនពេល
5 សហព្រះរាជអាជ្ញាចោទសំណួរទៅកាន់អ្នកជំនាញ ។

6 ខ្ញុំចង់ដឹងថា តើសហព្រះរាជអាជ្ញាមានបំណងក្នុងការប្រើប្រាស់ឯកសារ រាល់ឯកសារក្នុង
7 ចំណោមឯកសារ១៤៨ ទាំងអស់នោះដែលបានលើកឡើងដែរឬទេ? ដើម្បីតាំងសំណួរទៅកាន់អ្នក
8 ជំនាញ ឬក៏សហព្រះរាជអាជ្ញាគ្រាន់តែចង់យោងទៅលើសេចក្តីសង្ខេបនៅក្នុងករណីដែលថា ខ្លួនចង់
9 ឱ្យមានការ ឱ្យខ្លួនចង់បង្ហាញសេចក្តីសង្ខេបជាជាងបង្ហាញឯកសារទាំងមូល ។

10 ហើយបន្ទាប់មកឯកសារដែលបង្ហាញនោះ នឹងយកមកធ្វើការវាយតម្លៃដើម្បីសំអាងជាសាល
11 ក្រមនោះ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

12 **លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊ែត៖**

13 សូមអរគុណ លោកចៅក្រម ។ នេះជាអ្វីដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាចង់បាន យើងមិនចង់ធ្វើការ
14 លើកឡើងឯកសារនីមួយៗនៅក្នុងចំណោមឯកសារ១៤៨ ទាំងអស់នោះទេ ។ ការធ្វើដូច្នោះ គឺនឹង
15 ចំណាយពេលយូរណាស់ យើងខ្ញុំនឹងជ្រើសរើសឯកសារជាក់លាក់មួយចំនួន ហើយយកដេញដោល
16 ជាមួយនឹងអ្នកជំនាញ ។ ហើយយើងក៏មានបំណងក្នុងការរក្សាគុណភាពរវាងឯកសារនៅក្នុងឯកសារ
17 ១៤៨ ទាំងអស់នោះដែរ ដើម្បីយកមកប្រើប្រាស់ក្នុងសាលក្រមរបស់តុលាការ ។ ហើយដើម្បីធ្វើដូច្នោះ
18 បាននោះ ការយល់របស់យើងខ្ញុំចំពោះវិធាន៨៧.២ និង៣ គឺឯកសារទាំងអស់នោះទោះបីជាឯកសារ
19 មិនដាក់ពិភាក្សាដេញដោលនៅក្នុងសវនាការក៏ដោយ ក៏ត្រូវធ្វើការសង្ខេបផងដែរ ។ ហើយការស្នើរបស់
20 យើងខ្ញុំនោះ គឺថាការសង្ខេបនៅលើឯកសារនោះវាមានលក្ខណៈចំណាយពេលតិច ហើយយើងខ្ញុំមិន
21 មានបំណងក្នុងការពិភាក្សាដេញដោលគ្រប់ឯកសារទាំងអស់នៃឯកសារ១៤៨ នោះទេ ។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

23 លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ត្រូវការប្រើពេលច្រើនទេ ព្រោះខាងផ្នែកបច្ចេកទេសបានអស់ ឌីស ហើយ
24 ឌីសហ្នឹងគឺមានអំឡុងពេលតែពីរ-បីមិនត្រូវទៀត ឌីសថតសំឡេងហ្នឹងវាអស់ ។ ត្រូវការផ្អាក ដើម្បីប្តូរ
25 ចំណាយពេលយូរទេ អ្នកបច្ចេកទេស? អូ លេ សូមអញ្ជើញ ។

1 [១៦:២០:០០]

2 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

3 ខ្ញុំគ្រាន់ធ្វើការសង្កេតទៅលើចំណុចនេះ នៅពេលនេះ អ្វីដែលសំខាន់ជាងនេះសម្រាប់យើងទាំង
4 អស់គ្នានៅពេលនេះ គឺវាជាការលើកឡើងអំពីយោបល់ទៅលើឯកសាររាប់គោន ឬក៏លទ្ធភាព និង
5 ឱកាសក្នុងការផ្តល់សម្លេងទៅដល់ខាងជនរងគ្រោះ យើងត្រូវតែកំណត់ទៅលើជម្រើសនេះ ។

6 ចំពោះខ្ញុំសាក្សី និងជនរងគ្រោះអាចចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនេះ គឺគាត់រង់ចាំដំណើរការទាំង
7 អស់នេះ ហើយការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំ គឺវាសារសំខាន់ដែលថា នៅពេលនេះ នោះមានការចង់ដាក់
8 ឯកសារជាច្រើននៅចំពោះមុខអង្គសវនាការ ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

10 ឥឡូវនេះ ដល់ម៉ោងត្រូវឈប់សម្រាកពីរសៀល ពេលល្ងាចនេះហើយ ហើយអង្គជំនុំជម្រះមិន
11 អាចបន្តទៀតបានទេ ។ ប៉ុន្តែ ដោយមានហេតុនៃការលើកឡើងនូវបញ្ហាពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងឯកសារដែល
12 ដាក់ដោយអ្នកជំនាញ ហើយធៀបជាមួយនឹងវិធានជាធរមាននៅក្នុង ៨៧.២ និង ៨៧.៣ ដែលលើក
13 ឡើងដោយតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយមានការកត់សម្គាល់ពីភាគីផ្សេងៗទៀត ហើយបញ្ហានេះ
14 ជាបញ្ហាចម្បង ហើយជាបញ្ហាសំខាន់បំផុតនៅក្នុងដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅនៃសវនាការ ចាប់ពីពេលនេះ
15 ទៅ ហើយទៅមុខទៀត ។ ហេតុដូច្នោះ គឺអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ
16 ហើយសវនាការលើកទៅបន្តនៅថ្ងៃស្អែក ដោយស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញ ក្រេក អេតធរសាន់
17 ដដែលនៅវេលាម៉ោងដប់និងសាមសិបនាទីព្រឹក ។ ដោយទុកពេលវេលាមួយសមស្របដើម្បីប្រជុំពិភាក្សា
18 និងចេញសេចក្តីសម្រេចមុន មុននឹងស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់អ្នកជំនាញរូបនេះ ទើបអាចដំណើរការសវនា-
19 ការទៅមុខបាន ។ អ៊ីចឹងហើយ គឺទាមទារពេលវេលាមួយ ដើម្បីចេញសេចក្តីសម្រេចនោះ ។

20 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយឱ្យនាំគាត់មកកាន់ទីនេះ
21 នៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងដប់និងសាមសិបនាទី ។ ចំណែកឯ ភាគីដែលពាក់ព័ន្ធក៏ដូច្នោះគ្នាដែរ
22 គឺសូមអញ្ជើញឱ្យបាននៅមុនម៉ោងដប់និងសាមសិបនាទីព្រឹកស្អែក ។ ដោយឡែកលោកបណ្ឌិត ក្រេក
23 អេតធរសាន់ គឺសូមអញ្ជើញមកកាន់សវនាការនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកតាមម៉ោងដែលបានកំណត់អម្បាញ់មិញ
24 នេះ ។

25 [សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៦:២៥:០០]